

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

MENIKO

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c



# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 221

25 MEI  
25 MAY, 1977

3889

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 19 en 31 Mei 1977 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts, soos volg wees.

12h00 op Dinsdag 17 Mei 1977, vir die uitgawe van die Proviniale Koerant van Woensdag 25 Mei 1977, en:

12h00 op Dinsdag 24 Mei 1977, vir die uitgawe van die Proviniale Koerant van Woensdag 1 Junie 1977.

LET WEL: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

C. J. OCHSE,  
Proviniale Sekretaris.

K5-7-2-1

Administrator-kennisgewing 632 25 Mei 1977

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemeen inligting gepubliseer.—

'N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, ten opsigte van die indeling van die Ordonnansie; ten opsigte van die woordomskrywing soos in artikel 1 vervat; ten opsigte van die aanstelling van inspekteurs van lisenicies, ondersoekers van voertuie en toetsbeamptes vir bestuurderslisenicies soos in artikel 3 genoem; ten opsigte van die registrasie en lisenstiering van motorvoertuie deur Hoofstuk II deur 'n nuwe Hoofstuk te vervang; ten opsigte van die uitreiking van lisenicies deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens soos in artikel 69 beoog; ten opsigte van instrukteursertifikate soos in artikel 73 beoog; ten opsigte van die minimum snelheidsgrens op deurpaale soos in artikel 103A beoog; ten opsigte van die bewyslas soos in artikel 129A beoog; ten opsigte van sekere dokumente in artikel 158 genoem; ten opsigte van die bevoegdhede van polisiebeamptes soos in artikel 159 beoog; ten opsigte van 'n kennisgewing om die gebruik van 'n voertuig te staak soos in artikel 161 beoog; ten opsigte van die verdeling van geide soos in artikel 163 beoog; ten opsigte van 'n duplikeaat van 'n dokument of teken soos in artikel 177 beoog; deur voorstiening te maak vir die uitreiking van 'n duplikeaatbestuurderslisensie in besondere omstandighede deur 'n nuwe artikel 177A in te voeg; om die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisenstiering (Motorvoertuie), 1959, te hoorsep; en om vir bykomstige aangeleenthede voorstiening te maak.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 19 and 31 May, 1977, are public holidays, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12h00 on Tuesday 17 May, 1977, for the issue of Provincial Gazette of Wednesday 25 May, 1977, and;

12h00 on Tugesday 24 May, 1977, for the issue of Provincial Gazette of Wednesday 1 June, 1977.

N.B.: Late notices will be published in the subsequent issue.

C. J. OCHSE,  
Provincial Secretary.

K5-7-2-1

Administrator's Notice 632 25 May, 1977

The following Draft Ordinance is published for general information:

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Road Traffic Ordinance, 1966, in respect of the division of the Ordinance; in respect of the definitions contained in section 1; in respect of the appointment of inspectors of licences, examiners of vehicles and examiners for drivers' licences referred to in section 3; in respect of the registration and licensing of motor vehicles by substituting a new Chapter for Chapter II; in respect of the issue of licences by the South African Railways and Harbours Administration as contemplated in section 69; in respect of instructors' certificates as contemplated in section 73; in respect of the minimum speed limit on freeways as contemplated in section 103A; in respect of the onus of proof as contemplated in section 129A; in respect of certain documents referred to in section 158; in respect of the powers of police officers as contemplated in section 159; in respect of a notice to discontinue the use of a vehicle as contemplated in section 161; in respect of the apportionment of fees as contemplated in section 163; in respect of a duplicate of a document or token as contemplated in section 177; by providing for the issue of a duplicate driver's licence in special circumstances by the insertion of a new section 177A; to repeal the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:**

Wysiging van "INDELING VAN ORDONNANSIE" wat na die lang titel skyn, word hierby gewysig deur —

(a) Hoofstuk II deur die volgende Hoofstuk te vervang:

**"HOOFSTUK II.**

**REGISTRASIE EN LISENSIERING VAN MOTORVOERTUIE:**

4. Betekenis van die uitdrukking 'toepaslike registrasie-owerheid'.
5. Gebruik op openbare pad van motorvoertuig wat nie ingevolge hierdie Hoofstuk geregistreer en gefensierteer is nie, verbode.
6. Van die hand sit van motorvoertuig wat in die Provincie ingebring word vanaf gebied buite die Republiek, verbode.
7. Plig om motorvoertuig by toepaslike registrasie-owerheid te regstreer en te fensierteer.
8. Plig om in sekere omstandighede registronomiesertifikaat in die plek van identiteitsdokument te bekom en om verantwoordelike persoon te benoem.
9. Datum waarop eienaar van motorvoertuig vir registrasie daarvan aanspreeklik word.
10. Wyse waarop eienaar van motorvoertuig om registrasie daarvan aansoek moet doen by toepaslike registrasie-owerheid.
11. Addisionele vereistes waaraan voldoen moet word by registrasie van motorvoertuig.
12. Plig van Administrateur in verband met stelsel en toekenning van registrasienommer.
13. Uitreiking van registrasiesertifikaat deur registrasie-owerheid.
14. Registrasie of lisensiëring van nul en genier waarde indien per tsek betaal wat geweier word.
15. Herinbesitname van geregistreerde motorvoertuig, ingevolge huurkoop, opskortverkoop of huurooreenkoms.
16. Registrasie van motorvoertuig wat die eiendom van die Staat of diplomaat is.
17. Datum waarop die eienaar van motorvoertuig vir lisensiëring daarvan aanspreeklik is.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of "DIVISION OF ORDINANCE" appearing after the long title of Ordinance 21 of 1966, as amended by section 1 of Ordinance 14 of 1975.

1. The contents of the Road Traffic Ordinance, 1966 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), under the heading "DIVISION OF ORDINANCE" appearing after the long title, are hereby amended by —

(a) the substitution for Chapter II of the following Chapter:

**"CHAPTER II.**

**REGISTRATION AND LICENSING OF MOTOR VEHICLES.**

4. Meaning of the expression 'appropriate registering authority'.
5. Operation on public road of motor vehicle not registered and licensed in terms of this Chapter prohibited.
6. Disposal of motor vehicle brought into the Province from outside Republic prohibited.
7. Duty to register and licence motor vehicle with appropriate registering authority.
8. Duty in certain circumstances to obtain register number certificate in lieu of identity document and to nominate responsible person.
9. Date on which owner of motor vehicle liable for registration thereof.
10. Manner in which owner of motor vehicle to apply for registration thereof to appropriate registering authority.
11. Additional requirements to be complied with upon registration of motor vehicle.
12. Duty of Administrator in connection with system and allocation of registration numbers.
13. Issue of registration certificate by registering authority.
14. Registration or licensing null and void if paid by cheque which is dishonoured.
15. Repossession of registered motor vehicle under hire-purchase, suspensive sale or hire agreement.
16. Registration of motor vehicle owned by State or diplomat.
17. Date on which owner of motor vehicle liable for licensing thereof.
18. Manner in which owner of motor vehicle to apply for motor vehicle licence and payment of fees.

- |  |  |
|--|--|
| 18. Wyse waarop eienaar van motorvoertuig aansoek om motorvoertuiglisensie doen en betaling van gelde.   | 19. Issue of motor vehicle licence and clearance certificate by registering authority.   |
| 19. Uitreiking van motorvoertuiglisensie en klaringsbewys deur registrasie-owerheid.   | 20. Period of validity of motor vehicle licence and clearance certificate.   |
| 20. Geldigheidsduur van motorvoertuiglisensie en klaringsbewys.  | 21. Duty of owner to display registration number and clearance certificate on motor vehicle.   |
| 21. Plig van eienaar om registrasienommer en klaringsbewys op motorvoertuig te vertoon.  | 22. Change of address or identity number of owner of motor vehicle.  |
| 22. Verandering van adres of identiteitsnommer van eienaar van motorvoertuig.  | 23. Alteration of motor vehicle registered with registering authority.   |
| 23. Verandering van motorvoertuig wat by registrasie-owerheid geregistroer is.   | 24. Duty where ownership in motor vehicle changes.   |
| 24. Plig waar eiendomsreg in motorvoertuig verander.   | 25. Procedure to be followed where motor vehicle stolen or becomes unfit for use.  |
| 25. Prosedure wat gevolg moet word wanneer motorvoertuig gesteel word of vir gebruik permanent ongeskik raak.  | 26. Consequences of failure to licence or to licence motor vehicle timeously.  |
| 26. Gevolge van versuim om motorvoertuig te lisensieer of betyds te lisensieer.  | 27. Circumstances under which motor vehicle may be operated on public road under motor trade number.   |
| 27. Omstandighede waaronder motorvoertuig met motorhandelnommer op openbare pad gebruik kan word.  | 28. Circumstances under which motor vehicle may be operated on public road with permit.  |
| 28. Omstandighede waaronder motorvoertuig met permit op openbare pad gebruik kan word.   | 29. Circumstances under which roadworthy certificate required.   |
| 29. Omstandighede waaronder padwaardigheidcertificaat vereis word.   | 30. Penalties relating to late payment of registration, licence and motor trade number fees.   |
| 30. Boete met betrekking tot die laat betaling van registrasie-, lisensie- en motorhandelnommergelde.  | 31. Period of grace allowed for making any application under this Chapter.   |
| 31. Respyttdperk toegelaat vir enige aansoek ingevolge hierdie Hoofstuk.   | 32. Certain motor vehicles not required to be registered or licensed.  |
| 32. Sekere motorvoertuie nie vereis om geregistroer of gelisensieer te word nie.   | 33. Circumstances in which motor vehicles registered and licensed in prescribed territory deemed to be registered and licensed while in this Province. |
| 33. Omstandighede waarin motorvoertuig geregistroer en gelisensieer in voorgeskrewe gebied geag word geregistroer en gelisensieer te wees terwyl in hierdie Provincie. | 34. Circumstances in which motor vehicle registered and licensed in terms of Convention may be operated on public road.                                |
| 34. Omstandighede waaronder motorvoertuig geregistroer en gelisensieer ingevolge Konvensie op openbare pad gebruik kan word.   | 35. Right of appeal to Administrator against refusal of registering authority to issue motor trade number.   |
| 35. Reg van appèl na Administrateur teen weiering van registrasie-owerheid om motorhandelnommer uit te reik.   | 36. Right of appeal to Administrator against refusal of examiner of vehicles to issue roadworthy certificate.  |
| 36. Reg van appèl na Administrateur teen weiering van ondersoeker van voertuie om padwaardigheidcertificaat uit te reik.   | 37. Duty of person to furnish certain information.   |
| 37. Plig van persoon om sekere inligting te verstrek.  | 38. Duty of registering authority to keep file for every motor vehicle.”;  |
| 38. Plig van registrasie-owerheid om leer vir elke motorvoertuig te hou.”;   |  |

- (b) deur artikel "103A. Minimum snelheidsgrens op deurpaaie," deur die volgende te vervang:
  - "103A. (herroep);"
- (c) deur na artikel 177 die volgende artikel in te voeg:
  - "177A. Uitreiking van duplikaat bestuurderslisensie in besondere omstandighede;" en
- (d) deur "Bylae 3 — Basiese bedrae — artikel 163." deur die volgende te vervang:
  - "Bylae 3 — (herroep)."

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1966, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1968, artikel 1 van Ordonnansie 11 van 1970, artikel 1 van Ordonnansie 17 van 1971, artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1975 en artikel 1 van Ordonnansie 11 van 1976.

2. Artikel 1 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —
  - (a) deur die woordomskrywing van "bus" deur die volgende woordomskrywing te vervang: "bus" 'n motorvoertuig ontwerp of ingerig uitsluitlik of hoofsaaklik vir die vervoer van die bestuurder en meer as agt ander persone;";
  - (b) deur die woordomskrywing van "eienaar" deur die volgende woordomskrywing te vervang: "eienaar", met betrekking tot 'n voertuig, ook —
    - (a) 'n mede- of deeleienaar van daardie voertuig;
    - (b) iemand wat daardie voertuig in sy besit het kragtens 'n huurkoop- of opskortverkoopooreenkoms, of kragtens 'n huurooreenkoms wat vir die huur van sodanige voertuig vir 'n tydperk van minstens twaalf maande voorsiening maak, maar nie die verkoper of verhuurder kragtens enige sodanige ooreenkoms nie;
  - (c) 'n motorhandelaar wat in besit is van 'n gebruikte voertuig, vir die doel van verkoop, en het "eiendom" of enige soortgelyke woord 'n ooreenstemmende betekenis;"
  - (c) deur die woordomskrywing van "identiteitsdokument" deur die volgende woordomskrywing te vervang:
    - "identiteitsdokument" 'n identiteitsdokument genoem in artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950), of die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970 (Wet 37 van 1970), of 'n bewyksboek genoem in artikel 1 van die Ban-toes (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet 67 van 1952), of 'n buitelandse paspoort en, vir die doeleindes van Hoofstuk II, omvat enige dokument wat as 'n identiteitsdokument ingevolge artikel 8(1), geag word;"
  - (d) deur in die woordomskrywing van "klaringsbewys" die uitdrukking "artikel 18(1)" deur die uitdrukking "artikel 19(2)(b)" te vervang:

- (b) by the substitution for section "103A. Minimum speed limit on freeways." of the following:
  - "103A. (Repealed);"
- (c) by the insertion after section 177 of the following section:
  - "177A. Issue of duplicate driver's licence in special circumstances"; and
- (d) by the substitution for "Schedule 3 — Basic amounts — section 163." of the following:
  - "Schedule 3 — (Repealed)."

Amendment of section 1 of Ordinance 21 of 1966, as amended, by section 1 of Ordinance 7 of 1968; section 1 of Ordinance 11 of 1970; section 1 of Ordinance 17 of 1971; section 2 of Ordinance 14 of 1975 and section 1 of Ordinance 11 of 1976.

2. Section 1 of the principal Ordinance is hereby amended —
  - (a) by the substitution in the definition of "appropriate registering authority" for the expression "section 6(1)" of the expression "section 4(1);"
  - (b) by the insertion after the definition of "articulated motor vehicle" of the following definition:
    - "body of persons", in relation to the owner of a motor vehicle, means any body of persons, whether a body corporate or not, and includes:
      - (a) any two or more persons who jointly own such vehicle but excludes joint owners who are husband and wife married in community of property; and
      - (b) a State Department (including the South African Railways and Harbours Administration and the Transvaal Provincial Administration);"
    - (c) by the substitution for the definition of "bus" of the following definition:
      - "bus" means a motor vehicle designed or adapted solely or principally for the conveyance of the driver and more than eight other persons;"
    - (d) by the substitution in the definition of "clearance certificate" for the expression "section 18(1)" of the expression "section 19(2)(b);"
    - (e) by the substitution for the definition of "owner" of the following definition:
      - "owner", in relation to a motor vehicle, includes
        - (a) a joint or part-owner of that vehicle;
        - (b) a person having possession of that vehicle by virtue of a hire-purchase or suspensive sale agreement, or by virtue of an agreement of hire providing for

- (e) deur na die woordomskrywing van "leunwa" die volgende woordomskrywing in te voeg:
- "liggaam van persone", met betrekking tot die eienaar van 'n motorvoertuig, enige liggaam van persone, hetsy met regspersoonlikheid beklee aldan nie; en omvat —
- enige twee of meer persone wat gesamentlik eienaars daarvan is maar uitgesonderd gesamentlike eienaars wat man en vrou getroud binne gemeenskap van goedere is; en
  - Die Staatsdepartement (insluitende die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die Transvaliese Provinciale Administrasie);
  - deur die woordomskrywing van "motorhandelaar" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"motorhandelaar" iedereen —

    - wie se besigheid dit is om motorvoertuie wat ingevolge hierdie Ordonnansie geregistreer en gelisensieer moet word, te koop, te verkoop, te verruil of te herstel of om permanente strukture daarop te bou; en
    - wat die houer is van 'n lisensie soos beoog in item 3, in soverre dit op 'n trekker betrekking het, 13 of 28 van Bylae 1 by die Ordonnansie op Lisen-sies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974);
    - deur na die woordomskrywing van "motorhandelaar" die volgende woordomskrywing in te voeg:

"motorhandelnommer" 'n motorhandelnommer soos in artikel 27(1) genoem;

    - deur die volgende woordomskrywings te skrap:
      - "motorhandelaarsklaringsbewys";
      - "motorhandelaarslisensie";
      - "motortransportklaringsbewys"; en
      - "motortransportlisensie";    - deur na die woordomskrywing van "motorkar" die volgende woordomskrywing in te voeg:

"motortransportondernemier" 'n motortrans-portondernemier in artikel 27(1) genoem;

    - deur in die woordomskrywing van "motorvoertuiglisensie" die uitdrukking "artikel 15(2)" deur die uitdrukking "artikel 18(1)" te vervang;
    - deur in die woordomskrywing van "padwaardigheidsertifikaat" die uitdrukking "artikel 19(1)" deur die uitdrukking "artikel 29(1)" te vervang;
    - deur na die woordomskrywing van "randlyn" die volgende woordomskrywing in te voeg:

- the hire of such vehicle for a period of not less than twelve months, but does not include the seller or lessor under any such agreement; or
- a motor dealer who is in possession of a used vehicle, for the purpose of sale, and "owner" or any like word has a corresponding meaning;
  - by the substitution for the definition of "identity document" of the following definition:

"identity document" means an identity document referred to in section 1 of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950), or the Identity Documents in South-West Africa Act, 1970 (Act 37 of 1970), or a reference book referred to in section 1 of the Bantu (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act 67 of 1952), or a foreign passport and, for the purposes of Chapter II, includes any document deemed to be an identity document in terms of section 8(1);

  - by the substitution for the definition of "motor dealer" of the following definition:

"motor dealer" means any person who —

    - is engaged in the business of buying, selling, exchanging, repairing or building permanent structures onto motor vehicles required to be registered and licensed under this Ordinance; and
    - holds a licence as contemplated in item 3, in so far as it relates to a tractor, 13 or 28 of Annexure 1 of the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974);
    - by the insertion after the definition of "motor dealer" of the following definitions:

"motor trade number" means a motor trade number referred to in section 27(1); "motor transport contractor" means a motor transport contractor referred to in section 27(1);

    - by the deletion of the following definitions:
      - "motor dealer's clearance certificate";
      - "motor dealer's licence";
      - "motor transport clearance certificate"; and
      - "motor transport licence";    - by the substitution in the definition of "motor vehicle licence" for the expression "section 15(2)" of the expression "section 18(1);
    - by the substitution in the definition of "registration certificate" for the expression

- "‘registernommersertifikaat’ ‘n registernommersertifikaat in artikel 8(2) genoem;”;
- (m) deur die woordomskrywing van “registrasie-merk” deur die volgende woordomskrywing te vervang:
- “‘registrasienummer’ ‘n registrasienummer in artikel 12 genoem en enige verwysing in hierdie Ordonnansie na ‘n “registrasiemerke” word geag ook ‘n verwysing na ‘n registrasienummer te wees;”;
- (n) deur in die woordomskrywing van “registrasiesertifikaat” die uitdrukking “artikel 12” deur die uitdrukking “artikel 13(1)” te vervang;
- (o) deur in die woordomskrywing van “toepaslike registrasie-owerheid” die uitdrukking “artikel 6(1)” deur die uitdrukking “artikel 4(1)” te vervang;
- (p) deur na die woordomskrywing van “trekker” die volgende woordomskrywing in te voeg: “‘verantwoordelike persoon’ ‘n verantwoordelike persoon in artikel 8(6) genoem;”.

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 21 van 1966, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 11 van 1970 en artikel 2 van Ordonnansie 17 van 1971.

### 3. Artikel 3 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur subartikel (1) paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(e) mag niemand, uitgesonderd met die voorafverkreeë goedkeuring van die Administrateur en ooreenkomsdig die voorwaardes wat hy neerlê, vir die eerste keer as ‘n verkeersbeampte, inspekteur van lisensies, ondersoeker van voertuie of toetsbeampte vir bestuurderslisensies ingevolge hierdie artikel aangestel word nie tensy sodanige persoon ‘n diploma verwerf het dat hy geslaag het in die eksamen vir verkeersbeamptes, inspekteurs van lisensies, onderzoekers van voertuie of toetsbeamptes vir bestuurderslisensies wat die Administrateur goedkeur het by ‘n sentrum desgelyks goedkeur: Met dien verstande dat ‘n persoon op proef as ‘n verkeersbeampte, inspekteur van lisensies, ondersoeker van voertuie of toetsbeampte vir bestuurderslisensies aangestel kan word vir ‘n tydperk van hoogstens twaalf maande of vir so ‘n langer tydperk wat die Administrateur goedkeur, indien dit ‘n aanstellingsvooraarde is dat sodanige persoon gedurende die proeftydperk genoemde diploma verwerf.”; en
- (b) deur subartikels (2) en (3) deur die volgende subartikels te vervang:
- “(2) Uitgesonderd met die goedkeuring van die Administrateur word geen persoon aangestel of bly hy aan as ‘n ondersoeker van voertuie nie as hy of regstreks of onregstreks geldelike belang het of verky by die vervaardiging, verkoop, herstel of hervuwing van motorvoertuie.
- (3) Enige daad deur ‘n persoon verrig wat aangestel is as ‘n ondersoeker van voertuie

“section 12” of the expression “section 13(1)”;

- (l) by the substitution for the definition of “registration mark” of the following definitions:
- “‘registration number’ means a registration number referred to in section 12 and any reference in this Ordinance to a registration mark shall be deemed to include a reference to a registration number;
- ‘register number certificate’ means a register number certificate referred to in section 8(2);”;
- (m) by the insertion after the definition of “repealed ordinance” of the following definition:
- “‘responsible person’ means a responsible person referred to in section 8(6);”;
- (n) by the substitution in the definition of “roadworthy certificate” for the expression “section 19(1)” of the expression “section 29(1)”.

### 3. Section 3 of the principal Ordinance is hereby amended —

- Amendment of section 3 of Ordinance 21 of 1966, as amended by section 3 of Ordinance 11 of 1970 and section 2 of Ordinance 17 of 1971.
- (a) by the substitution in subsection (1) for paragraph (e) of the following paragraph:
- “(e) no person shall, except with the prior approval of the Administrator and in accordance with the conditions he may impose, be appointed for the first time as a traffic officer, inspector of licences, an examiner of vehicles or an examiner for drivers’ licences in terms of this section unless such person shall have obtained a diploma for passing the examination for traffic officers, inspectors of licences, examiners of vehicles, examiners for drivers’ licences approved by the Administrator at a centre likewise approved: Provided that a person may be appointed on probation as a traffic officer, inspector of licences, an examiner of vehicles or an examiner for drivers’ licences for a period not exceeding twelve months or for such longer period as the Administrator may approve if it is a condition of appointment that such person shall obtain the said diploma during the period of probation.”; and
- (b) by the substitution for subsections (2) and (3) of the following subsections:
- “(2) Except with the approval of the Administrator, no person shall be appointed or continue as an examiner of vehicles if he is or becomes, either directly or indirectly, pecuniarily interested in the manufacture, sale, repair or renovation of motor vehicles.
- (3) Any act performed by a person appointed as an examiner of vehicles contrary

in stryd met die bepalings van subartikel (1)(e) of subartikel (2), word nie daardeur ongeldig nie."

Ver-vang-ing van Hoofstuk II van Ordon-nansie 21 van 1966, soos gewysig by artikels 2, 3, 4, 5, 6 en 7 van Ordon-nansie 7 van 1968, artikels 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 13 van Ordon-nansie 11 van 1970, artikels 3, 4, 5 en 6 van Ordon-nansie 17 van 1971, artikel 3 van Ordon-nansie 14 van 1975, artikels 2, 3, 4, 5 en 6 van Ordon-nansie 11 van 1976 en artikel 1 van Ordon-nansie 4 van 1977.

4. Hoofstuk II van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende Hoofstuk vervang: Met dien verstande dat —
- die bepalings van genoemde Hoofstuk, voor die vervanging daarvan deur hierdie artikel (hierna die herroep Hoofstuk genoem), uitgesonderd artikels 21, 24, 29, 33 tot en met 41, 41A, 46, 47, 49 en 55 daarvan, van krag bly ten opsigte van 'n motorvoertuig wat by die inwerkintreding van die bepalings van hierdie Ordonnansie ingevolge die herroep Hoofstuk geregistreer is of moet word tot tyd en wyl aanspreeklikheid ontstaan om so 'n voertuig opnuut te regstreer ingevolge die bepalings van die herroep Hoofstuk in welke geval en vanaf welke datum die bepalings van Hoofstuk II, soos deur hierdie artikel vervang, van toepassing word;
  - ondanks die herroeping van artikel 24, word 'n aansoek ingevolge die bepalings van genoemde artikel wat deur 'n registrasie-owerheid ontvang is voor die datum van inwerkintreding van hierdie Ordonnansie nie deur sodanige herroeping geraak nie; en
  - die Administrateur op sodanige wyse en onderworpe, aan enige voorwaarde wat hy dienstig is vir die eienaar van 'n voertuig waarop die bepalings van die herroep Hoofstuk van toepassing is, skriftelik kennis kan gee om die voertuig ingevolge die bepalings van Hoofstuk II, soos deur hierdie artikel vervang, voor 'n datum in so 'n kennisgeving genoem, te regstreer en te lisensieer:

## "HOOFSTUK II.

### REGISTRASIE EN LISENSIERING VAN MOTORVOERTUIE.

Betekenis van die uitdrukking "toepaslike registrasie-owerheid".

- 4.(1) By die toepassing van hierdie Hoofstuk beteken die uitdrukking "toepaslike registrasie-owerheid" met betrekking tot —
- die registrasie of lisensiering van 'n motorvoertuig binne hierdie Provinie —
    - behoudens die bepalings van subparagraph (v), die registrasie-owerheid in wie se gebied die eienaar van die voertuig permanent woonagtig is;
    - waar die eienaar van die voertuig 'n liggaam van persone is wat besigheid dryf, wat vir doeleindes van hierdie Hoofstuk boerderybedrywigheide insluit, die registrasie-owerheid in wie se gebied so 'n besigheid geleë is: Met dien verstande dat elke tak van so 'n besigheid geag word 'n afsonderlike besigheid te wees;

to the provisions of subsection (1)(e) or subsection (2) shall not thereby become invalid."

Substitution of Chapter II for Chapter II of the principal Ordinance: Provided that

4. The following Chapter is hereby substituted for Chapter II of the principal Ordinance: Provided that
- the provisions of the said Chapter, before the substitution thereof by this section (hereinafter referred to as the repealed Chapter), except sections 21, 24, 29, 33 up to and including 41, 41A, 46, 47, 49 and 55 thereof, shall remain in force in respect of a motor vehicle registered or required to be registered in terms of the repealed Chapter on the date of the coming into operation of this Ordinance until such time as liability arises to register such vehicle anew in terms of the repealed Chapter in which event and from which date the provisions of Chapter II, as substituted by this section, shall apply;
  - notwithstanding the repeal of section 24, an application in terms of the provisions of the said section which is received by a registering authority before the date of the coming into operation of this Ordinance, shall not be affected by such repeal; and
  - the Administrator may, in any manner and subject to any condition he may deem expedient, notify in writing the owner of a vehicle to which the provisions of the repealed Chapter apply, to register and licence such vehicle in terms of the provisions of Chapter II, as substituted by this section, before a date mentioned in such notice.

## CHAPTER II.

### REGISTRATION AND LICENSING OF MOTOR VEHICLES.

Meaning of the expression "appropriate registering authority".

4.(1) For the purpose of this Chapter "appropriate registering authority" means, in relation to —

- (a) the registration or licensing of a motor vehicle within this Province

(i) subject to the provisions of subparagraph (v), the registering authority in whose area the owner of the vehicle permanently resides;

(ii) where the owner of the vehicle is a body of persons carrying on a business, which for the purposes of this Chapter includes farming activities, the registering authority in whose area such business is situated: Provided that every branch of such business shall be deemed to be a separate business;

- (iii) waar die eienaar van die voertuig 'n liggaaam van persone is wat nie besigheid dryf nie, die registrasie-owerheid in wie se gebied die verantwoordelike persoon permanent woonagtig is.
- (iv) waar 'n motorhandelaar vir die doel van sy besigheid as 'n motorhandelaar die eienaar van die voertuig is, die registrasie-owerheid in wie se gebied sodanige besigheid geleë is: Met dien verstande dat elke tak van so 'n besigheid geag word 'n afsonderlike besigheid te wees;
- (v) waar die motorvoertuig gereeld in verband met die besigheid van die eienaar daarvan gebruik word of gebruik sal word, die registrasie-owerheid in wie se gebied die motorhuis of ander plek geleë is waar sodanige voertuig gehou word of gewoonlik gehou sal word; of
- (vi) in omstandighede nie hiertevore beoog nie, die registrasie-owerheid waarvan die Stadsraad van Pretoria die plaaslike bestuur is tensy die eienaar van die voertuig, voordat 'n vervolging wat ingestel kan word weens versuim om die voertuig te registreer of te lisensieer, ingestel is, op die wyse in hierdie Hoofstuk bepaal, by 'n ander registrasie-owerheid in hierdie Provinsie om die registrasie of lisensiëring daarvan aansoek gedoen het, in welke geval laasgenoemde registrasie-owerheid die toepaslike registrasie-owerheid is;
- (b) die omstandighede in artikels 27 en 28 beoog, in soverre die laasgenoemde artikel op 'n motorhandelaar betrekking het, die registrasie-owerheid in wie se gebied die besigheid van die betrokke motorhandelaar of vervaardiger of die hoofbesigheidspiek van die betrokke motortransportondernemer, na gelang van die geval, geleë is.
- (2) Indien 'n geskil tussen twee of meer registrasie-owerhede ontstaan oor watter registrasie-owerheid die toepaslike registrasie-owerheid is, word die geskil deur die Administrateur beslis en sy beslissing is afdoende.
- (3) Waar dit in enige siviele of kriminele geding in geskil is of 'n beweerde registrasie-owerheid die toepaslike registrasie-owerheid is, word die beweerde registrasie-owerheid, totdat die teendeel bewys word, geag die toepaslike registrasie-owerheid te wees.
- (iii) where the owner of the vehicle is a body of persons which does not carry on a business, the registering authority in whose area the responsible person permanently resides;
- (iv) where a motor dealer is the owner of the vehicle for the purpose of his business as a motor dealer, the registering authority in whose area such business is situated: Provided that every branch of such business shall be deemed to be a separate business;
- (v) where the motor vehicle is or will be regularly used in connection with the business of the owner thereof, the registering authority in whose area is situated the garage or other place where such vehicle is or will be ordinarily kept; or
- (vi) in circumstances not contemplated hereinbefore, the registering authority of which the City Council of Pretoria is the local authority unless, before any prosecution which may be instituted for failing to register or licence such vehicle, such owner has applied, in the manner provided for in this Chapter, for the registration or licensing of such vehicle to any other registering authority in this Province, in which event such last-mentioned registering authority shall be the appropriate registering authority;
- (b) the circumstances contemplated in sections 27 and 28, in so far as the latter section relates to a motor dealer, the registering authority in whose area the business of the motor dealer or manufacturer concerned or the principal place of business of the motor transport contractor concerned, as the case may be, is situated.
- (2) If any dispute should arise between two or more registering authorities as to which registering authority is the appropriate registering authority, such dispute shall be decided by the Administrator and his decision shall be final.
- (3) Where it is in issue in any civil or criminal proceedings whether an alleged registering authority is the appropriate registering authority, such alleged registering authority shall, until the contrary is proved, be deemed to be the appropriate registering authority.

Gebruik op openbare pad van motorvoertuig wat nie ingevolge hierdie Hoofstuk geregistreer en gelisensieer is nie, verbode.

5.(1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, mag niemand 'n motorvoertuig wat nie ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk geregistreer en gelisensieer is nie, op 'n openbare pad gebruik nie.

(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Van die hand sit van motorvoertuig wat in die Provincie ingebring word vanaf gebied buiten die Republiek, verbode.

6. Iemand wat 'n motorvoertuig wat buite die Republiek of die gebied van Suidwes-Afrika geregistreer of gelisensieer is, in hierdie Provincie inbring, mag nie so 'n voertuig verkoop, verruil, skenk of op enige ander wyse van die hand sit nie alvorens dit deur so iemand in hierdie Provincie ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk geregistreer en gelisensieer is.

Plik om motorvoertuig by toe-passlike registrasie-oewerheid te registrer en te gelisensieer.

7.(1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, word elke motorvoertuig binne hierdie Provincie, ongeag of dit op 'n openbare pad gebruik word aldus nie, deur die eiendaar daarvan ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Hoofstuk by die toe-passlike registrasie-oewerheid geregistreer en gelisensieer. Met dien verstande dat 'n motorvoertuig geag word aldus geregistreer en gelisensieer te wees —

- (a) waar dit 'n nuwe voertuig en die eiendom van 'n vervaardiger, invoerder of motorhandelaar is met die doel om dit te verkoop en nie op 'n openbare pad gebruik word nie;
- (b) waar dit die eiendom is van 'n persoon wat die eiendaar daarvan is uitsluitlik met die doel om die betaling van geld te verseker wat aan 'n motorhandelaar ingevolge 'n ooreenkoms voorgeskiet is of voorgeskiet gaan word en nie op 'n openbare pad gebruik word nie; of
- (c) waar dit 'n gebruikte voertuig is, vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordonnanjie op Padverkeer, 1977, indien dit op daardie datum die eiendom van 'n motorhandelaar is met die doel om dit in die gewone loop van sy besigheid te verkoop en so 'n voertuig, behoudens die bepalings van artikels 27 en 28, nie op 'n openbare pad gebruik word nie.

(2) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Operation on public road of motor vehicle not registered and licensed in terms of this Chapter prohibited.

5.(1) Save as is otherwise provided in this Chapter, no person shall operate on a public road any motor vehicle which is not registered and licensed in accordance with the provisions of this Chapter.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

Disposal of motor vehicle brought into the province from outside Republic prohibited.

6. Any person who brings a motor vehicle which is registered or licensed outside the Republic or the territory of South West Africa into this Province may not sell, exchange, donate or in any other manner dispose of such vehicle before it is registered and licensed, by such person in accordance with the provisions of this Chapter.

Duty of register and licence motor vehicle with appropriate registering authority.

7.(1) Save as is otherwise provided in this Chapter, every motor vehicle within this Province shall, whether or not it is operated on a public road, be registered and licensed in accordance with the provisions of this Chapter by the owner thereof with the appropriate registering authority. Provided that a motor vehicle shall be deemed to be registered and licensed —

- (a) where it is a new vehicle and is owned by a manufacturer, importer or motor dealer for the purpose of sale and is not operated on a public road;
- (b) where it is owned by any person who is the owner thereof for the exclusive purpose of securing the payment of moneys advanced to or to be advanced to a motor dealer in terms of an agreement and it is not operated on a public road; or
- (c) where it is a used vehicle, for a period of six months from the date of the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, if on that date it is owned by a motor dealer for the purpose of sale in the ordinary course of business and such vehicle is, subject to the provisions of sections 27 and 28, not operated on a public road.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

Plig om  
in sekere  
omstan-  
dighede  
register  
nommer-  
certifi-  
kaat in  
die plek  
van iden-  
titeits-  
dokument te  
bekom  
en om  
verant-  
woordelike  
perso-  
oon te  
venoem.

8.(1) Wanneer van 'n aansoeker ver-eis word om 'n identiteitsdokument voor-te lê vir doelein-dees van enige aansoek ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk, doen so 'n aansoeker, wat 'n liggaam van persone of 'n motorhandelaar is of iemand is wat nie in besit van 'n identiteitsdokument is nie, hetsy voor of tesame met sodanige aansoek by die toepaslike registrasie-owerheid op die voorgeskrewe vorm aansoek om 'n regis-ternommer wat in 'n sertifikaat soos in subartikel (2) beoog, opgeneem word en sodanige sertifikaat word, by die toe-passing van hierdie Hoofstuk, geag die identiteitsdokument van sodanige aan-soeker te wees: Met dien verstande dat waar 'n liggaam van persone of 'n mo-toorhandelaar by meer as een tak besig-heid dryf, aansoek om 'n afsonderlike regis-ternommer ten opsigte van elke so-danige tak gedoen moet word.

(2) By ontvangs van 'n aansoek om 'n regis-ternommer ingevolge die bepalings van subartikel (1), reik die registrasie-owerheid, indien hy oortuig is dat die aansoek in orde is, 'n regis-ternommersertifikaat, die regis-ternommer waarvan namens die Administrateur deur middel van 'n rekenaar of op enige ander wyse wat hy dienstig ag, toegeken is, op die voorgeskrewe vorm in die naam van die betrokke aansoeker of enige verkorting daarvan wat die regis-trasie-owerheid dienstig ag, uit.

(3) 'n Regis-ternommersertifikaat uit-gereik ingevolge die bepalings van sub-artikel (2), is geldig vir solank as wat die naam van die houer daarvan on-veranderd bly.

(4) Indien die naam van die houer van 'n regis-ternommersertifikaat verander nadat dit in sodanige sertifikaat opge-neem is, stel sodanige houer binne een-en-twintig dae na so 'n naamverande-ring die toepaslike registrasie-owerheid op die voorgeskrewe vorm daarvan in kennis en die registrasie-owerheid wysig die rekords dienooreenkoms-tig en reik 'n nuwe regis-ternommersertifikaat uit.

(5) Waar iemand wat nie 'n lig-gaam van persone of 'n motorhandelaar is nie, die houer word van 'n identiteits-dokument na 'n regis-ternommersertifikaat aan hom uitgereik is, soos in sub-artikel (1) beoog, stel hy binne een-en-twintig dae na hy sodanige houer ge-word het, die toepaslike registrasie-ower-heid op die voorgeskrewe vorm daarvan in kennis en lê sodanige identiteits-dokument terselfdertyd aan sodanige regis-trasie-owerheid voor wat daarop die regis-ternommersertifikaat intrek en die rekords dienooreenkoms-tig wysig.

(6) Wanneer aansoek om 'n regis-ternommer ingevolge die bepalings van sub-artikel (1) gedoen word, verstrek die

Duty in  
certain  
circum-  
stances  
to obtain  
register  
number  
certifi-  
cate in  
lieu of  
identity  
document  
and to  
nominate  
respon-  
sible  
person.

8.(1) Whenever an applicant is re-quired to produce an identity document for the purposes of any application in terms of the provisions of this Chapter, such applicant who or which is a body of persons, a motor dealer or a person not in possession of an identity document, shall, either before or together with such application, apply to the appropriate registering authority on the prescribed form for a register number which shall be embodied in a certi-ficate contemplated in subsection (2) and such certificate shall, for the pur-poses of this Chapter, be deemed to be the identity document of such appli-cant: Provided that where a body of persons or a motor dealer carries on business at more than one branch, ap-plication shall be made for a separate register number in respect of each such branch.

(2) On receipt of an application for a register number in terms of the pro-visions of subsection (1), the registering authority shall, if it is satisfied that the application is in order, issue a regis-ter number certificate, the register number whereof shall be allocated on behalf of the Administrator by means of a computer or in any other manner he may deem expedient on the prescribed form in the name of the appli-cant or any abbreviation thereof which the registering authority may deem ex-pedient.

(3) A register number certificate is-sued in terms of the provisions of sub-section (2) shall be valid for as long as the name of the holder thereof remains unchanged.

(4) If the name of the holder of a re-gister number certificate changes after it has been embodied in such certifi-cate, such holder shall within twenty-one days after such change of its name advise the appropriate registering autho-rity on the prescribed form thereof and the registering authority shall amend the records accordingly and issue a new re-gister number certificate.

(5) Where a person, not being a body of persons or a motor dealer, becomes the holder of an identity document af-ter a register number certificate has been issued to him as contemplated in sub-section (1), he shall within twenty-one days after becoming such holder, advise the appropriate registering autho-rity thereof on the prescribed form and shall at the same time pro-duce such identity document to such registering authority which shall there-upon cancel the register number certifi-cate and amend the records accord-ingly.

(6) Whenever application is made for a register number in terms of the pro-visions of subsection (1), the applicant,

aansoeker, indien 'n liggaam van persone of 'n motorhandelaar, tesame met die aansoek die naam en woonadres en lê die identiteitsdokument van 'n natuurlike persoon (bekend te staan as die verantwoordelike persoon) voor wat deur daardie aansoeker benoem is om die toepaslike bepalings van hierdie hoofstuk na te kom en die registrasie-owerheid neem al sodanige inligting in die toepaslike rekords op.

(7) Die aansoeker in subartikel (6) beoog, moet, wanneer die persoon wat as verantwoordelike persoon benoem is, ophou om as sodanig op te tree, onverwyld, iemand anders as die verantwoordelike persoon benoem en op die voorgeskreve vorm die toepaslike registrasie-owerheid binne een-en-twintig dae na sodanige benoeming daarvan in kennis stel en die identiteitsdokument van die nuut benoemde verantwoordelike persoon aan daardie owerheid voorle.

(8) Iemand wat die bepalings van subartikel (4), (5) of (7) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Datum waarop eienaar van motorvoertuig vir registrasie daarvan aanspreeklik word.

9.(1) Die eienaar van 'n motorvoertuig is aanspreeklik vir die registrasie daarvan soos in artikel 7 beoog —

(a) indien hy 'n motorhandelaar is, op die datum waarop hy besit van die voertuig in hierdie Provincie neem;  
(b) indien hy nie 'n motorhandelaar is nie, maar behoudens die bepalings van paragraaf (c), op die datum waarop —

(i) hy eiendomsreg daarvan in hierdie Provincie verkry het; of  
(ii) die voertuig in hierdie Provincie ingebring word, indien die eiendomsreg daarvan buite hierdie Provincie verkry is;

(c) indien die voertuig slegs uit 'n onderstel bestaan en aldus as 'n nuwe voertuig deur so 'n eienaar verkry word, op die datum van voltooiing van enige bak of ander permanente struktuur daarop gebou;  
(d) indien die voertuig uit onderdele opgebou is, op die datum waarop sodanige voertuig voltooi word;  
(e) op die datum genoem in —

- (i) artikel 15;
- (ii) artikel 23(1);
- (iii) artikel 24(4) of (5);
- (iv) artikel 25(3);
- (v) artikel 26(2);
- (vi) artikel 33(2);
- (vii) artikel 34(2); of

if a body of persons or a motor dealer, shall, together with the application, submit the name and residential address and produce the identity document of a natural person (to be known as the responsible person) who has been nominated by that applicant to comply with the relevant provisions of this Chapter and the registering authority shall record all such information in the appropriate records.

(7) The applicant contemplated in subsection (6) shall, whenever the person nominated as the responsible person ceases to act as such, forthwith nominate another person as the responsible person and shall, on the prescribed form, advise the appropriate registering authority thereof within twenty-one days after such nomination and shall produce the identity document of the newly nominated responsible person to that authority.

(8) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (4), (5) or (7) shall be guilty of an offence.

Date on which owner of motor vehicle liable for registration thereof.

9.(1) The owner of a motor vehicle shall be liable for the registration thereof as contemplated in section 7 —

(a) if he is a motor dealer, on the date on which he takes possession of the vehicle in this Province;

(b) if he is not a motor dealer, but subject to the provisions of paragraph (c), on the date —

(i) he acquires the ownership thereof in this Province; or  
(ii) the vehicle is brought into this Province if ownership thereof was acquired outside this Province;

(c) if the vehicle consists of a chassis only and was acquired as such by the owner as a new vehicle, on the date of completion of any body or other permanent structure built thereon;

(d) if the vehicle was built up from spare parts, on the date of completion of such vehicle;

(e) on the date referred to in —

- (i) section 15;
- (ii) section 23(1);
- (iii) section 24(4) or (5);
- (iv) section 25(3);
- (v) section 26(2);
- (vi) section 33(2);
- (vii) section 34(2); or

- (viii) item 3 van Deel 1 van Bylae I by hierdie Ordonnansie,  
waar enige sodanige bepaling van toepassing is;
- (f) op die datum van die terugtrekking van enige vrystelling van registrasie ingevolge hierdie Ordonnansie verleen; of
- (g) in omstandighede nie hiertevore beoog nie, op die datum wat die Administrator voorskryf.

(2) Waar dit in enige siviele of kriminele geding in geskil is of 'n beweerde datum die datum is wat in subartikel (1) genoem word, word sodanige beweerde datum, totdat die teendeel bewys word, geag die datum te wees wat in gemelde subartikel genoem word.

Wys waarop eenaar van motorvoertuig om registrasie daarvan aansoek moet doen by toepaslike registrasie-eownerhoud.

10.(1) Ten einde 'n motorvoertuig te registreer soos in artikel 7 beoog, doen 'n eienaar wat 'n motorhandelaar is binne sewe dae, en enige ander eienaar binne een-en-twintig dae na die datum van aanspreeklikheid in artikel 9 genoem, by die toepaslike registrasie-eownerheid op die voorgeskrewe vorm aansoek om die registrasie van sodanige voertuig en lê terselfdertyd sy identiteitsdokument en, waar van toepassing, ook dié van die verantwoordelike persoon voor.

(2) 'n Aansoek om registrasie in subartikel (1) genoem, gaan vergesel van —

- (a) die registrasiegelde van toepassing op die betrokke motorvoertuig of die eienaar daarvan soos in Deel I van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal, tensy die eienaar van so 'n voertuig vrygestel is van die betaalung van sodanige gelde ingevolge Deel III of Deel IV van genoemde Bylae; Met dien verstande dat waar aansoek om registrasie gedoen word binne een-en-twintig dae na die datum beoog in —
- (i) artikel 23(1);
  - (ii) artikel 24(5); or
  - (iii) artikel 25(3),

geen geldige betaalbaar is nie;

(b) waar 'n nuwe motorvoertuig van 'n vervaardiger, invoerder of motorhandelaar verkry word, 'n aflewingsdokument van die vervaardiger of invoerder;

(c) waar 'n motorvoertuig nie 'n nuwe voertuig is nie en ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk of die herroepende Hoofstuk geregistreer is of geag word geregistreer te wees —

- (i) die betrokke registrasiesertifikaat of soortgelyke dokument;

- (ii) enige geldige lisensiekwitansie;

(viii) item 3 of Part I of Schedule I to this Ordinance,

where any such provision is applicable;

(f) on the date of the withdrawal of any exemption from registration granted in terms of this Ordinance; or

(g) in circumstances not hereinbefore provided, on such date as the Administrator may prescribe.

(2) Where it is in issue in any civil or criminal proceedings whether an alleged date is the date referred to in subsection (1), such alleged date shall, until the contrary is proved, be deemed to be the date referred to in the said subsection.

Manier in which owner of motor vehicle, to apply for registration thereof to appropriate registering authority.

10.(1) For the purpose of registering a motor vehicle as contemplated in section 7, an owner who is a motor dealer shall within seven days, and any other owner shall within twenty-one days after the date of liability referred to in section 9, apply to the appropriate registering authority on the prescribed form for the registration of such vehicle and at the same time produce his identity document and, where applicable, also that of the responsible person.

(2) An application referred to in subsection (1) shall be accompanied by —

(a) the registration fees applicable to the motor vehicle concerned or the owner thereof as provided for in Part I of Schedule 2 to this Ordinance, unless the owner of such vehicle is exempted from the payment of such fees in terms of Part III or Part IV of the said Schedule; Provided that where application for registration is made within twenty-one days after the date contemplated in —

- (i) section 23(1);
- (ii) section 24(5); or
- (iii) section 25(3),

no fees shall be payable;

(b) where a new motor vehicle is obtained from a manufacturer, importer or metal dealer, a delivery document of such manufacturer or importer;

(c) where a motor vehicle is not a new vehicle and is registered in terms of the provisions of this Chapter or the repealed Chapter or is deemed to be so registered —

- (i) the registration certificate concerned or a like document;

- (ii) any valid licence receipt;

- (iii) enige geldige klaringsbewys uitgesondert 'n klaringsbewys wat uitgereik is ingevolge die bepaling van Hoofstuk II na die inwerkingtreding van die Tweede Wysigsordonnantie op Padverkeer, 1977; en
- (iv) die dokument in artikel 15(b) genoem,

welke dokument ook al van toepassing is.

(3) Iemand wat die bepaling van sub artikel (1) oortree of versuim om daar aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

**11.(1)** Benewens die vereistes van artikel 10 en in die omstandighede daarin waarnaar voldoen moet word by registrasie (a) waar dit 'n nuwe motorvoertuig is, moet die eienaar daarvan 'n dokument voorle waarin die tarra en, in die geval van bus of goederevoertuig, die bruto voertuigmassa, vervat word. Met dien verstande dat indien die tarra nie die massa van die bak of bak en kap insluit nie, die dokument duidelik aldus geëndosseer word en in so 'n geval word 'n massameetbrugsertifikaat soos in subparagraaf (ii) beoog, voorgelê nadat sodanige bak of bak en kap op sodanige voertuig gebou is;

(ii) waar 'n registrasie-owerheid rede het om die juistheid van die massa van 'n motorvoertuig te betwyfel, lê die eienaar daarvan, wanneer die betrokke registrasie-owerheid dit vereis en binne 'n tydperk vasgestel deur so 'n registrasie-owerheid, 'n massameetbrugsertifikaat voor wat, deur die eienaar op eie koste verkry word van 'n persoon in beheer van 'n massameetbrug wat deur die registrasie-owerheid goedgekeur en, waarin die tarra en besonderhede van die betrokke voertuig aangegee word, of so 'n registrasie-owerheid kan vereis dat die eienaar van die voertuig die massa daarvan binne 'n tydperk deur die registrasie-owerheid vasgestel en op eie koste in die teenwoordigheid van 'n persoon wat namens sodanige registrasie-owerheid optree, moet laat bepaal;

(b) (i) waar 'n motorvoertuig nie 'n enjinnernummer, waar van toepassing, of 'n onderstelnommer, of albei, dra nie of waar sodanige

- (iii) any valid clearance certificate other than a clearance certificate issued in terms of the provisions of Chapter II after the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977; and
- (iv) the document referred to in section 15(b),

whichever document may be applicable:

(3) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

**11.(1)** In addition to the requirements of section 10 and in the circumstances therein contemplated, the following further provisions shall apply:

(a) (i) where it is a new motor vehicle, the owner thereof shall submit a document in which the tare and, in the case of a bus or goods vehicle, the gross vehicle mass are contained: Provided that if the tare does not include the mass of the body or the body and cab, the document shall be clearly endorsed to that effect and in such case a mass measuring bridge certificate as contemplated in subparagraph (ii) shall be submitted after such body or body and cab have been built on such vehicle;

(ii) where a registering authority has reason to doubt the correctness of the mass of a motor vehicle, the owner thereof shall, when the registering authority concerned so demands and within a period fixed by such registering authority, produce a mass measuring bridge certificate which shall be obtained by the owner at his own expense from a person in charge of a mass measuring bridge approved by the registering authority and in which the tare and particulars of the vehicle concerned are given: or such registering authority may demand that the owner of the vehicle shall cause the mass thereof to be determined within a period fixed by the registering authority and at his own expense in the presence of a person acting on behalf of such registering authority;

(b) (i) where a motor vehicle does not bear an engine number, where applicable, or a chassis number, or both, or where such

nommer of nommers verander, geskend of uitgewis is, of waar sodanige nommer of nommers reeds op 'n ander motorvoertuig voorkom, bied die eienaar van sodanige eersgenoemde voertuig dit aan die registrasie-owerheid aan wat, behoudens die bepalings van subparagraph (ii), 'n nuwe nommer of nommers, na gelang van die geval, op die voertuig insny, indruk, bosseleer of permanent vassit, en daarna word sodanige nommer of nommers as genoegsame identifikasie van so 'n voertuig vir die doel van registrasie geag: Met dien verstande dat die registrasie-owerheid na goeddunke 'n polisieverslag kan vereis voordat 'n nuwe nommer of nommers aan so 'n voertuig toegeken word;

- (ii) waar so 'n nommer verander, geskend of uitgewis is of op 'n motorvoertuig voorkom waarop dit nie betrekking het nie, verstrek die betrokke registrasie-owerheid aan die naaste polisiekantoor volledige besonderhede van so 'n voertuig en van die aansoeker om die registrasie daarvan, asook enige ander toepaslike inligting;
- (c) waar aansoek gedoen word om die registrasie van 'n motorvoertuig wat voorheen in enige gebied buite die Republiek geregistreer is, lê die aansoeker die sertifikaat beoog in artikel 111 van die Doeane- en Ak-synswet, 1964 (Wet 91 van 1964), voor.

(2) 'n Vervaardiger, invoerder of motorhandelaar, na gelang van die geval, verskaf, wanneer hy 'n nuwe motorvoertuig van die hand sit, die dokument genoem in subartikel (1)(a)(i) aan die eienaar daarvan.

- (3) Iemand wat —
  - (a) die bepalings van subartikel (1) of (2) oortree of versuim om daaraan te voldoen; of
  - (b) sonder die skriftelike toestemming van 'n registrasie-owerheid 'n nommer of nommers in subartikel (1)(b) genoem, verander, uitwis, skend of laat verander, uitwis of skend, is aan 'n misdryf skuldig.

**12. Die Administrateur keur 'n stelsel bestaande uit 'n kombinasie van drie letters en drie syfers, tesame met die letter T om die Provinsie Transvaal aan te dui, wat vir die registrasie van motorvoertuie gebruik word (bekend te staan as 'n registrasienommer) goed en laat, by wyse van 'n rekenaar of op enige an-**

number or numbers have been altered, defaced or obliterated or where such number or numbers appear on another motor vehicle, the owner of such first-mentioned vehicle shall tender it to the registering authority which shall, subject to the provisions of subparagraph (ii), cut in, stamp, emboss or permanently affix to such vehicle a new number or numbers, as the case may be, and thereafter such number or numbers shall be deemed to be sufficient identification of such vehicle for the purpose of registration: Provided that the registering authority may, in its discretion, require a police report before allocating a number or numbers to such vehicle;

- (ii) where such number has been altered, defaced or obliterated or appears on a motor vehicle to which it does not apply, the registering authority concerned shall furnish the nearest police station with full particulars of such vehicle and to the applicant for the registration thereof as well as any other relevant information;
- (c) where application is made for the registration of a motor vehicle which has previously been registered in any territory outside the Republic, the applicant shall submit the certificate contemplated in section 111 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).
- (2) A manufacturer, importer or motor dealer, as the case may be, shall when disposing of a new motor vehicle, furnish the document referred to in subsection (1)(a)(i) to the owner thereof.
- (3) A person who —
  - (a) contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) or (2); or
  - (b) without the written consent of a registering authority alters, obliterates or defaces a number or numbers referred to in subsection (1)(b) or allows it to be altered, obliterated or defaced, shall be guilty of an offence.

Duty of  
Administrator in  
connection with  
system and allo-  
cation of  
registration  
numbers.

**12. The Administrator shall approve a system consisting of a combination of three letters and three figures, together with the letter T denoting the Province of Transvaal, which shall be used for the registration of motor vehicles (to be known as a registration number) and shall, by way of a computer or in any**

der wyse wat hy dienstig ag, aan elke motorvoertuig wat ingevolge die bepaling van hierdie Hoofstuk geregistreer moet word, 'n registrasienommer toeken.

Uitreiking van registrasiesertifikaat deur registrasie-owerheid.

13.(1) By ontvangs van 'n aansoek ooreenkomsdig artikel 10 tesame met die boete genoem in artikel 30, indien verskuldig, en indien die registrasie-owerheid oortuig is dat —

- (a) die aansoek in orde is; en
- (b) aan die bepaling van artikel 11 voldoen is,

regstreer hy die motorvoertuig en reik 'n registrasiesertifikaat, soos deur die Administrateur bepaal, uit waarop die registrasienommer wat aan sodanige voertuig ingevolge artikel 12 toegeken is, aangedui word: Met dien verstande dat die registrasie-owerheid, voordat hy ingevolge die voorafgaande bepaling van hierdie subartikel optree, 'n polisieverslag of ander inligting, of albei, aangaande die eiendomsreg van die betrokke voertuig van die aansoeker kan vereis.

(2) Waar 'n registrasienommer foutelewelk aan 'n motorvoertuig toegeken is, versoek die betrokke registrasie-owerheid die eienaar daarvan om binne 'n tydperk van een-en-twintig dae na die datum van sodanige versoek, alle dokumente, uitgesonderd die klaringsbewys, wat op die registrasie en lisensiëring van die voertuig betrekking het, aan die registrasie-owerheid te oorhandig.

(3) Na verstryking van die tydperk in subartikel (2) genoem, word die foutelewe registrasie of registrasie en lisensiëring asook alle gepaardgaande dokumente, van nul en gener waarde.

(4) By ontvangs van die dokumente in subartikel (2) genoem, reik die registrasie-owerheid 'n registrasiesertifikaat en, waar van toepassing, 'n lisensie vanaf die datum waarop die oorspronklike aansoek gedoen is vir die betrokke voertuig uit waarop die nuut toegekende registrasienommer voorkom.

(5) Enige uitgawes wat na die mening van die Administrateur redelikerwys deur die eienaar as gevolg van die foutelewe registrasie genoem in subartikel (3) aangegaan is, kan deur die Administrateur vergoed word en waar sodanige foutelewe registrasie deur die betrokke registrasie-owerheid begaan is, word sodanige uitgawes verhaal uit gelde ingevolge die bepaling van hierdie Ordonnansie aan sodanige owerheid verskuldig.

(6) Iemand wat versuim om aan 'n versoek in subartikel (2) te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

other manner he may deem expedient, cause a registration number to be allocated to every motor vehicle to be registered in terms of the provisions of this Chapter.

Issue of registration certificate by registering authority.

13.(1) On receipt of an application in terms of section 10, together with the penalty referred to in section 30, if due, and if the registering authority is satisfied that —

- (a) the application is in order; and
- (b) the provisions of section 11 have been complied with,

it shall register the motor vehicle and issue a registration certificate, as determined by the Administrator, on which the registration number allocated to such vehicle in terms of section 12, appears: Provided that the registering authority may, before it acts in terms of the preceding provisions of this subsection, demand from the applicant a police report or other information, or both, as to the ownership of the motor vehicle concerned.

(2) Where a registration number has been erroneously allocated to a motor vehicle, the registering authority concerned shall request the owner thereof to deliver to it within a period of twenty-one days after the date of such request, all documents, other than the clearance certificate, pertaining to the registration and licensing of such vehicle.

(3) On the expiration of the period referred to in subsection (2), the erroneous registration or registration and licensing, as well as all accompanying documents, shall become null and void.

(4) On receipt of the documents referred to in subsection (2) the registering authority shall issue a registration certificate and, where applicable, a licence as from the date on which the original application was made for the vehicle concerned on which the newly allocated registration number shall appear.

(5) Any expenses which the owner, in the opinion of the Administrator, reasonably incurred as a result of the erroneous registration referred to in subsection (3), may be re-imbursed by the Administrator and where such erroneous registration was effected by the registering authority concerned, such expenses shall be recovered from moneys due to such authority in terms of the provisions of this Ordinance.

(6) Any person who fails to comply with a request referred to in subsection (2), shall be guilty of an offence.

Registrasie of lisensiering van nul en gener waarde indien per tjeck betaal wat geweier word.

**14.(1)** Indien die geldie en enige boete verskuldig vir die registrasie of lisensiëring, of albei, van 'n motorvoertuig per tjeck betaal word en die tjeck by aanbieding geweier word, gee die betrokke registrasie-owerheid die eienaar van die voertuig skriftelik daarvan kennis en, tensy die eienaar binne een-en-twintig dae na die datum waarop sodanige kennisgewing uitgereik is, so 'n tjeck honoreer, word die registrasie of lisensiëring, of albei, na gelang van die geval, van die betrokke voertuig van nul en gener waarde: Met dien verstande dat die eienaar aanspreeklik bly vir enige sodanige geldie en boete.

**(2)** Wanneer die registrasie of lisensiëring, of albei, na gelang van die geval ingevolge die bepalings van subartikel (1) van nul en gener waarde word, moet die eienaar van die betrokke voertuig onverwyld —

- (a) die klaringsbewys wat ten opsigte van die betrokke voertuig uitgereik is, vernietig en alle ander dokumente wat betrekking het op die registrasie of lisensiëring wat aldus van nul en gener waarde geword het, onverwyld aan die toepaslike registrasie-owerheid oorhandig; en
- (b) die voertuig opnuut regstreer of lisensiëer of beide regstreer en lisensiëer, na gelang van die geval, ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk: Met dien verstande dat sodanige eienaar, wanneer hy aldus aansoek doen, geregtig is om gekrediteer te word met die bedrag wat hy ingevolge die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) ten opsigte van lisensiëring betaal het.

**(3)** Iemand wat die bepalings van subartikel (2) oortree of versium om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Herinbesitname van geregistreerde motorvoertuig ingevolge huur-, koop-, op-skortverkoop of huurooreenkoms.

**15.** Wanneer iemand 'n geregistreerde motorvoertuig ingevolge 'n huurkoop-, opskort-, verkoop- of huurooreenkoms wat vir die huur daarvan vir 'n tydperk van minstens twaalf maande voorsiening maak, weer in besit neem, word die registrasiesertifikaat, motorvoertuiglisensië en die klaringsbewys wat ten opsigte van die voertuig uitgereik is, vanaf die 22ste dag na die datum van herinbesitname van nul en gener waarde en ontstaan aanspreeklikheid vir die registrasie en lisensiëring daarvan vanaf genoemde dag opnuut: Met dien verstande dat —

- (a) ondanks andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, die betrokke voertuig op 'n openbare pad gebruik kan word gedurende die tydperk genoem in artikel 10(1) ten einde dit te regstreer en te lisensië terwyl die registrasienommer

Registration or licensing null and void if paid by cheque which is dishonoured.

**14.(1)** If the fees and any penalty due for the registration or licensing, or both, of a motor vehicle are paid by cheque and the cheque is dishonoured on presentation, the registering authority concerned shall notify the owner of the vehicle in writing thereof and, unless the owner shall within twenty-one days after the date on which such notice was issued, honour such cheque, the registration or licensing, or both, as the case may be, of the motor vehicle concerned shall become null and void: Provided that the owner shall remain liable for any such fees and penalty.

**(2)** When the registration or licensing, or both, as the case may be, shall become null and void in terms of the provisions of subsection (1), the owner of such vehicle shall forthwith —

- (a) destroy the clearance certificate issued in respect of the vehicle concerned and forthwith deliver to the appropriate registering authority all other documents relating to the registration or licensing which has so become null and void; and
- (b) register or license, or both register and license, as the case may be, such vehicle anew in terms of the provisions of this Chapter: Provided that such owner when so applying, shall be entitled to be credited with the amount he paid in respect of licensing in terms of the proviso to subsection (1).

**(3)** Any person who fails to comply with the provisions of subsection (2) shall be guilty of an offence.

Repossession of registered motor vehicle under hire-purchase, suspensive sale, or hire agreement.

**15.** When any person repossesses a registered motor vehicle in terms of a hire-purchase, suspensive sale or any agreement of hire providing for the hire thereof for a period of not less than twelve months, the registration certificate, motor vehicle licence and clearance certificate issued in respect of the vehicle shall become null and void as from the 22nd day after the date of such repossession and as from such day liability for registration and licensing of such vehicle shall arise anew: Provided that —

- (a) notwithstanding anything to the contrary in this Chapter contained, the vehicle concerned may be operated on a public road during the period referred to in section 10 (1) for the purpose of registering and licensing such vehicle while the registration number and clearance

en klaringsbewys wat daaraan toegeken is, op die voorgeskrewe wyse vertoon word; en

- (b) wanneer aansoek om die registrasie en lisensiëring van die voertuig aldus in herbesit geneem, gedoen word, lewer die aansoeker aan die toepaslike registrasie-overheid skriftelike bewys van sy reg om die voertuig weer in besit te neem.

Registrasie van motorvoertuig wat die eiendom van die Staat of diplomaat is.

#### 16.(1) 'n Motorvoertuig wat —

- (a) aan 'n Staatsdepartement (insluitende die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens) toegewys is, kan, met die voorafverkêre goedkeuring van die Administrator, deur die betrokke departement geregistreer word en daardie departement ken 'n registrasienummer aan elke sodanige voertuig toe en vir hierdie doel is die bepalings van artikel 12, met sodanige wylsgings en voorskrifte wat die Administrator dienstig ag, van toepassing: Met dien verstande dat ingeval van 'n voertuig wat vir gebruik deur die Staatspresident afgesonder is 'n embleem waarin die wapen van die Republiek en die letters SP vervat is, geag word 'n aldus toegekende registrasienummer te wees;
- (b) (i) die eiendom van 'n buitelandse regering is en deur sy diplomatieke verteenwoordiger in die Republiek gebruik word; of
- (ii) die eiendom van 'n persoon is wat geregistreer is as iemand wat ingevolge die Wet op Diplomatiese Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), op diplomatieke immuniteit geregistrig is en wat diplomatieke status geniet,

kan deur die Departement van Buitelandse Sake geregistreer word en daardie Departement ken aan so 'n voertuig 'n registrasienummer soos in paragraaf (a) beoog, toe: Met dien verstande dat so 'n nommer met die letters DC begin en met die letter G, in stede van die letter T, eindig;

- (c) die eiendom van die Transvaalse Provinsiale Administrasie is, kan deur die Administrator geregistreer word en hy ken aan so 'n voertuig 'n registrasienummer ooreenkomsdig die bepaling van artikel 12 toe: Met dien verstande dat so 'n nommer met die letter T begin en met die letter G, in stede van die letter T, eindig.

(2) 'n Staatsdepartement (insluitende die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens) verstrek

certificate issued in respect thereof are displayed in the prescribed manner; and

- (b) when application is made for the registration and licensing of the vehicle so repossessed, the applicant shall furnish written proof to the appropriate registering authority of his right to repossess such vehicle.

Registration of motor vehicle owned by the State or diplomat.

#### 16.(1) A motor vehicle which is —

- (a) assigned to a State department (including the South African Railways and Harbours Administration) may, with the prior approval of the Administrator, be registered by the department concerned and that department shall allot a registration number to each such vehicle and for this purpose the provisions of section 12, with such amendments and directions as the Administrator may deem expedient, shall apply: Provided that in the case of a vehicle set aside for use by the State President, an emblem embodying the coat of arms of the Republic and the letters SP shall be deemed to be a registration number so allotted;
- (b) (i) owned by a foreign country and used by its diplomatic representative in the Republic; or
- (ii) owned by a person who is registered as being entitled to diplomatic immunity under the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), and who enjoys diplomatic status, may be registered by the Department of Foreign Affairs and that Department shall allot to such vehicle a registration number as contemplated in paragraph (a): Provided that such number shall commence with the letters DC and end with the letter G instead of the letter T;
- (c) owned by the Transvaal Provincial Administration, may be registered by the Administrator and he shall allot to such vehicle a registration number in accordance with the provisions of section 12: Provided that such number shall commence with the letter T and shall end with the letter G instead of the letter T.

(2) A State department (including the South African Railways and Harbours Administration) shall whenever the Pro-

wanneer ook al die Provinciale Sekretaris, 'n polisiebeampte of 'n inspekteur van lisensies dit verlang, volledige besonderhede van enige motorvoertuig deur hom geregistreer.

Datum waarop eienaar van motorvoertuig vir lisensiëring daarvan aanspreeklik is.

**17.** Die eienaar van 'n motorvoertuig is aanspreeklik vir die lisensiëring daarvan soos in artikel 7 beoog —

- op die datum waarop aanspreeklikheid vir registrasie van sodanige voertuig ingevolge artikel 9 ontstaan;
- ingeval van hernuwing van die motorvoertuiglisensie van 'n reeds geregistreerde voertuig, op die dag volgende op die laaste dag van die tydperk waarvoor so 'n lisensie geldig is; of
- vanaf die datum genoem in item 2(b) van Deel II van Bylae I by hierdie Ordonnansie.

Wyses waarop eienaar van motorvoertuig aansoek om motorvoertuiglisensie doen en betaling van geldie.

**18.(1)** Ten einde 'n motorvoertuig te lisensiëer soos in artikel 7 beoog, doen die eienaar daarvan binne een-en-twintig dae na die datum genoem in artikel 17, by die toepaslike registrasie-overhoud op die voorgeskrewe vorm aansoek om 'n lisensie (bekend te staan as 'n motorvoertuiglisensie) en die aansoek gaan vergezel van die lisensiégelde van toepassing op die voertuig soos in Deel II van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal, tesame met enige agterstallige lisensiégelde verskuldig ingevolge subartikel (3) en enige boete soos in artikel 30 bepaal, tensy die eienaar vrygestel is van betaling van lisensiégelde ingevolge die bepalings van Deel IV of Deel V van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie.

(2) Die lisensiégelde genoem in subartikel (1) word bereken vanaf die eerste dag van die maand waarin aansoek om die lisensiëring van die betrokke motorvoertuig gedaan word en enige agterstallige lisensiégelde word bereken soos in subartikel (3) bepaal.

(3) Wanneer aansoek om die lisensiëring van 'n motorvoertuig gedaan word in enige maand na die maand waarin aanspreeklikheid vir lisensiëring daarvan ontstaan het, is agterstallige lisensiégelde bereken teen een twaalfde per maand van die jaarlikse lisensiégelde vanaf die eerste dag van die maand waarin aanspreeklikheid vir sodanige lisensie ontstaan het tot die laaste dag van die maand wat die maand waarin aansoek gedaan word, voorafgaan, betaalbaar.

(4) Wanneer aansoek gedaan word en, ten opsigte van die betrokke voertuig, die eienaar 'n motorvoertuiglisensie waarvan die geldigheidsduur nog nie verstryk het nie, inhandig, word die geldie betaalbaar vir die lisensie waar-

vincial Secretary, a police officer or an inspector of licences so requests, furnish full particulars of any motor vehicle registered by it.

**17.** The owner of a motor vehicle shall be liable for the licensing thereof as contemplated in section 7 —

(a) on the date on which liability for the registration of such vehicle arises in terms of section 9;

(b) in the case of the renewal of a motor vehicle licence of a vehicle which is already registered, on the day following the last day of the period for which such licence is valid; or

(c) from the date referred to in item 2(b) of Part II of Schedule I to this Ordinance.

**18.(1)** For the purpose of effecting the licensing of a motor vehicle as contemplated in section 7, the owner thereof shall within twenty-one days after the date referred to in section 17 apply to the appropriate registering authority on the prescribed form for a licence (to be known as a motor vehicle licence) and the application shall be accompanied by the licence fees applicable to the vehicle as provided for in Part II of Schedule 2 to this Ordinance together with any arrear licence fees due in terms of the provisions of subsection (3) and any penalty as provided for in section 30, unless the owner is exempted from paying licence fees in terms of the provisions of Part IV or Part V of Schedule 2 to this Ordinance.

(2) The licence fees referred to in subsection (1) shall be calculated from the first day of the month in which application for the licensing of the motor vehicle concerned has been made and any arrear licence fees shall be calculated as provided for in subsection (3).

(3) When application is made for the licensing of a motor vehicle in any month following the month in which liability for the licensing thereof arose, arrear licence fees calculated at one-twelth per month of the annual licence fees from the first day of the month in which liability for such licensing arose until the last day of the month preceding the month in which application is made, shall be payable.

(4) When application is made in terms of subsection (1) and, in respect of the vehicle concerned, the owner submits a motor vehicle licence, the period of validity whereof has not yet expired,

om aldus aansoek gedoen is, verminder met een twaalfde per maand of 'n gedeelte van 'n maand waaroor die lisensie wat aldus ingehandig is, nog geldig is.

(5) Ondanks die voorafgaande bepallis, kan die Administrateur, indien hy dit dienstig ag, 'n lisensie-aanslag vir die hernuwing van 'n motorvoertuiglisensie aan die eienaar van die betrokke motorvoertuig stuur en vir die doel van sodanige hernuwing lê die eienaar die aanslag tesame met die gelde en boetes genoem in subartikel (1), aan die toepaslike registrasie-owerheid voor.

Uitreiking van motorvoertuiglisensie en klaringsbewys deur registrasie-owerheid.

19.(1) By ontvangs van 'n aansoek om 'n motorvoertuiglisensie reik die betrokke registrasie-owerheid, behoudens die bepallis van artikel 30(5), indien hy oortuig is dat die aansoek in orde is, 'n lisensie-aanslag op die voorgeskrewe vorm uit waarop alle gelde en boetes verskuldig ingevolge hierdie Hoofstuk, aangedui word.

(2) By voorlegging van die lisensie-aanslag en gelde en boetes soos in artikel 18(5) of subartikel (1) beoog, reik die registrasie-owerheid —

- (a) 'n kwitansie op die aanslag uit vir die bedrag daarop aangedui, welke aanslag daarna as motorvoertuiglisensie dien; en
- (b) as bewys van die besit van so 'n motorvoertuiglisensie, maar behoudens die bepallis van artikels 26(1) en 29(1), 'n klaringsbewys op die voorgeskrewe vorm uit: Met dien verstande dat waar 'n klaringsbewys nie uitgereik word nie, die motorvoertuiglisensie, voor uitreiking daarvan, en die toepaslike rekord van die betrokke voertuig dienooreenkomsdig geëndosseer word.

Geldigheidsduur van motorvoertuiglisensie en klaringsbewys.

20. 'n Motorvoertuiglisensie en klaringsbewys is geldig vir 'n tydperk van twaalf maande vanaf die eerste dag van die maand waarin dit uitgereik is en die vervaldatum van die motorvoertuiglisensie word op die klaringsbewys aangedui deur die maand en jaar daarvan in syfers daarop te vertoon.

Ply van eienaar om registrasienommer en klaringsbewys op motorvoertuig te vertoon.

21.(1) Die eienaar van 'n motorvoertuig laat, ten opsigte daarvan —

- (a) onverwyld die registrasienommer, en
- (b) vanaf die geldigheidsdatum daarvan, die klaringsbewys,

aan sodanige voertuig op die voorgeskrewe wyse aanhêg en geheg hou, ongeag of sodanige voertuig op 'n openbare pad gebruik word aldan nie: Met dien verstande dat die voorafgaande be-

the fees payable for the licence so applied for shall be reduced by one-twelfth per month or part thereof for every month the licence so submitted is still valid.

(5) Notwithstanding the preceding provisions, the Administrator may, if he deems it expedient, forward a licence assessment for the renewal of a motor vehicle licence to the owner of the motor vehicle concerned and for the purpose of such renewal the owner shall submit the assessment together with the fees and penalties referred to in subsection (1) to the appropriate registering authority.

Issue of motor vehicle licence and clearance certificate by registering authority.

19.(1) On receipt of an application for a motor vehicle licence, the registering authority concerned shall, subject to the provisions of section 30(5), if satisfied that the application is in order, issue a licence assessment on the prescribed form which shall show all the fees and penalties due in terms of this Chapter.

(2) On submission of the licence assessment and the fees and penalties contemplated in section 18(5) or subsection (1), the registering authority shall issue —

(a) a receipt on the assessment for the amount shown thereon whereupon such assessment shall serve as a motor vehicle licence; and

(b) as proof of the possession of a motor vehicle licence, but subject to the provisions of sections 26(1) and 29(1), a clearance certificate on the prescribed form: Provided that where a clearance certificate is not issued, the motor vehicle licence, before the issue thereof, and the relevant records of the vehicle concerned shall be endorsed accordingly.

Period of validity of motor vehicle licence and clearance certificate.

20. A motor vehicle licence and a clearance certificate shall be valid for a period of twelve months from the first day of the month in which it was issued and the date of expiry of the motor vehicle licence shall be shown on the clearance certificate by indicating the month and year thereof in figures.

21.(1) The owner of a motor vehicle shall, in respect thereof, cause —

(a) forthwith the registration number; and

(b) from the date of the validity thereof, the clearance certificate,

to be affixed and kept affixed to such vehicle in the manner prescribed, whether or not such vehicle is operated on a public road: Provided that the foregoing provisions of this subsection

paling's van hierdie subartikel nie van toepassing is ten opsigte van 'n registrasienommer wat van sodanige voertuig verwyder word ten einde enige herstelwerk aan sodanige voertuig of registrasienommer te laat doen en terwyl sodanige voertuig nie op 'n openbare pad gebruik word nie.

(2) Niemand mag 'n motorvoertuig op 'n openbare pad gebruik —

- (a) waarop 'n registrasienommer, klaringsbewys of permit of iets wat voorgee om 'n registrasienommer, klaringsbewys of permit te wees, vertoon word wat nie op daardie voertuig van toepassing is nie; Met dien verstande dat ten opsigte van 'n motorvoertuig in item 6 van Deel IV van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie genoem, die registrasieberk wat daaraan toegeken was voor die inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordonnansie op Padverkeer, 1977, ook vertoon kan word;
- (b) waarop 'n klaringsbewys waarvan die geldigheidsduur verval het, vertoon word;
- (c) waarvan die registrasienommer of klaringsbewys, hoewel dit aangeheg en onderhou is soos voorgeskryf, op enige wyse versteek of gemaskeer is of onleesbaar geraak het, behalwe waar so 'n registrasienommer of klaringsbewys tydelik versteek, gemaskeer of onleesbaar is weens 'n oorsaak buite die beheer van die bestuurder van die voertuig;
- (d) terwyl daar 'n ontwerp, versiering, figuur of letter wat nie op die voertuig van toepassing is nie, op die registrasienommer daarvan voorkom;
- (e) terwyl daar binne 150 mm van die registrasienommer wat op so 'n voertuig van toepassing is, 'n ontwerp, versiering, figuur of letter voorkom wat nie 'n samestellende deel van die standaarduitrusting of bou van genoemde voertuig uitmaak nie;
- (f) wat, indien dit geag word geregistreer of gelicenseer te wees omdat die voertuig in 'n voorgeskreve gebied geregistreer en gelicenseer is, nie voldoen nie aan enige wet van daardie voorgeskreve gebied wat op die registrasie en lisensiëring van 'n motorvoertuig en aangeleenthede in verband daarmee betrekking het;
- (g) wat geregistreer is in 'n voorgeskreve gebied wat nie —
  - (i) 'n provinsie van die Republiek is nie; of

shall not apply in respect of a registration number which is removed from such vehicle for the purpose of effecting any repairs to such vehicle or registration number and while such vehicle is not operated on a public road.

(2) No person shall operate on a public road a motor vehicle —

- (a) upon which is displayed a registration number, clearance certificate or permit or anything purporting to be a registration number, clearance certificate or permit which is not applicable to such vehicle: Provided that in respect of a motor vehicle referred to in item 6 of Part IV of Schedule 2 to this Ordinance, the registration mark allotted thereto before the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, may also be displayed;
- (b) upon which is displayed a clearance certificate the period of validity whereof has expired;
- (c) upon which the registration number or clearance certificate, though affixed and maintained as prescribed, is in any way concealed or obscured or has become illegible, except where such registration number or clearance certificate is temporarily concealed, obscured or illegible by reason of a cause beyond the control of the driver of such vehicle;
- (d) while any design, ornamentation, figure or letter which is not applicable to the vehicle, appears on the registration number thereof;
- (e) while there appears within 150 mm of the registration number applicable to such vehicle, any design, ornamentation, figure or letter which is not a component part of the standard equipment or construction of that vehicle;
- (f) which, if deemed to be registered or licensed by reason of it being registered and licensed in a prescribed territory, does not comply with any law of that prescribed territory relating to the registration and licensing of motor vehicles and matters in connection therewith;
- (g) which is registered in a prescribed territory other than —
  - (i) a province of the Republic; or

**Verandering van adres of identiteitsnummer van eienaar van motorvoertuig.**

- (ii) die gebied Suidwes-Afrika is nie, sonder dat die kenteken van die land van registrasie, toegeken ooreenkomsdig die Konvensie, daarop vertoon word;
- (h) indien die voertuig in die Republiek geregistreer is en 'n ander kenteken as die kenteken aan die Republiek ingevolge die Konvensie toegeken, daarop vertoon word; of
- (i) waarin 'n plaat vervoer word waarop 'n registrasienummer voorkom wat nie op sodanige voertuig van toepassing is nie, of iets wat voorgem 'n registrasienummer te wees, tensy hy kan bewys dat sodanige plaat nie met misdadige bedoeling vervoer is nie.

(3) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) of (2) oortree of versum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

22.(1) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat by 'n registrasie-owerheid ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk geregistreer is, stel die toepaslike registrasie-owerheid binne een-en-twintig dae op die voorgeskrewe vorm in kennis —

- (a) van elke verandering van sy pos-woon- of besighedsadres;
- (b) waar die voertuig geregistreer is by 'n registrasie-owerheid soos in artikel 4(1)(a)(v) beoog, van elke verandering van die adres van so 'n voertuig;
- (c) waar 'n verantwoordelike persoon benoem is, van elke verandering van die permanente woonadres van so 'n persoon;
- (d) van enige verandering van die identiteitsnummer van homself of van die verantwoordelike persoon.

(2) By ontvangs van die kennisgewing in subartikel (1) genoem, wysig die registrasie-owerheid die rekords dienooreenkomsdig.

(3) By enige vervolging ingevolge subartikel (1) rus die las op die bekuldigde om te bewys dat die registrasie-owerheid in kennis gestel is soos daarin vereis.

(4) 'n Eienaar wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

**Verandering van motorvoertuig wat by registrasie-owerheid geregistreer is.**

23.(1) Wanneer 'n motorvoertuig wat by 'n registrasie-owerheid geregistreer is op so 'n wyse omgebou of verander word dat die registrasiesertifikaat ten opsigte daarvan dit nie meer juis beskryf nie, word die registrasiesertifi-

(ii) the territory of South West Africa,

without displaying the distinguishing sign of the country of registration allotted in terms of the Convention;

(h) where such vehicle is registered in the Republic and displays thereon a distinguishing sign other than the distinguishing sign allotted to the Republic in terms of the Convention; or

(i) in which is carried a registration number which is not applicable to such motor vehicle or anything purporting to be a registration number, unless he can prove that such plate was not carried with criminal intent.

(3) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) or (2) shall be guilty of an offence.

**Change of address or identity number of owner of motor vehicle.**

22.(1) The owner of a motor vehicle which is registered with a registering authority in terms of the provisions of this Chapter shall, on the prescribed form, notify the appropriate registering authority within twenty-one days —

- (a) of every change of his postal, residential or business address;
- (b) where the vehicle is registered with a registering authority as contemplated in section 4(1)(a)(v), of every change of address of such vehicle;
- (c) where a responsible person has been nominated, of every change of the permanent residential address of such person;
- (d) of every change of the identity number of himself or that of the responsible person.

(2) On receipt of the notice referred to in subsection (1) the registering authority shall amend the records accordingly.

(3) In any prosecution in terms of subsection (1) the onus of proving that the registering authority was notified as therein contemplated, shall be on the accused.

(4) An owner who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

**Alteration of motor vehicle registered with registering authority.**

23.(1) Whenever a motor vehicle which is registered with a registering authority is reconstructed or altered in such a manner that the registration certificate in respect thereof no longer correctly describes such vehicle, the re-

kaat, enige motorvoertuiglisensie en klaringsbewys uitgereik ten opsigte daarvan van nul en gener waarde vanaf die datum van voltooiing van die ombouing of verandering en, behoudens die bepalings van artikel 32, ontstaan aanspreeklikheid om die voertuig vanaf daardie datum opnuut te regstreer en te lisensieer: Met dien verstande dat, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, so 'n voertuig vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na genoemde datum op 'n openbare pad gebruik kan word ten einde die registrasie en lisensiëring daarvan uit te voer terwyl die registrasienommer en klaringsbewys wat voor die ombouing of verandering daaraan toegeken is, op die voorgeskreve wyse vertoon word.

(2) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing ten opsigte van 'n motorvoertuig waarvan slegs die enjin vervang of kleur verander word nie, maar die eienaar van so 'n voertuig gee, binne een-en-twintig dae vanaf die vervanging of verandering, op die voorgeskreve vorm aan die toepaslike registrasie-owerheid kennis daarvan en by ontvangs van so 'n kennisgewing wysig die registrasie-owerheid die rekords van die betrokke voertuig dienooreenkomsdig: Met dien verstande dat waar 'n enjin vervang word, die registrasiesertifikaat ook ingedien word en word 'n nuwe registrasiesertifikaat kosteloos deur die betrokke registrasie-owerheid uitgereik.

(3) By die toepassing van hierdie artikel beteken kleur, die hoofkleur van die bakwerk van 'n motorvoertuig van buite gesien.

(4) By enige vervolging ingevolge subartikel (1) of (2) rus die las op die beskuldige om te bewys dat die registrasie-owerheid in kennis gestel is soos daarin vereis.

(5) 'n Eienaar van 'n motorvoertuig wat versuim om kennis te gee soos in subartikel (2) beoog, is aan 'n misdryf skuldig.

Pleg  
waar  
eien-  
domsreg  
in  
motor-  
voertuig  
verander-

24.(1) By die toepassing van hierdie artikel en ondanks enige andersluidende bepaling in die voorafgaande bepalings van hierdie Hoofstuk vervat, betrekende die registrasie of lisensiëring, of albei, van 'n motorvoertuig deur die eienaar daarvan, waar 'n verandering plaasvind in die eiendomsreg van 'n motorvoertuig wat die eiendom is van en ge registreer is in die naam van 'n vennootskap omdat een van die vennote te sterwe kom of ophou om 'n lid van sodanige vennootskap te wees of 'n nuwe lid daar toe toegelaat word, kan die betrokke registrasie-owerheid in daardie omstandighede en op skriftelike aansoek aan hom deur of ten behoeve van so 'n

registration certificate, any motor vehicle licence and clearance certificate issued in respect thereof, shall become null and void from the date of the completion of such reconstruction or alteration and, subject to the provisions of section 32, liability for the registration and licensing of such vehicle shall arise as from that date: Provided that, notwithstanding anything to the contrary contained in this Chapter, such vehicle may, for a period of twenty-one days after the said date be operated on a public road while displaying in the manner prescribed, the registration number and clearance certificate allotted to it prior to such reconstruction or alteration and licensing thereof.

(2) The provisions of this section shall not apply in respect of a motor vehicle where only the engine is replaced or the colour changed but the owner of such vehicle shall, within twenty-one days of such replacement or change, notify the appropriate registering authority on the prescribed form thereof and on receipt of such notice the registering authority shall amend the records of the vehicle concerned accordingly: Provided that where an engine is replaced the registration certificate shall also be submitted and the registering authority shall issue a new registration certificate free of charge.

(3) For purposes of this section, colour means the main colour of the body of a motor vehicle viewed from the outside.

(4) In any prosecution in terms of subsection (1) or (2) the onus of proving that the registering authority was notified as therein contemplated, shall be on the accused.

(5) An owner of a motor vehicle who fails to give notice as contemplated in subsection (2), shall be guilty of an offence.

Duty  
where  
owner-  
ship in  
motor  
vehicle  
changes.

24.(1) For the purposes of this section and notwithstanding anything to the contrary contained in the foregoing provisions of this Chapter relating to the registration or licensing, or both, of a motor vehicle by the owner thereof, where a change of ownership of a motor vehicle owned by and registered in the name of a partnership occurs by reason of one of the partners dying or ceasing to be a member of such partnership or a new member being admitted thereto, the registering authority concerned may, in those circumstances and upon written application to it by or on behalf of such partnership determine that no change of ownership

vennootskap bepaal dat geen verandering in die eiendomsreg geag word plaas te gevind het ten opsigte van sodanige voertuig nie en sodanige bepalings is lafdoende.

(2) Niemand mag, hetsy vir homself of namens iemand anders —

(a) 'n motorvoertuig vrywillig van die hand sit of kragtens 'n huurkoop- of opskortverkoop- of 'n huurooreenkoms wat vir die huur daarvan vir 'n tydperk van minstens twaalf maande voorsiening maak; aflewer nie, tensy die voertuig —

(i) indien daar vereis word dat dit ingevolge hierdie Hoofstuk geregistreer of gelisensié moet word, op die naam van die eienaar daarvan geregistreer of gelisensiéer is;

(ii) ingevolge die bepalings van die voorbehoudsbepaling by artikel 7(1) geag geregistreer en gelisensié te wees; of

(b) 'n motorvoertuig vrywillig verkry of in ontvangs neem waar die voertuig ingevolge paragraaf (a) nie van die hand gesit of gelewer mag word nie.

(3) Wanneer die eiendomsreg in 'n geregistreerde motorvoertuig van een persoon na 'n ander oorgedra word, maar behoudens die bepalings van subartikel (1); voltooi die betrokke partye die voorgeskrewe vorm vir registrasie in artikel 10(1) beoog behoorlik in duplikaat en oorhandig die oordraggewer die oorspronklike tarief tesame met die registrasiesertifikaat en die motorvoertuiglisensie ten opsigte van die voertuig aan die oordragnemer en stuur onverwyd die ander afskrif aan die registrasieowerheid by wie se kantoor die voertuig geregistreer is.

(4) Vanaf die datum waarop die eiendomsreg in 'n motorvoertuig van een persoon na 'n ander oorgedra word, word die registrasie en lisensiëring daarvan van hul en gener waarde en is die nuwe eienaar met ingang van genoemde datum vir die registrasie en lisensiëring daarvan aanspreeklik: Met dien verstande dat, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, die voertuig op 'n openbare pad vir 'n tydperk soos in artikels 10 en 18 bepaal, gebruik kan word ten einde die registrasie en lisensiëring daarvan uit te voer terwyl die registrasienommer en klaringsbewys daarvan op die voorgeskrewe wyse daarop vertoon word.

(5) Waar iemand 'n geregistreerde motorvoertuig van die boedel van sy oorlede eggenoot of eggenote verkry of waar iemand, insluitende 'n liggaam van persone, 'n nuwe naam aanneem, is so

shall be deemed to have occurred in respect of such vehicle and such determination shall be final.

(2) No person shall, either for himself or on behalf of any other person —

(a) voluntarily dispose of a motor vehicle or deliver any motor vehicle pursuant to any hire-purchase or suspensive sale or any agreement of hire providing for the hiring thereof for a period of not less than twelve months, unless such vehicle —

(i) if required to be registered or licensed under this Chapter, is so registered or licensed in the name of the owner thereof;

(ii) is deemed to be registered and licensed in terms of the proviso to section 7(1); or

(b) voluntarily acquire or take delivery of any motor vehicle where such vehicle may not be disposed of or delivered in terms of paragraph (a).

(3) Whenever the ownership in a registered motor vehicle is transferred from one person to another, the parties concerned shall, subject to the provisions of subsection (1), duly complete the prescribed form for registration contemplated in section 10(1) in duplicate and the transferor shall hand the original copy together with the registration certificate and the motor vehicle licence in respect of the vehicle to the transferee and shall forthwith transmit the other copy to the registering authority at whose office the vehicle is registered.

(4) As from the date the ownership in any motor vehicle has been transferred from one person to another, the registration and licensing thereof shall become null and void and as from that date the new owner shall be liable for the registration and licensing thereof: Provided that, notwithstanding anything to the contrary in this Chapter contained, such vehicle may, while the registration number and clearance certificate thereof is displayed thereon in the prescribed manner, be operated on a public road for the period provided for in sections 10 and 18 for the purpose of effecting the registration and licensing thereof.

(5) Where a person acquires a registered motor vehicle from the estate of his or her deceased spouse or where a person, including a body of persons, adopts a new name, such person shall

'n persoon vanaf die datum waarop hy die voertuig verkry het of die nuwe naam aangeneem het, aanspreeklik vir die registrasie en lisensiëring van die betrokke voertuig soos in artikel 7 beoog.

(6) Iemand wat die bepalings van subartikel (2) of (3) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

Procedure wat gevolg moet word wanneer motorvoertuig gesteel word of vir gebruik permanent ongeskik raak.

25.(1) Indien 'n motorvoertuig wat by 'n registrasie-owerheid geregistreer is —

- (a) gesteel word, meld die eienaar daarvan onverwyd die diefstal by die Suid-Afrikaanse Polisie aan;
- (b) gesteel word of permanent ongeskik raak as 'n motorvoertuig, gee die eienaar daarvan die toepaslike registrasie-owerheid binne een-en-twintig dae na die datum waarop sodanige voertuig gesteel is of vir gebruik ongeskik geraak het op die voorgeskrewe vorm kennis van die diefstal of ongeskiktheid en heg die registrasiesertifikaat van die voertuig by die kennisgewing aan.

(2) By ontvangs van 'n kennisgewing en registrasiesertifikaat ingevolge subartikel (1)(b), trek die registrasie-owerheid indien hy daarvan oortuig is dat die motorvoertuig gesteel is of vir gebruik as 'n motorvoertuig permanent ongeskik geraak het, die registrasiesertifikaat in en maak 'n inskrywing tot dien effekte in die rekords.

(3) Indien 'n motorvoertuig wat gesteel is en ten opsigte waarvan 'n inskrywing ingevolge subartikel (2) gemaak is, weer deur die eienaar daarvan in besit geneem word, is die eienaar opnuut aanspreeklik vir die registrasie en lisensiëring daarvan vanaf die datum van herinbesitname.

(4) 'n Eienaar van 'n motorvoertuig wat nalaat om kennis te gee soos in subartikel (1)(b) beoog, bly aanspreeklik om die motorvoertuiglisensie van die betrokke voertuig jaarliks te hernuwe ooreenkomsdig die toepaslike bepalings van hierdie Hoofstuk tot tyd en wyl hy die toepaslike registrasie-owerheid oortuig het dat sodanige voertuig gesteel is of as 'n motorvoertuig permanent ongeskik geraak het, na gelang van die geval.

Gevolge van versuum om motorvoertuig te lisensiëer of betyds te lisensiëer.

26.(1) Indien 'n motorvoertuig ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk gelisensiëer moet word en 'n aansoek om die hernuwing van die motorvoertuiglisensie vir sodanige voertuig nie binne tien maattide vanaf die datum waarop aanspreeklikheid om dit te lisensiëer ontstaan het, ontvang word nie, word die registrasie van die voertuig ingetrek.

become liable as from the date of the acquisition of the vehicle or adoption of the new name for the registration and licensing of the vehicle concerned as contemplated in section 7.

(6) A person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (2) or (3) shall be guilty of an offence.

Procedure to be followed where motor vehicle stolen or becomes unfit for use.

25.(1) If a motor vehicle which is registered with a registering authority —

- (a) is stolen, the owner thereof shall forthwith notify the South African Police of the theft;
- (b) is stolen or becomes permanently unfit for use as a motor vehicle, the owner thereof shall within twenty-one days after the date on which such vehicle was stolen or became permanently unfit for use notify the appropriate registering authority on the prescribed form of the theft or unfitness and attach the registration certificate of the vehicle to the notice.

(2) On receipt of a notice and registration certificate in terms of subsection (1)(b), the registering authority shall, if satisfied that the motor vehicle has been stolen or has become permanently unfit for use as a motor vehicle, cancel the registration certificate and make an entry in the records to that effect.

(3) If a motor vehicle which has been stolen and in respect of which an entry has been made in terms of subsection (2), is repossessed by the owner thereof, he shall be liable in respect of the registration and licensing thereof from the date of such repossession.

(4) An owner of a motor vehicle who fails to give notice as contemplated in subsection (1)(b) shall remain liable to renew the motor vehicle licence of the said vehicle annually in accordance with the applicable provisions of this Chapter until such time as he has satisfied the appropriate registering authority that such vehicle has been stolen or has become permanently unfit for use as a motor vehicle, as the case may be.

Consequences of failure to licence or to licence motor vehicle timely.

26.(1) If a motor vehicle is required to be licensed in terms of the provisions of this Chapter and an application for the renewal of the motor vehicle licence for such vehicle is not received within ten months from the date of liability to licence it arose, the registration of the vehicle shall be cancelled.

(2) Waar die registrasie van 'n motorvoertuig, ingevolge subartikel (1) ingetrek is, is die eienaar daarvan vanaf die datum van sodanige intrekking opnuut aanspreeklik om sodanige voertuig te regstreer.

(3) Die intrekking van 'n registrasie ingevolge subartikel (1) onthef nie die eienaar van die betrokke motorvoertuig van die alreeds opgeloopte aanspreeklikheid vir die hernuwing van 'n lisensie waarvoor hy ingevolge artikel 17 aanspreeklik is en van enige boete ingevolge artikel 30 nie.

Omskryf  
waar  
onder  
motor-  
voertuig  
met  
motor-  
handel-  
nommer  
op 'n  
openbare  
pad ge-  
bruik kan  
word.

- 27.(1) Iemand wat besigheid dryf —
- (a) deur nuwe motorvoertuie waarvan hy nie die eienaar is nie, af te lewer (bekend te staan as 'n motortransportondernemer) en wat in besit is van 'n nuwe motorvoertuig wat hy op 'n openbare pad wil gebruik met die doel om dit in die loop van sy besigheid as 'n motortransportondernemer af te lewer;
  - (b) as 'n motorhandelaar en wat in besit is van 'n motorvoertuig met die doel om dit te verkoop, te verruil, te herstel of om 'n permanente struktuur daarop te bou en wat hy op 'n openbare pad wil gebruik vir enige sodanige doel; of
  - (c) as 'n vervaardiger en wat in besit is van 'n nuwe motorvoertuig wat hy vervaardig het en wat hy op 'n openbare pad wil gebruik met die doel om dit te toets,

kan, as so 'n voertuig nie andersins op 'n openbare pad gebruik mag word nie, by die toepaslike registrasie-owerheid aansoek doen vir 'n nommer (bekend te staan as 'n motorhandelnommer): Met dien verstande dat, elke tak van 'n motorhandelaar se besigheid geag word 'n afsonderlike besigheid te wees.

(2) 'n Aansoek soos in subartikel (1) beoog, moet op die voorgeskrewe vorm gedoen word en —

- (a) in sodanige aansoek moet die aansoeker —
  - (i) die naam verstrek van die verantwoordelike persoon wat ingevolge die bepaling van artikel 8(6) benoem is;
  - (ii) aandui vir hoeveel motorhandelnummers aansoek gedoen word vir die dryf van die besigheid as —
    - (aa) 'n motortransportondernemer;
    - (bb) 'n motorhandelaar of vervaardiger ten opsigte van motorvoertuie uitgesondert motorfietse en motordriewiele; of

(2) Where the registration of a motor vehicle is cancelled in terms of subsection (1), the owner thereof shall, from the date of such cancellation, be liable to register such vehicle anew.

(3) The cancellation of a registration in terms of subsection (1) shall not exempt the owner of the vehicle concerned from the liability already accrued for the renewal of a licence for which he is liable in terms of section 17 and for any penalty in terms of section 30.

Circum-  
stances  
under  
which  
motor  
vehicle  
may be  
operated  
on a  
public  
road  
under  
motor  
trade  
number:

- 27.(1) Any person who carries on business —
- (a) by delivering new motor vehicles of which he is not the owner (to be known as a motor transport contractor) and who is in possession of a new motor vehicle which he desires to operate on a public road for the purpose of delivery in the course of his business as a motor transport contractor;
  - (b) as a motor dealer and who is in possession of a motor vehicle for the purpose of sale, exchange, repair or the building of a permanent structure thereon and which he desires to operate on a public road for any such purpose; or
  - (c) as a manufacturer and who is in possession of a new vehicle manufactured by him, which he desires to operate on a public road for purpose of testing,

may, if such vehicle may not otherwise be so operated, apply to the appropriate registering authority for a number (to be known as a motor trade number): Provided that every branch of a motor dealer's business shall be deemed to be a separate business.

(2) An application contemplated in subsection (1) shall be made on the prescribed form and —

- (a) in such application the applicant shall —
  - (i) furnish the name of the responsible person nominated in terms of the provisions of section 8(6);
  - (ii) indicate the number of motor trade numbers for which application is made for the carrying on of the business as —
    - (aa) a motor transport contractor;
    - (bb) a motor dealer or manufacturer in respect of motor vehicles except motorcycles and motor tri-cycles; or

(cc) 'n motorhandelaar of vervaardiger ten opsigte van motorfietse en motordriewiele;

(b) moet vergesel gaan van —

- (i) die identiteitsdokument van die aansoeker;
- (ii) die identiteitsdokument van die verantwoordelike persoon;
- (iii) die toepaslike gelde soos in Deel VI van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal: Met dien verstande dat waar die aansoek gedoen word na 31 Julie maar voor 1 Februarie van die daaropvolgende jaar, slegs die helfte van die gelde betaalbaar is; en
- (iv) in die geval van 'n motorhandelaar, die handelslisensie aan hom uitgereik ingevolge item 3, in soverre dit op 'n trekker betrekking het, 13 of 28 van Bylae I by die Ordonnansie op Licensies, 1974, vir die jaar waarvoor aansoek om 'n motorhandelnommer gedoen word.

(3) By ontvangs van 'n aansoek soos in subartikel (1), beoog, reik die registrasie-owerheid indien hy oortuig is dat die aansoek in orde is, op die voorwaardes wat hy nodig had en op die wyse deur die Administrateur bepaal —

- (a) soveel motorhandelnummers as waarom aansoek gedoen word; en
- (b) 'n kwitansie -vir die gelde in subartikel (2) genoem en, as bewys van die besit van 'n motorhandelnummer, 'n klaringsbewys op die voorgeskreve vorm,

uit.

(4) Enige motorhandelnummer in subartikel (3)(a) genoem, is geldig vanaf die datum van uitreiking daarvan en verval op 31 Januarie van die jaar wat volg op die jaar van uitreiking: Met dien verstande dat as die uitreiking gedurende die maand Januarie plaasvind, so 'n motorhandelnummer se geldigheid die einde van daardie maand verval: Met dien verstande voorts dat, ondanks andersluidende bepalings, 'n motorhandelaarslisensie en motortransportlisensie en enige gepaardgaande klaringsbewys wat voor die datum van inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordonnansie op Padverkeer, 1977, uitgereik is, geag word, behoudens die bepalings ingevolge waarvan sodanige lisensie en bewys uitgereik is, geldig te wees tot 31 Januarie van die jaar wat volg op die jaar van sodanige uitreiking.

(5) 'n Motorhandelnummer magtig die houer daarvan om 'n motorvoertuig op

(cc) a motor dealer or manufacturer in respect of motor cycles and motor tri-cycles;

(b) shall be accompanied by —

- (i) the identity document of the applicant;
- (ii) the identity document of the responsible person;
- (iii) the appropriate fees provided in Part VI of Schedule 2 to this Ordinance: Provided that where application is made after 31 July but before 1 February of the succeeding year, only half of the fees shall be payable; and
- (iv) in the case of a motor dealer, the trading licence issued to him in terms of item 3, in so far it relates to a tractor, 13 or 28 of Schedule I to the Licences Ordinance, 1974, for the year in which application for a motor dealer's number is made.

(3) On receipt of an application contemplated in subsection (1), the registering authority, if it is satisfied that the application is in order, shall, on such conditions as it may deem necessary, issue in the manner determined by the Administrator —

(a) as many motor trade numbers as applied for; and

(b) a receipt for the fees referred to in subsection (2) and, as proof of the possession of a motor trade number, a clearance certificate on the prescribed form.

(4) Any motor trade number referred to in subsection (3)(a) shall be valid from the date of issue and shall expire on 31 January of the year following the year of issue: Provided that if the issue took place during the month of January, the validity of such motor trade number shall expire at the end of that month: Provided further that, notwithstanding anything to the contrary, a motor dealer's licence and a motor transport licence and any accompanying clearance certificate issued before the date of the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, shall, subject to the provisions in terms whereof such licence and certificate were issued, be deemed to be valid until 31 January of the year following the year of such issue.

die tot een openbare pad te gebruik vir die doel waarvoor daardie nommer uitgereik is terwyl sodanige nommer en gepaarde klaringsbewys ingevolge die bepalings van subartikel (3) uitgereik, op die betrokke voertuig op die voorgeskrewe wyse vertoon word.

(6) Die houer van 'n motorhandelnommer doen, behoudens die bepalings van subartikel (14), jaarliks by die toepaslike registrasie-owerheid voor of op die vervaldatum in subartikel (4) genoem, op die voorgeskrewe vorm aansoek om die hernuwing van sodanige nommer en sodanige aansoek gaan vergesel van die gelde genoem in subartikel (2)(b)(iii), uitgesond, die voorbehoudsbepaling daarby, en, in die geval van 'n motorhandelaar, die lisensie in subartikel (2)(b)(iv) genoem.

(7) Indien versuim word om voor of op die vervaldatum in subartikel (4) genoem, aansoek te doen om hernuwing soos in subartikel (6) beoog, is 'n boete soos in artikel 30 bepaal, bereken vanaf die eerste dag van die maand wat volg op die vervaldatum tot die laaste dag van die maand waarin aansoek gedoen word, betaalbaar.

(8) By ontvangs van 'n aansoek om die hernuwing van 'n motorhandelnommer en die toepaslike gelde, reik die registrasie-owerheid, indien hy oortuig is dat die aansoek in orde is, op die voorwaardes wat hy nodig ag, die kwitansie en klaringsbewys genoem in subartikel (3)(b) uit.

(9) Die houer van 'n motorhandelnommer moet stel die toepaslike registrasie-owerheid binne een-en-twintig dae op die voorgeskrewe vorm in kennis van enige verandering van —

(a) sy pos- of besigheidsadres, of albei;

(b) sy naam indien dit wettiglik verander is; en

en die registrasie-owerheid wysig die rekords dienooreenkomsdig.

(10) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Hoofstuk vervat, indien 'n motorhandelnommer deur 'n venootskap gehou word en een van die vennote sterwe of hou op om 'n lid van die venootskap te wees of 'n nuwe lid word daar toe toegelaat of indien 'n persoon die besigheid van 'n motorhandelaar, motortransportondernemer of 'n vervaardiger, van die boedel van sy oorlede eggenoot of eggenote verkry en daar ten opsigte van genoemde besigheid 'n motorhandelnommer van krag is, bly elke sodanige nommer nogtans vir die onverstreke tydperk daarvan van krag ten opsigte van die besigheid waarop dit betrekking het en die nuwe

(5) A motor trade number shall be issued to authorize the holder thereof to operate a motor vehicle on a public road for the purpose for which that number has been issued while such number and the accompanying clearance certificate is displayed in terms of subsection (3) are displayed in the prescribed manner on the vehicle concerned.

(6) The holder of a motor trade number shall, subject to the provisions of subsection (14), apply annually on or before the date of expiry referred to in subsection (4) to the appropriate registering authority on the prescribed form for the renewal of such number and such application shall be accompanied by the fees referred to in subsection (2)(b)(iii), except the proviso thereto, and, in respect of a motor dealer, the licence referred to in subsection (2)(b)(iv).

(7) If an application as contemplated in subsection (6) is not made on or before the date of expiry referred to in subsection (4), a penalty as provided for in section 30 shall be payable, calculated as from the first day of the month following the date of expiry until the last day of the month in which application is made.

(8) On receipt of an application for the renewal of a motor trade number and the appropriate fees, the registering authority, if it is satisfied that the application is in order, shall, on such conditions as it may deem necessary, issue the receipt and clearance certificate referred to in subsection (3)(b).

(9) The holder of a motor trade number shall notify the appropriate registering authority on the prescribed form within twenty-one days of any change in —

(a) his postal or business address, or both; and

(b) his name if it has been lawfully changed,

and the registering authority shall amend the records accordingly.

(10) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Chapter, if a motor trade number is held by a partnership and one of the partners dies or ceases to be a member of such partnership, or a new member is admitted thereto, or if any person obtains the business of a motor dealer, a motor transport contractor or a manufacturer from the estate of his deceased spouse and, in respect of the said business a motor trade number is in force, every such number shall nonetheless remain in force for the unexpired period in respect of the business to which it ap-

eienaar van sodanige besigheid word by die toepassing van subartikel (6), geag 'n houer te wees.

(11) Enige motorhandelnommer hernuwe ingevolge subartikel (6), is vanaf 1 Februarie van die jaar van hernuwing tot 31 Januarie van die volgende jaar geldig.

(12) Indien 'n aansoek om hernuwing van 'n motorhandelnommer nie binne tien maande na die vervaldatum daarvan ontvang is nie, trek die betrokke registrasie-owerheid die nommer in maar die intrekking van so 'n nommer onthef nie die houer van aanspreeklikheid nie om die toepaslike gelde en boetes in subartikel (6) of (7) beoog, te betaal.

(13) Wanneer ook al die houer van 'n motorhandelnommer, na die mening van die Administrateur, 'n bepaling van hierdie Ordonmansie in die loop van die dryf van die besigheid van 'n motorhandelaar, 'n motortransportondernehmer of 'n vervaardiger, na gelang van die geval, oortree, kan die Administrateur die nommer intrek en moet die houer daarvan die nommer en die gepaardgaande klaringsbewys onverwyd aan die toepaslike registrasie-owerheid oorhandig vir die vernietiging van die klaringsbewys.

(14) Waar die houer van 'n motorhandelnommer —

(a) dit nie meer benodig nie; of  
 (b) ophou om die besigheid in subartikel (1) beoog, te dryf,  
 doen hy by die toepaslike registrasie-owerheid binne een-en-twintig dae op die voorgeskrewe vorm aansoek om die intrekking van sodanige nommer en moet hy terselfdertyd sodanige nommer en die gepaardgaande klaringsbewys aan die registrasie-owerheid oorhandig vir vernietiging van die klaringsbewys.

(15) 'n Motorvoertuig wat 'n nommer wat in 'n voorgeskrewe gebied uitgereik is en wat soortgelyk is aan 'n motorhandelnommer vertoon, word geag te voldoen aan die bepalings van hierdie artikel wanneer dit op 'n openbare pad in hierdie Provincie gebruik word vir 'n doel in subartikel (1) beoog indien die vereistes van die wet van die voorgeskrewe gebied betreffende genoemde nommer, nagekom word.

(16) Iemand wat 'n motorhandelnommer vir 'n doel wat nie in subartikel (1) genoem word nie, gebruik of iemand wat die bepalings van subartikel (9), (13) of (14) oortree of versuim om daar-aan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig.

plies and the new owner of such business shall, for the purpose of subsection (6), be deemed to be a holder.

(11) Any motor trade number renewed in terms of subsection (6) shall be valid from 1 February of the year of renewal until 31 January of the following year.

(12) If an application for the renewal of a motor trade number is not received within ten months after the date of expiry thereof, the registering authority shall cancel the number but the cancellation thereof shall not absolve the holder from liability to pay the appropriate fees and penalties contemplated in subsection (6) or (7).

(13) Whenever the holder of a motor trade number, in the opinion of the Administrator, contravenes a provision of this Ordinance in the course of conducting the business of a motor dealer, a motor transport contractor or a manufacturer, as the case may be, the Administrator may cancel the said number and the holder thereof shall forthwith surrender such number and accompanying clearance certificate to the appropriate registering authority for destruction of the clearance certificate.

(14) Where the holder of a motor trade number —

(a) no longer requires such number; or  
 (b) ceases to conduct the business referred to in subsection (1),

he shall within twenty-one days apply to the appropriate registering authority on the prescribed form for the cancellation of such number and simultaneously surrender such number and the accompanying clearance certificate to the registering authority for destruction of the clearance certificate.

(15) A motor vehicle which displays a number similar to a motor trade number which was issued in a prescribed territory, shall be deemed to comply with the provisions of this section when it is operated on a public road in this Province for a purpose contemplated in subsection (1) if the requirements of the law of the prescribed territory relating to such number, are complied with.

(16) Any person who uses a motor trade number for a purpose not referred to in subsection (1) or any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (9), (13) or (14) shall be guilty of an offence.

**Omstandighede waaronder motorvoertuig die bepalings van hierdie Hoofstuk op 'n openbare pad gebruik mag word nie, op 'n openbare pad te gebruik, kan iemand word.**

- (a) wat die eienaar daarvan is, te enige tyd 'n tydelike permit verkry ten einde die voertuig op 'n openbare pad te gebruik asof dit geregistreer en gelisensieer is indien dit —
  - (i) 'n nuwe motorvoertuig is wat slegs as onderstel verkry is en waarvoor aanspreeklikheid vir registrasie en lisensiëring nie in gevolge hierdie Hoofstuk ontstaan nie;
  - (ii) vir aflewing is deur of aan die eienaar wat 'n motorhandelaar is; of
  - (iii) geregistreer en gelisensieer moet word ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk, maar slegs binne die tydperk toegelaat vir sodanige registrasie-en lisensiëring; of
- (b) te enige tyd 'n spesiale permit verkry met die doel om so 'n voertuig te toets of om 'n herstelplek, 'n ondersoeker van voertuie of 'n massameetbrug te bereik of weer in besit te neem soos in artikel 15 beoog.

**Met dien verstande dat —**

- (i) 'n tydelike permit nie ten opsigte van 'n motorvoertuig in artikel 29(1) genoem, uitgereik word nie tensy 'n padwaardigheidsertifikaat ten opsigte daarvan voorgelê word;
- (ii) 'n tydelike permit nie ten opsigte van 'n motorvoertuig in artikel 24(3) beoog, uitgereik word nie tensy die eienaar daarvan die voorgeskrewe vorm vir registrasie in daardie artikel genoem, voorlê;
- (iii) 'n spesiale permit die houer daarvan nie toelaat om passasiers in die betrokke voertuig te laat reis nie; en
- (iv) waar 'n voertuig wel geregistreer is en die eienaar daarvan nie die bepalings van artikel 21(1) onverwyd kan nakom nie, die eienaar 'n tydelike permit kan verkry ten einde die voertuig op 'n openbare pad te gebruik.

**(2) 'n Permit soos in subartikel (1) beoog, word verkry —**

- (a) waar die aansoeker 'n motorhandelaar is wat 'n reeks blanko tyde-

**Circumstances under which motor vehicle may be operated on public road with permit.**

**28.(1) In order to operate on a public road a motor vehicle which has not been separately registered and licensed and may not otherwise in terms of the provisions of this Chapter be operated on a public road, any person —**

- (a) who is the owner thereof, may at any time obtain a temporary permit in order to operate such vehicle on a public road as if it were registered and licensed if it —
  - (i) is a new motor vehicle which has been obtained as a chassis only and which is not liable to be registered and licensed in terms of this Chapter;
  - (ii) is for delivery by or to such owner who is a motor dealer; or
  - (iii) is to be registered and licensed in terms of the provisions of this Chapter, but only during the period permitted for such registration and licensing; or
- (b) may at any time obtain a special permit for the purpose of testing such vehicle or to reach a place or repair, an inspector of vehicles or a mass measuring bridge or to repossess it as contemplated in section 15:

**Provided that —**

- (i) a temporary permit shall not be issued in respect of a motor vehicle referred to in section 29(1) unless a roadworthy certificate in respect thereof is produced;
- (ii) a temporary permit shall not be issued in respect of a motor vehicle contemplated in section 24(3) unless the owner thereof produces the prescribed form for registration referred to in that section;
- (iii) a special permit shall not authorize the holder thereof to convey passengers in the vehicle concerned; and
- (iv) where a vehicle has been registered and the owner thereof cannot comply forthwith with the provisions of section 21(1), such owner may obtain a temporary permit in order to operate the vehicle on a public road.

**(2) A permit contemplated in subsection (1) shall be obtained —**

- (a) where the applicant is a motor dealer who requires a series of

like permitte benodig, op aansoek by die toepaslike registrasie-owerheid, op die voorgeskrewe vorm en by voorlegging van die identiteits-dokument van sodanige handelaar, en vir die doel kan genoemde registrasie-owerheid 'n reeks blanke tydelike permitte op die voorgeskrewe vorm uitrek: Met dien verstande dat die registrasie-owerheid so 'n handelaar te enige tyd na redelike kennisgewing opdrag kan gee om ongebruikte tydelike permitte terug te gee of genoemde handelaar kan sulke permitte teruggee sonder dat enige geldte terugbetaalbaar is: Met dien verstande voorts dat 'n blanke tydelike permit en blanke identiteitskaart wat voor die datum van inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordon-nansie op Padverkeer, 1977, verkry is, vir 'n tydperk van ses maande na genoemde datum deur die betrokke motorhandelaar uitgereik kan word vir gebruik ooreenkoms-tig die bepalings van hierdie artikel en daarna word sodanige permit en kaart van nul en gener waarde en word onverwyld deur die betrokke handelaar aan die registrasie-owerheid van wie dit verkry is, oorhandig;

(b) op aansoek, by enige registrasie-owerheid op die voorgeskrewe vorm, en kan daardie registrasie-owerheid 'n behoorlik voltooide tydelike of spesiale permit, na gelang van die geval, op die voorgeskrewe vorm aan die aansoeker uitrek vir 'n tydperk soos in subartikel (5) bepaal; of

(c) waar 'n motorvoertuig van 'n motorhandelaar verkry word en die permit 'n tydelike permit is, by daardie handelaar wat die permit en teenblad behoorlik voltooi, die permit uitrek en die teenblad behou: Met dien verstande dat die handelaar binne sewe dae na die datum van uitreiking van die laaste permit in 'n reeks in paragraaf (a) beoog, al die teenblaais van die reeks aan die toepaslike registrasie-owerheid oorhandig: Met dien verstande voorts dat alle teenblaais van tydelike permitte wat voor die datum van inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordon-nansie op Padverkeer, 1977, aan 'n motorhandelaar uitgereik is, deur die betrokke motorhandelaar vir drie jaar na die vervaldatum van die permitte gehou word of die registrasie-owerheid kan die motorhandelaar gelas om die teenblaais aan hom terug te besorg.

(3) Die uitreiking van 'n permit in subartikel (2), beoog, is onderworpe aan

blank temporary permits, by applying to the appropriate registering authority on the prescribed form and on production of the identity document of such motor dealer and for this purpose the said registering authority may issue a series of blank temporary permits on the prescribed form: Provided that the registering authority may at any time after reasonable notice to such dealer order that all unused temporary permits be returned or the said dealer may return such permits without any amount being refundable: Provided further that any blank temporary permit and blank identity card obtained prior to the date of the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, may, for a period of six months after such date, be issued by such dealer for use in accordance with the provisions of this section and thereafter such permit and card shall become null and void and shall forthwith be returned by the dealer concerned to the registering authority from whom they were obtained;

- (b) on application to any registering authority on the prescribed form, and such registering authority may issue to the applicant a duly completed temporary permit or special permit, as the case may be, on the prescribed form for a period as provided in subsection (5); or
- (c) where a motor vehicle is obtained from a motor dealer and the permit is a temporary permit, from that dealer who shall duly complete the permit and counterfoil, issue the permit and retain the counterfoil: Provided that such dealer shall within seven days after the date of completion of the last permit in a series contemplated in paragraph (a), return all counterfoils of that series to the appropriate registering authority: Provided further that all counterfoils of permits issued to a motor dealer prior to the date of the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, shall be retained by such dealer for a period of three years after the date of expiry of the permits or the registering authority may instruct the motor dealer to return such counterfoils to him;
- (3) The issue of a permit contemplated in subsection (2), shall be subject to

die betaling van die toepaslike gelde in Deel VII van Bylae 2 by hierdie Ordinance, en finansie bepaal.

(4) 'n Permit uitgereik ten opsigte van 'n motorvoertuig ingevolge subartikel (2), word vertoon —

(a) indien die betrokke voertuig 'n agterruit het, aan die binnekant daarvan in die onderste linker hoek so dat die inskrywing daarop deur die voorste geslotende glas leesbaar is; of

(b) indien die betrokke voertuig nie 'n agterruit het nie, agter aan die voertuig in 'n opvallende plek.

(5) Die begin datum en verval datum van 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (2)(b) of (c) moet daarop aangegeven word en so 'n permit is geldig —

(a) in die geval van 'n tydelike permit, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae bereken —

(i) vir 'n nuwe motorvoertuig wat slegs as onderstel verkry is, vanaf die datum van uitreiking van sodanige tydelike permit;

(ii) vir 'n motorvoertuig wat die eiendom van 'n motorhandelaar is, vanaf die datum van uitreiking van sodanige tydelike permit; of

(iii) vir enige ander motorvoertuig, vanaf die datum van aanspreeklikheid vir registrasie en lisensiëring van genoemde voertuig; of

(b) in die geval van 'n spesiale permit, vir 'n tydperk van drie dae bereken vanaf die datum deur die aansoeker op die aansoekvorm vermeld: Met dien verstande dat sodanige datum nie meer as sewe dae na die datum van aansoek is nie.

(6) 'n Permit uitgereik ten opsigte van 'n motoryoertuig in 'n voorgeskrewe gebied ingevolge enige wet betreffende motorvoertuie wat in daardie gebied van krag is en wat dieselfde doel dien as die doel van 'n tydelike of spesiale permit word, indien die bepaling van die wet van die betrokke gebied betreffende die gebruik van 'n motorvoertuig op 'n openbare pad kragtens sodanige permit nagekom word, vir die toepassing van hierdie Hoofstuk as 'n permit geag.

(7) Iemand wat enige van die voorafgaande bepaling van hierdie artikel oorskiet, of versium om daaraan te voldoen indien die aansoeker tot 'n motorhandelaar wat by die toepassing van hierdie artikel 'n tydelike permit uitrek wat nie ingevolge subartikel (2)(a) verskaf is nie, is aan 'n misdryf skuldig.

the payment of the appropriate fees provided for in Part VII of Schedule 2 to this Ordinance.

(4) A permit issued in respect of a motor vehicle in terms of subsection (2), shall be displayed —

(a) where the vehicle concerned has a rear windscreens, on the inside thereof in the lower left-hand corner so that the inscription thereon is legible through the glass; or

(b) where the vehicle concerned does not have a rear windscreens, on the rear of the vehicle in a conspicuous place.

(5) The date of commencement and the date of expiry of a permit issued in terms of subsection (2)(b) or (c) shall be recorded thereon and such permit shall be valid —

(a) in the case of a temporary permit, for a period of twenty-one days calculated —

(i) for a new motor vehicle acquired as a chassis only, from the date of issue of such temporary permit;

(ii) for a motor vehicle which is owned by a motor dealer, from the date of issue of such temporary permit; or

(iii) for any other motor vehicle, from the date of liability to register and licence the said vehicle; or

(b) in the case of a special permit, for a period of three days calculated from the date stated by the applicant in the application form: Provided that such date shall not be more than seven days from the date of the application.

(6) A permit issued in respect of a motor vehicle in a prescribed territory in terms of any law relating to motor vehicles in force in that territory and serving the same purpose as a temporary or special permit shall, if the provisions of the law of the prescribed territory relating to the operation of a motor vehicle on a public road under such permit are complied with, for the purposes of this Chapter, be deemed to be a permit.

(7) Any person who contravenes or fails to comply with any of the foregoing provisions of this section, or any person who issues a permit which has not been supplied in terms of subsection (2)(a), shall be guilty of an offence.

Omatandighede  
waarunder  
padwaardigheidssertifikaat  
vereis word.

- 29.(1) 'n Registrasie-owerheid reik nie 'n klaringsbewys soos in artikel 19(2) beoog, uit nie indien die betrokke motorvoertuig —
- (a) nie binne drie maande na die datum waarop aanspreeklikheid om dit te lisensieer ontstaan het, gelisensieer is nie;
  - (b) 'n gebruikte voertuig is wat geregistreer en gelisensieer moet word omdat die eiendomsreg daarop verander het;
  - (c) 'n Voertuig is wat uit onderdele opgebou is;
  - (d) 'n voertuig is wat omgebou of verander is soos in artikel 23 beoog; of
  - (e) 'n voertuig is waarvoor 'n kennisgewing soos in artikel 161 beoog, uitgereik is,

tensy daar aan sodanige registrasie-owerheid 'n sertifikaat voorgelê word dat sodanige voertuig padwaardig is (wat as 'n padwaardigheidssertifikaat bekend staan).

(2) 'n Aansoek om 'n padwaardigheidssertifikaat word gedoen deur die eienaar van die betrokke motorvoertuig of, waar die bepalings van subartikel (1)(b) van toepassing is, deur of sodanige cieniaar of deur die vorige eienaar op die voorgeskrewe vorm by 'n ondersoeker van voertuie wat namens die toepaslike registrasie-owerheid optree na betaling aan die genoemde toepaslike registrasie-owerheid van die toepaslike geldte in Deel VII van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal en by die vaststelling van die toepaslike registrasie-owerheid is die bepalings van artikel 4 *mutatis mutandis* van toepassing: Met dien verstande dat waar 'n padwaardigheidssertifikaat vir 'n motorvoertuig in artikel 161 genoem, verkry moet word, sodanige sertifikaat van die registrasie-owerheid genoem in die kennisgewing uitgereik ingevolge subartikel (2) van genoemde artikel, verkry moet word.

(3) Indien die ondersoeker van voertuie oortuig is dat die betrokke motorvoertuig padwaardig is, reik hy 'n padwaardigheidssertifikaat op die voorgeskrewe vorm uit of magtig hy die uitreiking daarvan na betaling aan die registrasie-owerheid beoog in subartikel (2) van die toepaslike geldte in Deel VII van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie bepaal.

(4) Indien die ondersoeker van voertuie nie aldus oortuig is nie, kan hy toelaat dat enige defek aan die voertuig binne 'n tydperk deur hom vasgestel, wat nie veertien dae na die datum van aansoek oorskry nie, herstel word indien die ondersoeker daarna oortuig is

Circumstances under which road-worthiness certificate required.

- 29.(1) A registering authority shall not issue a clearance certificate as contemplated in section 19(2) if the motor vehicle concerned is —
- (a) not licensed within three months after the date on which liability to license it arose;
  - (b) a used vehicle which is required to be registered and licensed by reason of a change in ownership thereof;
  - (c) a vehicle which has been built up from spare parts;
  - (d) a vehicle which has been reconstructed or altered as contemplated in section 23; or
  - (e) a vehicle in respect whereof a notice contemplated in section 161 has been issued,

unless a certificate is produced to such registering authority that the said vehicle is roadworthy (to be known as a roadworthy certificate).

(2) An application for a roadworthy certificate shall be made by the owner of the vehicle concerned or, where the provisions of subsection (1)(b) apply, either by such owner or by the previous owner of such vehicle on the prescribed form to an examiner of vehicles who acts on behalf of the appropriate registering authority after payment to the said appropriate registering authority of the appropriate fees provided in Part VII of Schedule 2 to this Ordinance and, in determining the appropriate registering authority, the provisions of section 4 shall apply *mutatis mutandis*: Provided that where a roadworthy certificate is to be obtained for a vehicle referred to in section 161, such certificate shall be obtained from the registering authority named in the notice issued in terms of subsection (2) of the said section.

(3) If the examiner of vehicles is satisfied that the vehicle concerned is roadworthy, he shall issue a roadworthy certificate on the prescribed form or he shall authorize the issue thereof after payment to the registering authority contemplated in subsection (2) of the appropriate fees provided for in Part VII of Schedule 2 to this Ordinance.

(4) If the examiner of vehicles is not satisfied, he may permit that any defect in the vehicle be repaired within a period determined by him, not being more than fourteen days after the date of the application, and if the examiner is thereafter satisfied that the vehicle is

dat die voertuig padwaardig is, tree hy ingevolge subartikel (3) op.

(5) 'n Padwaardigheidsertifikaat is geldig vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van uitreiking daarvan.

(6) Enige sertifikaat uitgereik deur 'n bevoegde gesag in enige voorgeskrewe gebied en wat dieselfde doel dien as 'n padwaardigheidsertifikaat word, gedurende die geldigheidsduur daarvan, geag 'n padwaardigheidsertifikaat te wees.

(7) 'n Onderzoeker van voertuie wat opsetlik of nalatig 'n padwaardigheidsertifikaat uitreik wat wesenlik onjuis is, of die uitreiking daarvan magtig is aan 'n misdryf skuldig.

(8) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing nie —

- (a) op 'n motorvoertuig wat gesteel is en ten opsigte waarvan 'n assuransiesmaatskappy ingevolge 'n assuransiepolis die eienaar geword het nadat dit teruggevind is; en
- (b) in enige ander omstandighede wat die Administrateur voorskryf.

**Boete met betrekking tot die inaktivering van registrasie-, lisensiering- en motorhandelnummers.**

30.(1) Waar enige tydperk in hierdie hoofstuk bepaal word waarin 'n aansoek om die registrasie of lisensiering van 'n motorvoertuig of die hernuwing van 'n motorhandelnummer gedoen moet word en die eienaar of houer, na gelang van die geval, versuim om so 'n aansoek binne sodanige tydperk te doen, betaal hy 'n boete op die toepaslike gelde teen die volgende tarief:

- (a) dertig persent per jaar indien die bedrag nie meer as twintig rand is nie;
- (b) twintig persent per jaar indien die bedrag meer as twintig rand is maar nie meer as vyftig rand is nie;
- (c) vyftien persent per jaar indien die bedrag meer as vyftig rand is maar nie meer as honderd rand is nie; of
- (d) twaalf persent per jaar indien die bedrag meer as een honderd rand is,

op elke volle twee rand vir elke kalendermaand of gedeelte daarvan, bereken vanaf die datum waarop aanspreklikheid vir die registrasie of lisensiering of hernuwing ontstaan het: Met dien verstande dat so 'n boete nie meer mag wees as die totale bedrag van die toepaslike gelde wat betaalbaar is nie.

(2) Dic betaling van registrasie- of lisensiegeld deur die eienaar van 'n motorvoertuig of die hernuwingsgeld deur 'n houer van 'n motorhandelnummer asook die boete bepaal in subartikel (1).

roadworthy, he shall act in terms of subsection (3).

(5) A roadworthy certificate shall be valid for a period of twenty-one days from the date of issue.

(6) Any certificate issued by a competent authority in any prescribed territory and which serves the same purpose as a roadworthy certificate, shall, during the period of validity thereof, be deemed to be a roadworthy certificate.

(7) An examiner of vehicles who deliberately or negligently issues a road-worthy certificate which is materially incorrect, or who authorizes the issue thereof, shall be guilty of an offence.

(8) The provisions of this section shall not apply —

- (a) to a motor vehicle that has been stolen and in respect whereof an insurance company in terms of an insurance policy becomes the owner thereof after it has been recovered; and
- (b) in any other circumstances prescribed by the Administrator.

**Penalties relating to late payment of registration, licence and motor trade number fees.**

30.(1) Where any period is provided for in this Chapter in which an application for the registration or licensing of a motor vehicle or the renewal of a motor trade number shall be made, and the owner or holder, as the case may be, fails to make such application within such period, he shall pay a penalty on the appropriate fee at the following rate:

- (a) thirty per cent per annum if the amount does not exceed twenty rand;
- (b) twenty per cent per annum if the amount exceeds twenty rand but does not exceed fifty rand;
- (c) fifteen per cent per annum if the amount exceeds fifty rand but does not exceed one hundred rand; or
- (d) twelve per cent per annum if the amount exceeds one hundred rand,

on each completed two rand for every calendar month or part thereof calculated from the date upon which liability for such registration or licensing or renewal arose: Provided that no penalty shall exceed the total amount of the appropriate fee payable.

(2) The payment by an owner of a motor vehicle of the registration or licence fees or by a holder of a motor trade number of the renewal fees as well as the penalties provided for in

ontheft nie so 'n eienaar of houer van vervolging weens sy versuim om betyds die betrokke voertuig te registreer of te lisensieer of die motorhandelnommer te hernuwe nie en 'n vervolging van so 'n eienaar of houer weens sy versuim om die betrokke voertuig betyds te registreer of te lisensieer of die motorhandelnommer te hernuwe ontheft hom nie van aanspreeklikheid om die toepaslike gelde vir registrasie of lisensiëring of hernuwing, asook die boete bepaal in subartikel (1), te betaal nie.

(3) Die eienaar van 'n motorvoertuig of die houer van 'n motorhandelnommer wat 'n aansoek op die voorgeskrewe vorm by die toepaslike registrasie-owerheid om die registrasie of lisensiëring van 'n motorvoertuig of die hernuwing van 'n motorhandelnommer, na gelang van die geval, tesame met die toepaslike gelde binne die tydperk toegelaat, indien, maar versuim om enige verwante dokument of besonderhede wat deur die registrasie-owerheid vereis word, te verskaf, is, ondanks andersluidende bepalinge in hierdie artikel vervat, nie vir enige boete aanspreeklik nie indien die registrasie-owerheid oortuig is dat die versuim toe te skryf is aan omstandighede buiten die beheer van so 'n eienaar of houer.

(4) Waar die Administrateur oortuig is dat betaling van registrasie- of lisensiërgelde of betaling van gelde vir 'n motorhandelaarnommer-vertraag is weens oorsake buiten die beheer van die eienaar van 'n motorvoertuig of die houer van 'n motorhandelnommer of waaraan die eienaar of die houer nie skuld het nie, kan hy gelas dat 'n boete wat ten opsigte van die registrasie of lisensiëring of motorhandelnommer betaal is, of soveel daarvan as wat die omstandighede na sy mening regverdig aan so 'n eienaar of houer terugbetaal word.

(5) Waar 'n aansoeker om die registrasie- of lisensiëring van 'n motorvoertuig of die hernuwing van 'n motorhandelnommer enige gelde of boetes ingevolge hierdie Hoofstuk aan die betrokke registrasie-owerheid verskuldig is, kan so 'n registrasie-owerheid weier om die registrasie- of lisensiëring of hernuwing waarom aansoek gedoen word, uit te voer tot tyl en wyl die verskuldigde gelde- en boetes betaal is en kan enige bedrag wat aangebied word, aanwend word om die verskuldigde gelde of boetes te vereffen.

(6) Enige gelde of boete wat ingevolge hierdie Hoofstuk ten opsigte van die registrasie- of lisensiëring van 'n motorvoertuig betaalbaar is, het sy voor of nadie inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordonnantjie op Padverkeer, 1977, maak 'n skuld uit verskuldig aan die Transvaalse Provinciale Administrasie en

subsection (1), shall not relieve such owner or holder from prosecution for his failure to register or licence the motor vehicle concerned or to renew the motor trade number timeously nor shall a prosecution of such owner or holder for his failure to register or licence the motor vehicle concerned or to renew the motor trade number timeously relieve him of the liability to pay the appropriate fees for registration or licensing or renewal as well as the penalties provided for in subsection (1).

(3) The owner of a motor vehicle or the holder of a motor trade number who submits an application on the prescribed form to the appropriate registering authority for the registration or licensing of a motor vehicle or the renewal of a motor trade number, as the case may be, together with the appropriate fees within the time allowed, but fails to furnish any relevant document or particulars that may be required by the registering authority, shall notwithstanding anything to the contrary in this section contained, not be liable for any penalty if such registering authority is satisfied that such failure was due to circumstances beyond the control of such owner or holder.

(4) Where the Administrator is satisfied that payment of registration or licence fees or fees for a motor trade number were delayed by causes beyond the control or were not due to any fault on the part of the owner of a motor vehicle or the holder of a motor trade number, he may direct that a penalty paid in respect of the registration or licensing of motor trade number or so much thereof as the circumstances appear to him to justify, shall be refunded to such owner or holder.

(5) Where an applicant for the registration or licensing of a motor vehicle or the renewal of a motor trade number is indebted to the registering authority concerned in any fees or penalties in terms of this Chapter, such registering authority may refuse to effect the registration, licensing or renewal applied for until the fees and penalties due have been paid and may apply any amount tendered to liquidate such fees and penalties due.

(6) Any fee or penalty payable, whether before or after the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, in respect of the registration or licensing of a motor vehicle in terms of this Chapter, shall be a debt due to the Transvaal Provincial Administration and may be

kan deur 'n registrasie-overheid namens genoemde Administrasie in 'n bevoegde hof verhaal word.

Respty-  
tydperk  
toegelat-  
vir enige  
aansoek  
ingevolge  
hierdie  
Hoofstuk.

31. Waar daar, ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk voorsiening gemaak word vir enige tydperk waarin aansoek gedoen moet word, word sodanige tydperk vertolk as 'n resptyttdperk aan die aansoeker toegelaat waarin hy sodanige aansoek kan doen sonder om aanspreeklik te wees vir enige boete soos in artikel 30 beoog of hom bloot te stel aan vervolging omdat hy sodanige aansoek nie betyds gedoen het nie.

Sekere  
motor-  
voertuig  
nie ver-  
eis om  
geregs-  
treer of  
gelisen-  
sicer te  
word nie.

32. 'n Motorvoertuig genoem in Deel I van Bylae 1, by hierdie Ordonnansie hoef nie soos daarin bepaal, ingevolge hierdie Hoofstuk geregistreer en gelicenseer te word nie en enige motorvoertuig genoem in Deel II van genoemde Bylae hoef nie aldus gelicenseer te word nie.

Omstan-  
dighede  
waarin  
motor-  
voertuig  
geregs-  
treer en  
gelisen-  
sicer in  
voorge-  
skreve  
gebied  
geag  
word ge-  
registreer  
en ge-  
lisen-  
sicer te  
wees terwyl  
in  
hierdie  
Provinse.

33.(1) 'n Motoryoertuig in hierdie Provincie wat geregistreer en gelicenseer is ingevolge enige wet van 'n voorgeskrewe gebied en wat nie gewoonlik in enige motorhuis of by 'n ander plek binne hierdie Provincie gehou is nie toe dit aldus geregistreer en gelicenseer is —

- (a) word, behoudens die bepalings van subartikel (2), en indien gebruik deur of namens die eienaar in wie se naam die voertuig geregistreer en gelicenseer is, geag in hierdie Provincie geregistreer en gelicenseer te wees gedurende die geldigheidsduur van die registrasie en lisensiëring daarvan en totdat die lisensie ingevolge enige sodanige wet hervuwe moet word; en
- (b) kan, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, gedurende die tydperk in paragraaf (a) beoog op 'n openbare pad gebruik word terwyl dit aan die bepalings van die wette betreffende die bou en uitrusting van motorvoertuie wat van krag is in die voorgeskrewe gebied waar die betrokke voertuig geregistreer is, voldoen.

(2) 'n Motoryoertuig geregistreer en gelicenseer soos in subartikel (1) beoog, en wat gewoonlik in 'n motorhuis of by 'n ander plek in hierdie Provincie gehou word, moet deur die eienaar daarvan ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk geregistreer en gelicenseer word vanaf die eerste dag van die maand volgende op die maand waarin die lisensie van sodanige voertuig vervval.

(3) 'n Motoryoertuig wat kragtens enige wet van 'n ander provinsie of die gebied Suidwes-Afrika vrygestel is van registrasie en lisensiëring word, terwyl dit tydelik op 'n openbare pad in hier-

recovered in any competent court by a registering authority on behalf of the said Administration.

Period of grace allowed for making any application under this Chapter.

31. Where any period is provided in terms of the provisions of this Chapter in which an application shall be made, such period shall be construed as a period of grace allowed to the applicant during which he may make any such application without being liable to any penalty as contemplated in section 30; or prosecution for not making such application timeously.

Certain motor vehicles not required to be registered or licensed.

32. Any motor vehicle referred to in Part I of Schedule I to this Ordinance shall, as therein provided, not be required to be registered and licensed in terms of this Chapter and any motor vehicle referred to in Part II of the said Schedule shall not be required to be so licensed.

Circumstances in which motor vehicle registered and licensed in prescribed territory deemed to be registered and licensed.

33.(1) A motor vehicle in this Province which is registered and licensed according to any law of a prescribed territory and was not ordinarily kept in any garage or at any other place within this Province when it was so registered and licensed —

- (a) shall, subject to the provisions of subsection (2), and if used by or on behalf of the owner in whose name such vehicle is registered and licensed, be deemed to be registered and licensed in this Province during the validity of such registration and licensing and until, according to any such law, such licence is required to be renewed; and
- (b) may, notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, during the period contemplated in paragraph (a), be operated on a public road while it complies with the provisions of the laws relating to the construction and equipment of motor vehicles in force in the prescribed territory where the vehicle concerned is registered.

(2) A motor vehicle which is registered and licensed as contemplated in subsection (1) and which is ordinarily kept in a garage or at any other place in this Province shall be registered and licensed by the owner thereof in terms of the provisions of this Chapter as from the first day of the month following the month in which the licence of such vehicle expires.

(3) A motor vehicle which is exempted from registration and licensing in terms of any law of another province or the territory of South West Africa shall, while it is temporarily operated

die Provincie gebruik word maar gewoonlik in sodanige ander provinsie of gebied gehou word, word soos in subartikel (1) geag vrygestel te wees van registrasie en lisensiëring in hierdie Provincie gedurende die geldigheidsduur van so 'n vrystelling.

Omnstante-  
dighede  
waar-  
onder  
motor-  
voertuig  
geregis-  
treer en  
gelisensieer  
inge-  
volge  
Konvensie  
op open-  
bare pad  
gebruik  
kna word.

34.(1) 'n Motorvoertuig wat ooreenkomsdig enige wet van 'n kontrakterende staat van die Konvensie en ooreenkomsdig die bepalings van die Konvensie geregistreer is, word, terwyl dit binne hierdie Provincie is, geag geregistreer en gelisensieer te wees —

- (a) gedurende 'n aanenlopende tydperk van een jaar bereken vanaf die datum waarop sodanige voertuig in die Republiek ingebring is; of
- (b) totdat die registrasie ooreenkomsdig die bepalings van die Konvensie ophou om van krag te wees,

watter gebeurtenis ook al die eerste plaasvind, en so 'n voertuig kan, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, op 'n openbare pad gebruik word vir solank dit aan die bepalings van die Konvensie voldoen.

(2) vanaf die datum waarop 'n motorvoertuig nie langer geag word ingevolge subartikel (1) geregistreer te wees nie, is die eienaar van so 'n voertuig, indien dit gewoonlik in 'n motorhuis of in enige ander plek in hierdie Provincie gehou word, vir die registrasie en lisensiëring daarvan aanspreeklik.

Reg van  
appel na  
Adminis-  
trateur  
teen  
weiering  
van regis-  
tratie-  
owerheid  
om motor-  
handel-  
nummer  
uit te reik.

35.(1) Iemand wat veronreg voeloor die weiering van 'n registrasie-owerheid om aan hom 'n motorhandelnummer ingevolge die bepalings van artikel 27 uit te reik, kan, binne een-en-twintig dae na sodanige weiering, 'n skriftelike kennisgewing van appèl daarteen by die Administrateur indien en so iemand bestel terselfdertyd 'n afskrif van sodanige kennisgewing aan die betrokke registrasie-owerheid.

(2) By ontvangs van die afskrif van die kennisgewing in subartikel (1) genoem, verstrek die registrasie-owerheid onverwyld sy redes vir die weiering aan die Administrateur.

(3) Ten einde 'n appèl ingevolge subartikel (1) te beslis, kan die Administrateur van enige van die partye wat by sodanige appèl betrokke is, vereis om enige inligting te verstrek of getuenis voor te lê wat hy dienstig ag.

(4) Die Administrateur kan enige lasgewing maak wat hy goed ag en die Provinciale Sekretaris stel daarop die betrokke partye skriftelik in kennis van die uitslag van die appèl ingevolge subartikel (1) en, indien die appèl slaag, gee die registrasie-owerheid aan die beslissing van die Administrateur gevolg.

on a public road in this Province, but ordinarily kept in such other province or territory, be deemed to be exempted from registration and licensing in this Province during the validity of such exemption.

Circum-  
stances  
in which  
motor  
vehicle  
registered  
and  
licensed  
in terms  
of Con-  
vention  
may be  
operated  
on public  
road.

34.(1) A motor vehicle which is registered according to any law of a contracting state to the Convention and in accordance with the terms of the Convention, shall be deemed to be registered and licensed while in this Province —

- (a) during a continuous period of one year calculated from the date on which such motor vehicle was brought into the Republic; or
- (b) until the registration ceases to be of force and effect in terms of the Convention,

whichever event is the earlier, and such vehicle may, notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, be operated on a public road while it complies with the Convention.

(2) As from the date on which a motor vehicle is no longer deemed to be registered in terms of subsection (1), the owner of such vehicle shall, if it is ordinarily kept in a garage or any other place in this Province, be liable for the registration and licensing thereof.

Right of  
appeal to  
Adminis-  
trator  
against  
refusal  
of regis-  
tering  
authority  
to issue  
motor  
trade  
number.

35.(1) Any person who is aggrieved by the refusal of a registering authority to issue a motor trade number to him in terms of the provisions of section 27 may, within twenty-one days of such refusal, lodge a written notice of appeal with the Administrator against such refusal and such person shall at the same time serve a copy of such notice on the registering authority concerned.

(2) The registering authority shall, on receipt of the copy of the notice referred to in subsection (1), forthwith furnish the Administrator with its reasons for the refusal.

(3) In order to decide an appeal in terms of subsection (1), the Administrator may require either party to the appeal to furnish such information or to adduce such evidence as he may deem expedient.

(4) The Administrator may make any order he thinks fit and thereupon the Provincial Secretary shall notify the parties concerned in writing of the result of the appeal in terms of subsection (1) and, if such appeal is allowed, the registering authority shall give effect to the decision of the Administrator.

**Reg van appèl na Administrateur teen weiering van ondersoek van voertuie om padwaardigheidsertifikaat uit te reik.**

36.(1) Iemand wat veronreg voel oor die weiering van 'n ondersoeker van voertuie om 'n padwaardigheidsertifikaat ten opsigte van 'n motorvoertuig ingevolge die bepalings van artikel 29 uit te reik of die uitreiking daarvan te magtig, kan, binne een-en-twintig dae na sodanige weiering, 'n skriftelike kennisgewing van appèl daarteen by die Administrateur indien en so iemand bestel terselfdertyd 'n afskrif van die kennisgewing aan die betrokke ondersoeker van voertuie.

(2) By ontvangs van die afskrif van die kennisgewing in subartikel (1) genoem, verstrek die ondersoeker van voertuie onverwyld sy redes vir die weiering aan die Administrateur.

(3) Ten einde 'n appèl ingevolge subartikel (1) te beslis, kan die Administrateur —

- (a) die betrokke motorvoertuig laat ondersoek en toets deur 'n ondersoeker van voertuie deur hom benoem; en
- (b) van enige van die partye wat by sodanige appèl betrokke is, vereis om enige inligting te verstrek of getuenis voor te lê wat hy dienstig ag.

(4) Die Administrateur kan enige lasgwing maak wat hy goed ag en die Provinciale Sekretaris stel daarop die betrokke partye skriftelik in kennis van die uitslag van die appèl ingevolge subartikel (1) en, indien die appèl slaag, gee die ondersoeker van voertuie aan die beslissing van die Administrateur gevolg.

**Pleg van persoon om sekere inligting te verstrek.**

37.(1) Iemand wat deur die Provinciale Sekretaris, 'n polisiebeampte, 'n inspekteur van lisensies of 'n ondersoeker van voertuie versoek word om inligting in verband met 'n motorvoertuig of 'n motorvoertuigbak wat in sy besit is of was, te verstrek, moet daardie inligting verstrek.

(2) 'n Verantwoordelike persoon moet die inligting wat deur die Provinciale Sekretaris, 'n polisiebeampte of 'n inspekteur van lisensies vereis word ten opsigte van enige aangeleentheid waarvoor hy die verantwoordelike persoon is, verstrek.

(3) Iemand wat versuim om te voldoen aan 'n versoek ingevolge subartikel (1) of (2), is aan 'n misdryf skuldig.

**Pleg van registrasie-owerheid om leier vir elke motorvoertuig te hou.**

38. 'n Registrasie-owerheid hou 'n leier vir elke motorvoertuig ten opsigte waarvan hy die toepaslike registrasie-owerheid is."

**Right of appeal to Administrator against refusal of examiner of vehicles to issue road-worthy certificate.**

36.(1) Any person who is aggrieved by the refusal of an examiner of vehicles to issue a roadworthy certificate in respect of a motor vehicle in terms of the provisions of section 29 or to authorize the issue thereof, may, within twenty-one days of such refusal, lodge a written notice of appeal with the Administrator against such refusal and such person shall at the same time serve a copy of such notice on the examiner of vehicles concerned.

(2) The examiner of vehicles shall, on receipt of the copy of the notice referred to in subsection (1), forthwith furnish the Administrator with his reasons for the refusal.

(3) In order to decide an appeal in terms of subsection (1), the Administrator may —

- (a) cause the motor vehicle concerned to be examined and tested by an examiner of vehicles nominated by him; and
- (b) require either party to the appeal to furnish such information or to adduce such evidence as he may deem expedient.

(4) The Administrator may make any order he thinks fit and thereupon the Provincial Secretary shall notify the parties concerned in writing of the result of the appeal in terms of subsection (1) and, if such appeal is allowed, the examiner of vehicles shall give effect to the decision of the Administrator.

**Duty of person to furnish certain information.**

37.(1) Any person requested by the Provincial Secretary, a police officer, an inspector of licences or an examiner of vehicles to furnish any information regarding a motor vehicle or a motor vehicle body which is or may have been at any time in his possession, shall furnish such information.

(2) A responsible person shall furnish the information that may be required by the Provincial Secretary, a police officer or inspector of licences in respect of any matter for which he is the responsible person.

(3) Any person who fails to comply with a request in terms of subsection (1) or (2), shall be guilty of an offence.

**Duty of registering authority to keep file for every motor vehicle.**

38. A registering authority shall keep a file for every motor vehicle in respect of which it is the appropriate registering authority."

Wysiging van artikel 69 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende te vervang:

"(2) 'n Licensie ingevolge subartikel (1) uitgereik, gee aan die houer daarvan slegs die reg om 'n motorvoertuig te bestuur wat aan die Staat behoort of deur die Staat gehuur word, en in die uitvoering van sy pligte ten behoeve van die Staat."

Wysiging van artikel 73 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (11) deur die volgende subartikels te vervang:

"(11) 'n Instrukteursertifikaat uitgereik ingevolge die bepaling van hierdie artikel word ten alle tye deur die instrukteur aan wie dit uitgereik is op sy persoon gedra terwyl hy iemand anders onderrig, leer of toesig oor homhou soos in subartikel (1) beoog.

(12) Iemand wat die bepaling van subartikel (1), (8) of (11) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig."

Herroeping van artikel 103A van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Wysiging van artikel 129A van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) By 'n vervolging weens 'n oortreding van subartikel (1), word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat die betrokke motorvoertuig in die proses was om aan 'n motorhandelaar of ander persoon aangelever te word."

Wysiging van artikel 157 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "of die Administrateur" na die woord "registrasie-owerheid" in te voeg en deur die woorde "deur sodanige owerheid" te skrap.

Wysiging van artikel 158 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) ten opsigte van enige motorvoertuig, van die eienaar daarvan die voorlegging vereis van enige registrasiesertifikaat, motorvoertuiglisensie, klaringsbewys, geskiktheidsertifikaat, enige dokument in artikel 27(3)(b) genoem of enige soortgelyke dokument waar so 'n soortgelyke dokument deur 'n bevoegde gesag buite hierdie Provincie uitgereik is;"

Wysiging van artikel 159 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig in subartikel (1) —

(a) deur in paragraaf (a) die voorbehoudsbepaling daarby deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang;

"Met dien verstande dat geen sodanige beampte by die uitvoering van die bevoegdheid wat hierby aan hom verleen word

Amendment of section 69 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) A licence issued in terms of subsection (1) shall only entitle the holder thereof to drive a motor vehicle owned by the State or hired by the State and in the execution of his duties so as on behalf of the State."

Amendment of section 73 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (11) of the following subsections:

"(11) An instructor's certificate issued in terms of the provisions of this section shall at all times be carried on his person by the instructor to whom it was issued, when instructing, teaching or supervising any other person as contemplated in subsection (1).

(12) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1), (8) or (11) shall be guilty of an offence."

Repeal of section 103A of the principal Ordinance is hereby repealed.

Amendment of section 129A of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) In a prosecution for a contravention of subsection (1), it shall be presumed, until the contrary is proved, that the motor vehicle concerned was being delivered to a motor dealer or other person."

Amendment of section 157 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after the words "registering authority" of the words "or the Administrator" and by the deletion of the words "by such authority".

Amendment of section 158 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

"(b) in respect of any motor vehicle, demand from the owner thereof the production of any registration certificate, motor vehicle licence, clearance certificate, certificate of fitness, any document referred to in section 27(3)(b) or any like document where such like document was issued by a competent authority outside this Province;"

Amendment of section 159 of the principal Ordinance is hereby amended in subsection (1) —

(a) by the substitution in paragraph (a) for

"Provided that no such officer shall, in the exercise of the authority hereby conferred

enige van die meganisme of werkende dele van 'n motorvoertuig mag uitmekaar haal tensy hy ook 'n gekwalificeerde motorwerkstuigkundige is of in 'n eksamen vir ondersoekers van motorvoertuie soos in artikel 3(1)(e) beoog, geslaag het en, indien hy sodanige voertuig aldus uitmekaar gehaal het, moet hy die uitmekaargehaalde meganisme of dele weer montere tensy hy deur die persoon in beheer van die voertuig versoek word om dit nie te doen nie;" en

(b) deur paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(e) verkeer op enige openbare pad reël en beheer, enige opdragte gee wat, na sy mening, nodig is vir die veilige en doeltreffende reëling van sodanige verkeer en, waar hy van mening is dat die bestuurder van 'n motorvoertuig die normale vloei van verkeer op 'n deurpad belemmer of hinder, opdrag gee dat die bestuurder die voertuig van die deurpad verwijder en 'n ander roete met sodanige voertuig volg;"

**Wysiging van artikel 161 van Ordonnantie 21 van 1966.** Artikel 161 van die Hoofordonnantie word hierby gewysig deur subartikels (2), (3), (4), (5) en (6) deur die volgende subartikels te vervang:

"(2) 'n Kennisgewing in subartikel (1) genoem —

(a) kan voorwaardes bevat ten effekte dat die voertuig nog gebruik kan word om enige bepaalde plek te bereik of nog gebruik kan word vir 'n gegewe tydperk of met beperkings met betrekking tot snelheid of roete of enig anders; en

(b) moet, in die geval van 'n motorvoertuig, die registrasie-owerheid vermeld na wie sodanige voertuig vir ondersoek deur 'n ondersoeker van voertuile geneem moet word;

(3) 'n Polisiebeampte of ondersoeker van voertuie wat voornemens is om 'n kennisgewing soos in subartikel (1) beoog te bestel, kan, in die geval van 'n motorvoertuig, die klaringsbewys verwijder, indien dit moontlik is of, indien dit nie moontlik is om so 'n bewys te verwijder nie, so 'n bewys vernietig, en, in die geval van 'n openbare motorvoertuig, ook die geskiktheidsertifikaat verwijder.

(4) 'n Afskrif van die kennisgewing in subartikel (1) genoem, word deur die betrokke polisiebeampte of ondersoeker van voertuie aan die registrasie-owerheid in sodanige kennisgewing vermeld, soos in subartikel (2)(b) beoog, gestuur en hy heg, waar dit van toepassing is, aan sodanige kennisgewing enige klaringsbewys en geskiktheidsertifikaat aan wat ingevolge subartikel (3) deur hom verwijder is en sodanige registrasie-owerheid laat ten opsigte van 'n motorvoertuig waarvan die klaringsbewys ingevolge die bepalings van subartikel (3) vernietig is, 'n gepaste inskrywing in die toepaslike rekords van sodanige voertuig aanbring.

"(5) 'n Afskrif upon him; dismantle any of the mechanism or working parts of any motor vehicle unless he is also a qualified motor mechanic or has passed an examination for examiners of vehicles as contemplated in section 3(1)(e); and, if he has so dismantled such vehicle, he shall reassemble the dismantled mechanism or parts unless requested by the person in charge of the vehicle not to do so;" and

(b) by the substitution for paragraph (e) of the following paragraph:

"(e) regulate and control traffic upon any public road, give such directions as may, in his opinion, be necessary for the safe and efficient regulation of such traffic and, where he is of the opinion that the driver of a motor vehicle is hampering or impeding the normal flow of traffic on a freeway, direct the driver to remove the vehicle from the freeway and to follow another route with such vehicle;"

**Amendment of section 161 of Ordinance 21 of 1966.** Section 161 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsections (2), (3), (4), (5) and (6) of the following subsections:

"(2) A notice referred to in subsection (1) —

(a) may contain conditions to the effect that the vehicle may continue to be used to reach any specified place or may continue to be used for a given time or under limitations as to speed or route or otherwise;

and

(b) shall, in the case of a motor vehicle, name the registering authority to which such vehicle shall be taken for examination by an examiner of vehicles.

(3) Any police officer or examiner of vehicles who intends to serve a notice as contemplated in subsection (1) may, in the case of a motor vehicle, remove the clearance certificate where possible or, where it is not possible to remove such certificate, destroy such certificate and, in the case of a public motor vehicle, in addition remove the certificate of fitness.

(4) A copy of the notice referred to in subsection (1) shall be forwarded to the registering authority named in such notice as contemplated in subsection (2)(b), by the police officer or examiner of vehicles concerned, and he shall, where applicable, attach to such notice any clearance certificate and certificate of fitness removed by him in terms of subsection (3) and such registering authority shall, in respect of a motor vehicle of which the clearance certificate has been destroyed in terms of the provisions of subsection (3), cause a suitable entry to be made on the appropriate records of such vehicle.

(5) Waar 'n motorvoertuig waarvan die klaringsbewys ingevolge die bepalings van subartikel (3) vernietig is, ingevolge die bepalings van artikel 29 of subartikel (7) ondersoek en padwaardig bevind is, lisenseer die eienaar van so 'n voertuig dit opnuut alvorens dit, behoudens die bepalings van artikels 27 en 28 en subartikel (2), op 'n openbare pad gebruik kan word.

(6) Waar 'n motorvoertuig ingevolge die bepalings van subartikel (2)(b) na 'n registrasie-owerheid vir ondersoek deur 'n ondersoeker van voertuie gestuur is, trek so 'n registrasie-owerheid op voorlegging aan hom van 'n padwaardigheidsertifikaat soos in artikel 29 beoog ten opsigte van die betrokke voertuig, die kennisgewing in subartikel (1) genoem, in en indien 'n klaringsbewys of geskiktheidsertifikaat ingevolge die bepalings van subartikel (4) aan hom gestuur is, besorg hy sodanige klaringsbewys of geskiktheidsertifikaat, na gelang van die geval, aan die persoon wat daarop geregtig is, terug waarna die betrokke voertuig op 'n openbare pad gebruik kan word.

(7) Waar 'n voertuig ingevolge 'n kennisgewing in subartikel (1) genoem, na 'n ander ondersoeker van voertuie as die ondersoeker van voertuie in subartikel (6) genoem, geneem moet word, bepaal sodanige ondersoeker of so 'n voertuig, na sy mening, in 'n gadwaardige toestand is en, indien hy van mening is dat die voertuig in 'n padwaardige toestand is, trek hy sodanige kennisgewing in en indien die klaringsbewys of geskiktheidsertifikaat ingevolge die bepalings van subartikel (3) verwyder is, besorg hy sodanige klaringsbewys of geskiktheidsertifikaat, na gelang van die geval, aan die persoon wat daarop geregtig is, terug waarna die voertuig op 'n openbare pad gebruik kan word.

(8) Iemand wat enige voertuig op 'n openbare pad gebruik instryd met die bepalings en voorwaarde van enige kennisgewing in subartikel (1) genoem en wat nie ingevolge die bepalings van subartikel (6) of (7) ingetrek is nie of so 'n voertuig instryd met die bepalings van subartikel (5) aldus gebruik of iemand wat 'n kennisgewing instryd met die bepalings van subartikel (6) of (7) intrek, is aan 'n misdryf skuldig."

### 13. Artikel 163 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —

(a) subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Alle gelde soos bepaal in Deel I, Deel II en items 7 en 11 van Deel VII van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie en wat deur 'n registrasie-owerheid ontvang word, word op die Provinciale Inkomstefonds gestort.;"

(b) subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) Die gelde genoem in subartikel (2) wat deur 'n registrasie-owerheid ontvang word, word aan —

(a) 'n plaaslike bestuur terugbetaal teen 'n koers van twintig persent van sôda-

(5) Where a motor vehicle of which the clearance certificate has been destroyed in terms of the provisions of subsection (3), has been examined in terms of the provisions of section 29 or subsection (7) and found to be road-worthy, the owner of such vehicle shall licence such vehicle anew before it may, subject to the provisions of sections 27 and 28 and subsection (2), be operated on a public road.

(6) Where a motor vehicle has been sent to a registering authority in terms of the provisions of subsection (2)(b) for examination by an examiner of motor vehicles, such registering authority shall, on production to it of a road-worthy certificate as contemplated in section 29 in respect of the vehicle concerned, cancel the notice referred to in subsection (1) and, in the event of a clearance certificate or a certificate of fitness having been forwarded to it in terms of the provisions of subsection (4), return such clearance certificate or certificate of fitness, as the case may be, to the person who is entitled thereto, whereupon the vehicle concerned may be operated on a public road.

(7) Where a vehicle, in terms of a notice referred to in subsection (1), is to be taken to an examiner other than the examiner of vehicles referred to in subsection (6), such examiner shall determine whether, in his opinion, such vehicle is in a roadworthy condition and, if he is of the opinion that the vehicle is in a roadworthy condition, he shall cancel such notice and shall, if the clearance certificate or certificate of fitness has been removed in terms of the provisions of subsection (3), return such clearance certificate or certificate of fitness, as the case may be, to the person who is entitled thereto, whereupon such vehicle may be operated on a public road.

(8) Any person who operates any vehicle on a public road contrary to the terms and conditions of any notice referred to in subsection (1) and which has not been cancelled in terms of subsections (6) or (7) or so operates such vehicle contrary to the provisions of subsection (5) or any person who cancels a notice contrary to the provisions of subsection (6) or (7), shall be guilty of an offence."

### 13. Section 163 of the principal Ordinance is hereby amended —

(a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) All fees provided for in Part I, Part II and items 7 and 11 of Part VII of Schedule 2 to this Ordinance and received by a registering authority, shall be paid into the Provincial Revenue Fund.;"

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) The fees referred to in subsection (2) and which are received by a registering authority, shall —

(a) be refunded to a local authority at a rate of twenty per cent of such fees

Wysiging van artikel 163 van Ordonnansie 21 van 1966, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1967, artikel 15 van Ordonnansie 7 van 1968, artikel 2 van Ordonnansie 8 van 1969, artikel 33 van Ordonnansie 11 van 1970 en artikel 13 van Or-

Amendment of section 163 of Ordinance 21 of 1966, as amended by section 1 of Ordinance 14 of 1967, section 15 of Ordinance 7 of 1968, section 2 of Ordinance 8 of 1969, section 33 of Ordinance 11 of 1970 and section 13 of Ordinance 14 of 1975.

donnas-  
sie 14  
van 1975.

- nige geldie wat gevorder word van persone wat binne die gebied van 'n plaaslike bestuur woonagtig is en ten opsigte van 'n motorvoertuig wat gewoonlik binne sodanige gebied gehou word; en
- (b) 'n plaaslike bestuur wat 'n registrasie-owerheid is, terugbetaal teen 'n koers van —
- (i) vyf persent van sodanige geldie wat gevorder word van persone wat buite die gebied van 'n plaaslike bestuur woonagtig is en ten opsigte van 'n motorvoertuig wat gewoonlik buite sodanige gebied gehou word; en
  - (ii) vyf persent van sodanige geldie gevorder deur sodanige plaaslike bestuur van persone wat binne die gebied van 'n ander plaaslike bestuur, wat nie 'n registrasie-owerheid is nie, woonagtig is en ten opsigte van 'n motorvoertuig wat gewoonlik binne sodanige gebied gehou word.;"
- (c) subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
- "(4) Alle geldie soos bepaal in items 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 12 en 13 van Deel VII van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie en wat deur 'n registrasie-owerheid wat 'n plaaslike bestuur is, ontvang word, word deur hom behou en maak deel uit van die inkomste van sodanige plaaslike bestuur.;"
- (d) subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:
- "(5) Alle geldie soos bepaal in Deel VI van Bylae 2 by hierdie Ordonnansie wat deur 'n registrasie-owerheid ontvang word —
- (a) van persone wat binne die gebied van 'n plaaslike bestuur woonagtig is en ten opsigte van 'n motorvoertuig wat gewoonlik binne sodanige gebied gehou word, word deur sodanige registrasie-owerheid aan die betrokke plaaslike bestuur uitbetaal en maak deel uit van die inkomste van sodanige plaaslike bestuur: Met dien verstande dat waar enige sodanige plaaslike bestuur nie die registrasie-owerheid is nie, die registrasie-owerheid tien persent van enige sodanige bedrag af trek voordat hy dit uitbetaal soos hiervore genoem, en sodanige aftrekking word aan die plaaslike bestuur, wat die registrasie-owerheid is, uitbetaal en maak deel uit van die inkomste van sodanige plaaslike bestuur; en
  - (b) van persone wat buite die gebied van 'n plaaslike bestuur woonagtig is en ten opsigte van 'n motor-

- collected from persons residing within the area of such local authority and in respect of any motor vehicle ordinarily kept within such area; and
- (b) be refunded to a local authority which is a registering authority at a rate of —
- (i) five per cent of such fees collected from persons residing outside the area of a local authority and in respect of a motor vehicle ordinarily kept outside such area; and
  - (ii) five per cent of such fees collected by such local authority from persons residing within the area of another local authority, which is not a registering authority, and in respect of a motor vehicle ordinarily kept within such area.;"
- (c) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
- "(4) All fees provided for in items 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 12 and 13 of Part VII of Schedule 2 to this Ordinance and received by a registering authority which is a local authority shall be retained by it and form part of the income of such local authority.;"
- (d) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:
- "(5) All fees provided for in Part VI of Schedule 2 to this Ordinance received by a registering authority —
- (a) from persons residing within the area of a local authority and in respect of a motor vehicle ordinarily kept within such area shall be paid over by such registering authority to the local authority concerned and shall form part of the income of such local authority: Provided that where any such local authority is not the registering authority, the registering authority shall before paying over any amount as aforesaid, deduct ten per cent from any such amount, and such deduction shall be paid over to the local authority, which is the registering authority, and shall form part of the income of such local authority; and
  - (b) from persons residing outside the area of a local authority and in respect of a motor vehicle ordinarily kept outside

voertuig wat gewoonlik buite sodanige gebied gehou word, word uitbetaal aan die plaaslike bestuur wat die registrasie-owerheid is en maak deel uit van die inkmoste van sodanige plaaslike bestuur.", en

- (e) subartikels (6), (7), (8) en (9) te skrap terwyl die bestaande subartikels (10), (11) en (12); subartikels (6), (7) en (8) word.

**Wysiging van artikel 173 van Ordonnansie 21 van 1966.** 14. Artikel 173 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur na die woord "registrasie-owerheid" waar dit die tweede maal voorkom, die woorde "of die Administrateur" in te voeg.

**Wysiging van artikel 177 van Ordonnansie 21 van 1966, soos gevysig by artikel 42 van Ordonnansie 17 van 1971.** 15. Artikel 177 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die voorbehoudsbepaling daarby deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"Met dien verstande dat —

- (a) 'n duplikaat van 'n bestuurslisensie wat in 'n identiteitsdokument vervat is, slegs deur die Sekretaris uitgereik word en slegs wanneer hy dit nodig ag;
- (b) in die geval van 'n leerling- of bestuurderslisensie wat ooreenkomsdig die bepalings van artikel 63(3) of 64(5) uitgereik is, of 'n openbare bestuurpermit, die persoon wat om sodanige duplikaat aansoek doen, twee foto's van homself moet verskaf wat aan die bepalings van artikel 62(3)(b) voldoen en die registrasie-owerheid moet een afdruk van sodanige foto aan sodanige duplikaat aanheg en die ander een vir rekorddoelendes behou; en
- (c) die bepalings van hierdie artikel nie van toepassing is nie op 'n klaringsbewys uitgereik ten opsigte van 'n motorvoertuig wat geregistreer is na die datum van inwerkingtreding van die Tweede Wysigingsordonnansie op Padverkeer, 1977, en waar sodanige klaringsbewys verloor, vernietig of ontstier is of waar die syfers of besonderhede daarop onleesbaar geword het, doen die eienaar van sodanige voertuig, ten einde 'n ander klaringsbewys te bekomaan, aansoek om 'n motorvoertuiglisensie op die wyse in artikel 18 beoog."

**Invoeging van artikel 177A van Ordonnansie 21 van 1966.** 16. Die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende artikel, na artikel 177, in te voeg:

**Uitreding van duplikeitbestuurderslisensie in besondere omstandighede.** 177A. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat kan die Sekretaris van Bantoe-administrasie en ontwikkeling of iemand wat genagtig is om name hom op te tree, by voltooiing van die voorgeskrewe vorm en by betaling van sodanige geld wat sodanige Sekretaris bepaal, aan 'n persoon (in hierdie artikel die applicant genoem) wat die houer was van 'n bestuurderslisensie wat in 'n bewysboek soos in artikel 1 van die Bantoes (Afslaffing van Passe en Koördinering van

voertuig wat gewoonlik buite sodanige gebied gehou word, word uitbetaal aan die plaaslike bestuur wat die registrasie-owerheid is en maak deel uit van die inkmoste van sodanige plaaslike bestuur.", en

- (e) by the deletion of subsections (6), (7), (8) and (9), the existing subsections (10), (11) and (12) becoming subsections (6), (7) and (8).

**Amendment of section 173 of Ordinance 21 of 1966, as amended by section 42 of Ordinance 17 of 1971.**

14. Section 173 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after the words "registering authority", where they appear for the second time, of the words "or the Administrator".

**Amendment of section 177 of Ordinance 21 of 1966, as amended by section 42 of Ordinance 17 of 1971.**

15. Section 177 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (1) for the proviso thereto of the following proviso:

"Provided that —

- (a) a duplicate of a driver's licence contained in an identity document may only be issued by the Secretary and only when he deems it necessary;
- (b) in the case of a learner's or driver's licence, issued in accordance with the provisions of section 63(3) or 64(5), or a public driving permit, the person applying for any duplicate shall furnish two photographs of himself complying with the provisions of section 62(3)(b) and the registering authority shall attach one copy of such photograph to such duplicate and retain the other for record purposes; and
- (c) the provisions of this section shall not apply to a clearance certificate issued in respect of a motor vehicle registered after the date of the coming into operation of the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, and where such clearance certificate is lost, destroyed or defaced or the figures or particulars thereon have become illegible, the owner of such vehicle shall, in order to obtain another clearance certificate, apply for a motor vehicle licence in the manner contemplated in section 18."

**Insertion of section 177A in Ordinance 21 of 1966.**

16. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion, after section 177, of the following section:

**Issue of duplicate driver's licence in special circumstances.**

177A. Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, the Secretary for Bantu Administration and Development or any person authorized to act on his behalf may, upon completion of the prescribed form and upon payment of such fee as such Secretary may determine, issue to any person (in this section referred to as the applicant) who was the holder of a driver's licence contained in a reference

Dokumente) Wet, 1952 (Wet 67 van 1952), genoem, vervat was, 'n duplikaat van so 'n licensie uitreik en vir hierdie doel geld die volgende bepaling:

- (a) die genoemde bewysboek moet opgehou het om van krag te wees ten opsigte van die applikant omrede hy opgehou het om 'n Suid-Afrikaanse burger te wees;
- (b) die genoemde bestuurderslisensie moet 'n geldige bestuurderslisensie gewees het op die tydstip toe die voorgeskrewe vorm voltooi is;
- (c) die genoemde Sekretaris of iemand wat gemagtig is om namens hom op te tree, moet homself oortuig dat die genoemde bewysboek verlore is of, in soverre dit die bestuurderslisensie betref, dat dit vernietig, of ontsier is of die syfers of besonderhede daarop onleesbaar geword het;
- (d) die applikant moet twee foto's van homself verskaf wat aan die bepallis van artikel 62(3)(b) voldoen en die genoemde Sekretaris of iemand wat gemagtig is om namens hom op te tree, moet een afdruk van sodanige foto aan sodanige duplikaat aanheg en die ander een vir rekorddoeleindes behou; en
- (e) die duplikaat van die betrokke bestuurderslisensie moet uitgereik word sodat dit wesenlik ooreenstem met 'n bestuurderslisensie beoog in Hoofstuk III en wat nie vereis word om in 'n identiteitsdokument vervat te wees nie.”.

**Wysiging van Bylae 1 by die Hoofordonnansie word hierby gewysig —**

- (a) deur in die opskrif daarvan die uitdrukking "ARTIKEL 7" deur die uitdrukking "ARTIKEL 32" te vervang;
- (b) deur in item I van Deel II daarvan die uitdrukking "artikel 13", deur die uitdrukking "artikel 16" te vervang;
- (c) deur die volgende item by Deel II te voeg: "3. 'n Motorvoertuig waarvan 'n motorhandelaar die eienaar is vir die doel om dit in die loop van sy besigheid as 'n motorhandelaar te verkoop of te verruil terwyl dit nie op 'n openbare pad gebruik word nie.”.

**Wysiging van Bylae 2 by die Hoofordonnansie word hierby gewysig —**

- (a) deur in die opskrif van Deel I, die uitdrukking "ARTIKEL 11" deur die uitdrukking "ARTIKEL 10(2)" te vervang;
- (b) deur die volgende item by Deel I te voeg: "4. 'n Gebruikte motorvoertuig waarvan 'n motorhandelaar die eienaar is vir die doel om dit in die loop van sy besigheid as 'n

boek referred to in section 1 of the Bantu (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act 67 of 1952), a duplicate thereof and, for this purpose, the following provisions shall apply:

- (a) the said reference book shall have ceased to be of force and effect in respect of the applicant for the reason that he has ceased to be a South African citizen;
- (b) the said driver's licence shall be a valid driver's licence at the time of completion of such prescribed form;
- (c) the said Secretary or person authorized to act on his behalf shall satisfy himself that the said reference book has been lost or, in so far as it relates to a driver's licence, it has been destroyed or defaced or the figures or particulars thereon have become illegible;
- (d) the applicant shall furnish two photographs of himself complying with the provisions of section 62(3)(b), and the said Secretary or person authorized to act on his behalf shall attach one copy of such photograph to such duplicate and retain the other for record purposes; and
- (e) the duplicate of the driver's licence concerned shall be issued so as to conform substantially with a driver's licence contemplated in Chapter III and which is not required to be contained in an identity document.”.

**17. Schedule 1 to the principal Ordinance is hereby amended —**

- (a) by the substitution in the heading thereof, for the expression "SECTION 7" of the expression "SECTION 32";
  - (b) by the substitution in item I of Part II thereof for the expression "section 13" of the expression "section 16";
  - (c) by the addition of the following item to Part II:
- "3. A motor vehicle which is owned by a motor dealer for the purpose of sale or exchange in the course of his business as a motor dealer while it is not operated on a public road.”.

**18. Schedule 2 of the principal Ordinance is hereby amended —**

- (a) by the substitution in the heading of Part I for the expression "SECTION 11" of the expression "SECTION 10(2)";
  - (b) by the addition of the following item in Part I:
- "4. A used motor vehicle which is owned by a motor dealer for the purpose of sale

- van 1969,  
artikel 44  
van Or-  
donnan-  
sie 17  
van 1971,  
artikel 2  
van Or-  
donnan-  
sie 11  
van 1974  
en artikel  
8 van Or-  
donnan-  
sie 11  
van 1976.
- (c) deur in die opskrif van Deel II die uitdrukking "ARTIKEL 17" deur die uitdrukking "ARTIKEL 18" te vervang;
- (d) deur in die opskrif van Deel III die uitdrukking "ARTIKEL 11" deur die uitdrukking "ARTIKEL 10" te vervang;
- (e) deur in die opskrif van Deel IV die uitdrukking "ARTIKELS 11 EN 17" deur die uitdrukking "ARTIKELS 10 EN 18" te vervang;
- (f) deur in die opskrif van Deel V die uitdrukking "ARTIKEL 17" deur die uitdrukking "ARTIKEL 18" te vervang;
- (g) deur Deel VI deur die volgende Deel te vervang:

## "DEEL VI.

### MOTORHANDELNOMMER (ARTIKEL 27).

	R c
1. Vir elke motorhandelnommer uitgereik aan 'n motortransportondernemer	20,00
2. Vir elke motorhandelnommer uitgereik aan 'n motorhandelaar of vervaardiger ten opsigte van motorvoertuie, uitgesonderd motorfiets en motordriewiele	20,00
3. Vir elke motorhandelnommer uitgereik aan 'n motorhandelaar of vervaardiger ten opsigte van motorfietsen en motordriewiele	8,00";
(h) deur Deel VIA te skrap; en	
(i) deur items 1, 2, 3 en 4 van Deel VII deur die volgende items te vervang:	
1. Ondersoek vir padwaardigheidsertifikaat (artikel 29(3))	
(a) vir 'n motorfiets of 'n motordriewiel	2,00
(b) vir 'n motorvoertuig nie in paragraaf (a) genoem nie Met dien verstande dat vir enige daaropvolgende ondersoek ingevolge artikel 29(4) binne 14 dae na eersgenoemde ondersoek	5,00:
2. Padwaardigheidsertifikaat (artikel 29(3))	2,00
3. Tydelike permit (artikel 28(3))	2,00
4. Spesiale permit (artikel 28(3))	1,00".
19. Bylae 3 by die Hoofordonnansie word hierby herroep.	

Herroep  
ing van  
Bylae 3  
by Or-  
donnan-  
sie 21  
van 1966.

- ance 17  
of 1971.  
section 2  
of Ordin-  
anca 11  
of 1974  
and sec-  
tion 8 of  
Ordinance  
11 of  
1976.
- (c) by the substitution in the heading of Part II for the expression "SECTION 17" of the expression "SECTION 18";
- (d) by the substitution in the heading of Part III for the expression "SECTION 11" of the expression "SECTION 10";
- (e) by the substitution in the heading of Part IV for the expression "SECTIONS 11 AND 17" of the expression "SECTIONS 10 AND 18";
- (f) by the substitution in the heading of Part V for the expression "SECTION 17" of the expression "SECTION 18";
- (g) by the substitution for Part VI of the following Part:

## "PART VI.

### MOTOR TRADE NUMBER (SECTION 27).

	R c
1. For every motor trade number issued to a motor transport contractor	20,00
2. For every motor trade number issued to a motor dealer or manufacturer in respect of motor vehicles except motor cycles and motor tricycles	20,00
3. For every motor dealer's number issued to a motor dealer or manufacturer in respect of motor cycles and motor tricycles	8,00";
(h) by the deletion of Part VIA; and	
(i) by the substitution for items 1, 2, 3 and 4 of Part VII of the following items:	
1. Examination for a roadworthy certificate (section 29(3))	
(a) for a motor cycle or motor tricycle	2,00
(b) for a motor vehicle not referred to in paragraph (a)	5,00:
Provided that for any subsequent examination in terms of section 29(4), within 14 days of the first-mentioned examination	2,00
2. Roadworthy certificate (section 29(3))	2,00
3. Temporary permit (section 28(3))	2,00
4. Special permit (section 28(3))	1,00".
19. Schedule 3 of the principal Ordinance is hereby repealed.	

Repeal of  
Schedule  
3 to Or-  
dinace 21  
of 1966.

Herrap-  
ping van  
Ordon-  
nansie 7  
van 1959  
en Or-  
donnan-  
sie 2  
van 1960.

20. Die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1959, en die Wysigingsordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1960, word hierby herroep.

Kort titel  
en datum  
van in-  
werking-  
treding:

21. Hierdie Ordonnansie heet die Tweede Wysigingsordonnansie op Padverkeer, 1977, en tree in werking op 'n datum deur die Administrateur by proklamasie in die *Provinsiale Koerant* vasgestel te word: Met dien verstande dat die bepalings van —

- (a) artikels 3, 16 en 20 geag word op 1 Januarie 1977 in werking te getree het; en
- (b) artikels 13 en 19 op 1 Oktober 1977 in werking tree.

No. 82 (Administrateurs-), 1977.

## PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur  
van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Ordonnansie 17 van 1939), verleen ek hierby aan die Gesondheidskomitee van Pongola die bevoegdhede wat in gevolge artikel 19(8) van genoemde Ordonnansie aan 'n raad verleen word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 12de dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 3-3-2-113

No. 83 (Administrateurs-), 1977.

## PROKLAMASIE

Nadeniaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 1131 geleë in dorp White River Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J.U., Transvaal, gehou kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel T.6378/1975, voorwaarde B3 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 29ste dag van April, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1453-1

No. 84 (Administrateurs-), 1977.

## PROKLAMASIE

Nadeniaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967)

Repeal of  
Ordin-  
ance 7 of  
1959 and  
Ordin-  
ance 2  
of 1960.

20. The Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959, and the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Amendment Ordinance, 1960, are hereby repealed.

Short  
title and  
date of  
com-  
men-  
ce-  
ment.

21. This Ordinance shall be called the Second Road Traffic Amendment Ordinance, 1977, and shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*: Provided that the provisions of —

- (a) sections 3, 16 and 20 shall be deemed to have come into operation on 1 January, 1977; and
- (b) sections 13 and 19 shall come into operation on 1 October, 1977.

No. 82 (Administrator's), 1977.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator  
of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 171 of the Local Government Ordinance (Ordinance 17 of 1939), I do hereby confer on the Health Committee of Pongola the powers conferred on a council in terms of section 19(8) of the said Ordinance.

Given under my Hand at Pretoria, on this 12th day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-3-3-2-113

No. 83 (Administrator's), 1977.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf 1131 situate in White River Extension 1 Township, Registration Division J.U. Transvaal, held in terms of Certificate of Consolidated Title T.6378/1975 remove condition B3.

Given under my Hand at Pretoria, this 29th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1453-1

No. 84 (Administrator's), 1977.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967)

aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 205, geleë in die dorp Eastleigh, distrik Germiston gehou kragtens Akte van Transport F.904/1966, voorwaarde (b) ophef:

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 7de dag van April, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB: 4-14-2-388-9

No. 85 (Administrateurs), 1977.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 79 geleë in dorp Blackheath, distrik Roodepoort gehou kragtens Akte van Transport F.6525/1963 voorwaarde (h) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 3de dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB: 4-14-2-150-2

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 633

25 Mei 1977

KANSELLERING IN SY GEHEEL VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS MODDERFONTEIN  
490-J.R.: DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Ingevolge die bepalings van artikel 56(2) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) het die Administrateur die uitspanserwituit, groot 1/75ste van 635,547 ha waaran Gedeelte 7 (n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Modderfontein 490-J.R., distrik Bronkhortspruit, onderwörpe is, in sy geheel gekanselleer.

U.K.B. 616(10) van 7 April 1977  
DP. 01-015-37/3/M.3

Administrateurskennisgewing 634

25 Mei 1977

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN OPENBARE PAD 1921 OOR DIE PLAAS SMALKLOOF 122-H.S.: DISTRIK VOLKSRUST.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) sluit die Administrateur hierby die gedeelte van Openbare Pad 1921 oor die plaas Smalkloof 122-H.S., distrik Volksrust, soos aangedui op die bygaande sketsplan.

U.K.B. 650(7) van 1977-04-14  
DP. 051-055V-23/22/1921

to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 205, situate in Eastleigh Township, district Germiston, held in terms of Deed of Transfer F.904/1966, remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria, this 7th day of April; One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-388-9

No. 85 (Administrator's), 1977.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 79, situate in Blackheath Township, district Roodepoort, held in terms of Deed of Transfer F.6525/1963 remove condition (h).

Given under my Hand at Pretoria, this 3rd day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-150-2

### ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 633

25 May, 1977

CANCELLATION WHOLLY OF THE SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM MODDERFONTEIN 490-J.R.: DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

In terms of the provisions of section 56(2) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), the Administrator has caused the servitude of outspan, in extent 1/75th of 635,547 ha, to which Portion 7 (a portion of Portion 1) of the farm Modderfontein 490-J.R., district of Bronkhortspruit, is subject, to be cancelled wholly.

E.C.R. 616(10) dated 7th April, 1977  
DP. 01-015-37/3/M.3

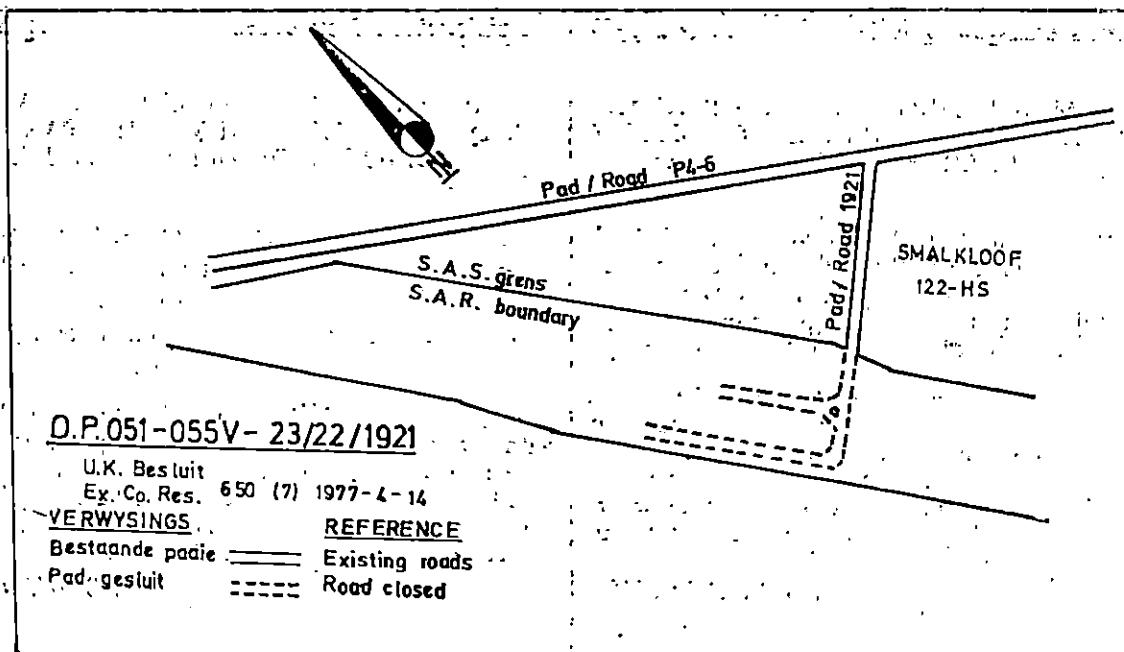
Administrator's Notice 634

25 May, 1977

CLOSING OF A SECTION OF PUBLIC ROAD 1921 OVER THE FARM SMALKLOOF 122-H.S.: DISTRICT OF VOLKSRUST.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), the Administrator hereby closes a section of Public Road 1921 over the farm Smalkloof 122-H.S., district of Volksrust, as indicated on the appended sketch plan.

E.C.R. 650(7) of 1977-04-14  
DP. 051-055V-23/22/1921



Administrateurskennisgewing 635

25 Mei 1977

## VERLEGGING EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE VAN 'N OPENBARE PAD: DISTRIK STANDERTON.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê die Administrateur hierby en vermeerder die breedte van die padreserwe van Openbare Pad 823 oor die plaas Bosjesspruit 291-I.S., distrik Standerton.

Die algemene rigting en ligging van genoemde verlegging en die omvang van die vermeerdering van die padreserwe daarvan word op bygaande sketsplan aangevoer.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond wat deur genoemde openbare pad in beslag geneem word met penne afgemerkt is.

U.K.B. 627 van 14 April 1977

DP.051-057-23/22/823

Administrator's Notice 635

25 May, 1977

## DEVIATION AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF A PUBLIC ROAD: DISTRICT OF STANDERTON.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), the Administrator hereby deviates and increases the width of the road reserve of Public Road 823 over the farm Bosjesspruit 291-I.S., district of Standerton.

The general direction and situation of the aforesaid deviation and the extent of the increase of the width of the road reserve thereof is indicated on the appended sketch plan.

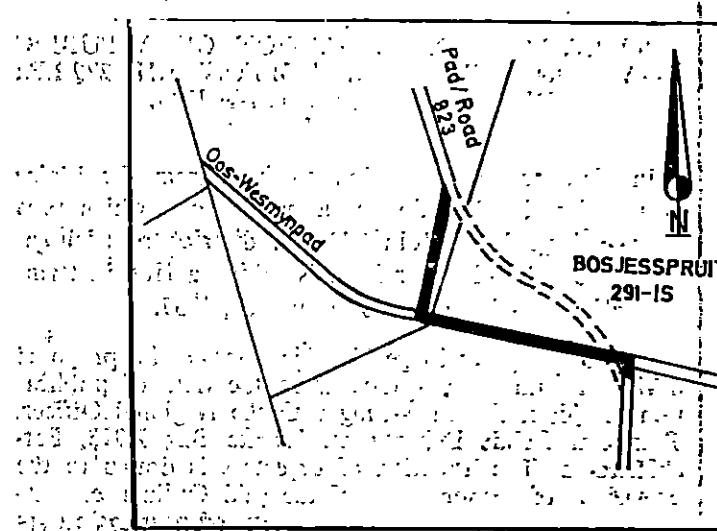
In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that pegs have been erected to demarcate the land taken up by the said public road.

E.C.R. 627 of 14 April, 1977

DP.051-057-23/22/823

**D.P. 051-057-23/22/823**U.K. Besluit  
Ex. Co. Res. 627-1977-04-14

<b>VERWYSING</b>	<b>REFERENCE</b>
Bestaande padie	Existing roads
Pad gesluit	Road closed
Pad verlê en verbreed na breedtes wat wissel van	Road deviated and widened to widths varying from
50m tot 115m	50m. to 115m.



Administrateurskennisgewing 636

25 Mei 1977

**AANSOEK OM SLUITING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS RIETPAN 225-I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.**

Met die oog op 'n aansoek wat van mnr. S. J. P. Bloem ontvang is vir die sluiting van 'n openbare pad wat oor die plaas Rietpan 225-I.O., distrik Delareyville loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die redes vir sy besware teen die sluiting skriftelik by die Streekbeämpte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom indien. Die aandag van beswaarmakers word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 07-075D/23/24/R1

Administrateurskennisgewing 637

25 Mei 1977

**VERMINDERING IN OPPERVLAKTE EN HEROPMETING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WILGEBOOM 458-I.Q.: DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 429 gedateer 14 Maart 1973 het die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 56(1)(ii) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) die oppervlakte van die opgemete uitspanserwituut, groot 5,9957 ha soos op Kaart L.G. A.2125/1954 aangebeeld, waaraan sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 21 van die plaas Wilgeboom 458-I.Q., distrik Potchefstroom, onderworpe is, na 1 ha verminder en ingevolge artikel 56(7)(ii) van genoemde Ordonnansie laat opmeet soos op Kaart L.G. A.6390/75 aangebeeld.

U.K.B. 1672(9) gedateer 20 Augustus 1974

DP. 07-072-37/3/W4

Administrateurskennisgewing 638

25 Mei 1977

**AANSOEK OM VERLEGGING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS HOLFONTEIN 279-I.P.: DISTRIK LICHTENBURG.**

Met die oog op 'n aansoek wat van die Mielieraad ontvang is vir die verlegging van 'n openbare pad wat oor die plaas Holfontein 279-I.P., distrik Lichtenburg loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 op te tree.

Enige persoon kan binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die redes vir sy besware teen die verlegging, skriftelik by die Streekbeämpte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom indien. Die aandag van beswaarmakers word op die bepalings van artikel 29(3) van die genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 07-075D-23/24/H5

Administrator's Notice 636

25 May, 1977

**APPLICATION FOR CLOSING OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM RIETPAN 225-I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.**

In view of an application received from Mr. S. J. P. Bloem for the closing of a public road which runs on the farm Rietpan 225-I.O., district of Delareyville the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the closing within thirty days from the date of publication of this notice in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom. The attention of objectors is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075D/23/24/R1

Administrator's Notice 637

25 May, 1977

**DEDUCTION IN AREA AND RESURVEYING OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WILGEBOOM 458-I.Q.: DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.**

With reference to Administrator's Notice 429 dated 14 March, 1973 the Administrator has caused the surveyed outspan servitude, in extent 5,9957 ha as shown on Diagram S.G. A.2125/1954, to which certain Remaining Portion of Portion 21 of the farm Wilgeboom 458-I.Q., district of Potchefstroom, is subject to be reduced in area to 1 ha in terms of the provisions of section 56(1)(ii) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) and to be resurveyed as shown on Diagram S.G. A.6390/75 in terms of section 56(7)(ii) of the said Ordinance.

E.C.R. 1672(9) dated 20 August, 1974

DP. 07-072-37/3/W4

Administrator's Notice 638

25 May, 1977

**APPLICATION FOR DEVIATION OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM HOLFONTEIN 279-I.P.: DISTRICT OF LICHTENBURG.**

In view of an application received from the Maize Board, for the deviation of a public road which runs on the farm Holfontein 279-I.P., district of Lichtenburg, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the proposed deviation within thirty days from the date of publication of this notice in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom. The attention of objectors is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075D-23/24/H5

Administrateurskennisgewing 639

25 Mei 1977

OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS BULTFONTEIN, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Ingevolge artikel 17(1) van die Ordonnansie op Skutte, 1972 (Ordonnansie 13 van 1972) hef die Administrateur hierby op die skut op die plaas Bultfontein, distrik Soutpansberg.

T.W. 5/6/2/104

Administrateurskennisgewing 640

25 Mei 1977

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 94.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, wat uit dieselfde grond as die dorp Kibler Park bestaan, goedkeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 94.

PB. 4-9-2-213-94

Administrateurskennisgewing 641

25 Mei 1977

ELSBURG-WYSIGINGSKEMA 2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Elsburg-dorpsaanlegskema, 1973 gewysig word deur die hersonering van Erf 91, dorp Elsburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 500 vk. ft." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Elsburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Elsburg-wysigingskema 2.

PB. 4-9-2-56-2

Administrateurskennisgewing 642

25 Mei 1977

EDENVALE-WYSIGINGSKEMA 1/118.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Edenvale-dorpsaanlegskema 1, 1954 gewysig word deur die hersonering van Lot 335, dorp Edenvale van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir Kommerciële doeleindes insluitende 'n bouwerswerf,loodgieterswerf en pakhuise onderworpe aan sekere voorwaardes.

Administrator's Notice 639

25 May, 1977

DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM BULTFONTEIN, IN THE SOUTPANSBERG DISTRICT.

In terms of section 17(1) of the Pounds Ordinance, 1972 (Ordinance 13 of 1972) the Administrator hereby disestablishes the pound on the farm Bultfontein in the Soutpansberg district.

T.W. 5/6/2/104

Administrator's Notice 640

25 May, 1977

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 94.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, comprising the same land as included in the township of Kibler Park.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 94.

PB. 4-9-2-213-94

Administrator's Notice 641

25 May, 1977

ELSBURG AMENDMENT SCHEME 2.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Elsburg Town-planning Scheme, 1973 by the rezoning of Erf 91, Elsburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 500 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Elsburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Elsburg Amendment Scheme 2.

PB. 4-9-2-56-2

Administrator's Notice 642

25 May, 1977

EDENVALE AMENDMENT SCHEME 1/118.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Edenvale Town-planning Scheme 1, 1954 by the rezoning of Lot 335, Edenvale Township, from "Special Residential" to "Special" for commercial purposes which include a builder's yard, plumber's yard and store rooms subject to certain conditions.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklérk, Edenvale en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema 1/118.

PB. 4-9-2-13-118

Administrateurskennisgewing 643

25 Mei 1977

#### SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/103.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Springs-dorpsaanlegskema 1, 1948 gewysig word deur die hersonering van Erf 1559, dorp Selcourt, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 v.k. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklérk, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema 1/103.

PB. 4-9-2-32-103

Administrateurskennisgewing 644

25 Mei 1977

#### TOEPASSING VAN STANDAARD WATEROORSIENINGSVERORDENINGE OP DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN DEVON.

1. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977, op die Gesondheidskomitee van Devon van toepassing as regulasies van genoemde Komitee.

2. Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Devon, afgekondig by Administrateurskennisgewing 662 van 9 Augustus 1967, soos gewysig, uitgesonderd die Tarief van Gelde onder die Bylae, word hereby herroep.

PB. 2-4-2-104-81

Administrateurskennisgewing 645

25 Mei 1977

#### MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hereby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 848 van 26 September 1951, soos gewysig, word hereby verder soos volg gewysig:

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Edenvale and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme 1/118.

PB. 4-9-2-13-118

Administrator's Notice 643

25 May, 1977

#### SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/103.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Springs Town-planning Scheme 1, 1948 by the rezoning of Erf 1559, Selcourt Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Springs, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme 1/103.

PB. 4-9-2-32-103

Administrator's Notice 644

25 May, 1977

#### APPLICATION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS TO THE DEVON HEALTH COMMITTEE.

1. The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 21, dated 5 January, 1977, applicable to the Devon Health Committee as regulations of the said Committee.

2. The Water Supply Regulations of the Devon Health Committee, published under Administrator's Notice 662, dated 9 August, 1967, as amended, excepting the Tariff of Charges under the Schedule, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-104-81

Administrator's Notice 645

25 May, 1977

#### KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 848, dated 26 September, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. Deur in artikel 66(3) die uitdrukking "50c (vyftig sent)" deur die syfer "30c" te vervang.

2. Deur paragraaf (c) van artikel 66(4) deur die volgende te vervang:

"(c) Iemand wat 'n stootkarretjie of ander vervoermiddel huur, moet sodanige karretjie of ander vervoermiddel na gebruik daarvan aan die markmeester terugbesorg."

PB. 2-4-2-62-17

Administrateurskennisgewing 646

25 Mei 1977

#### MUNISIPALITEIT NIGEL: WYSIGING VAN HONDE- EN HONDELISSENSIEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is:

Die Honde- en Hondelisensieverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, aangekondig by Administrateurskennisgewing 730 van 9 Mei 1973, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur paragraaf (b) van artikel 6(1) te skrap.
2. Deur in artikel 6(2) die woorde "en iedere metaalplaatjie" te skrap.
3. Deur in artikel 7 die woorde "en — metaalplaatjie" en "of metaalplaatje" te skrap.
4. Deur in die inleidende sin van artikel 9 die uitdrukking "2, 5 en 10" deur die uitdrukking "2 en 5" te vervang.
5. Deur artikel 10 te skrap.
6. Deur in artikel 12(1) dié uitdrukking "of wat nie 'n metaalplaatjie aan sy halsband het nie," te skrap.
7. Deur artikel 15 te skrap.
8. Deur artikel 21 te skrap.

PB. 2-4-2-33-23

Administrateurskennisgewing 647

25 Mei 1977

#### MUNISIPALITEIT NIGEL: SKUTTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Skuttarief van die Munisipaliteit Nigel, hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 71 van genoemde Ordonnansie gemaak is.

#### SKUTTARIEF.

##### 1. Aanjaaggelde per Km of Gedeelte daarvan, per Stuk.

- (1) Beeste, perde, muile en donkies: 10c.
- (2) Skape en bokke: 5c.
- (3) Varke: 20c.

##### 2. Skutgelde, per Stuk.

- (1) Hingste: R6.
- (2) Bulle: R4.

1. By the substitution in section 66(3) for the expression "50c (fifty cents)" of the figure "30c".

2. By the substitution for paragraph (c) of section 66(4) of the following:

"(c) Any person who hires a hand-cart or other vehicle shall return such cart or other vehicle after the use thereof to the market master."

PB. 2-4-2-62-17

Administrator's Notice 646

25 May, 1977

#### NIGEL MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereunder, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Dog and Dog Licence By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice 730, dated 9 May, 1973, are hereby amended as follows:

1. By the deletion of paragraph (b) of section 6(1).
2. By the deletion in section 6(2) of the words "and every metal badge".
3. By the deletion in section 7 of the words "and Badge" and "or metal badge".
4. By the substitution in the introductory sentence of section 9 for the expression "2, 5 and 10" of the expression "2 and 5".
5. By the deletion of section 10.
6. By the deletion, in section 12(1) of the expression "or which is without a metal badge upon its collar".
7. By the deletion of section 15.
8. By the deletion of section 21.

PB. 2-4-2-33-23

Administrator's Notice 647

25 May, 1977

#### NIGEL MUNICIPALITY: POUND TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the Pound Tariff of the Nigel Municipality, set forth hereinafter, which has been made by him in terms of section 71 of the said Ordinance.

#### POUND TARIFF.

##### 1. Driving Fees, per Km or Part thereof, per Head.

- (1) Cattle, horses, mules and donkeys: 10c.
- (2) Sheep and goats: 5c.
- (3) Pigs: 20c.

##### 2. Pound Fees, per Head.

- (1) Stallions: R6.
- (2) Bulls: R4.

- (3) Ramme (bok of skaap): R1.  
 (4) Varke: R1.  
 (5) Perde, muile, donkies en beeste, uitgesonderd dié in subitems (1) en (2) genoem: R1.  
 (6) Skape en bokke, uitgesonderd dié in subitem (3) genoem: 20c.

*3. Onderhoudsgelde, per 24 Uur, per Stuk.*

- (1) Beeste, perde, muile en donkies: 50c.  
 (2) Skape en bokke: 30c.  
 (3) Värke: 40c.

Die Skuttarief van die Munisipaliteit Nigel, aangekondig by Administrateurskennigewing 275 van 26 Maart 1952, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-75-23

Administrateurskennigewing 648

25 Mei 1977

**ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967:  
VERKLARING VAN 'N GEBIED TOT 'N NATUUR-  
RESERVAAT.**

Ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrator hierby die gebied soos in die Bylae hierby uiteengesit tot 'n natuurreervaat met ingang van 1 Mei 1977.

**BYLAE.**

**ROODEPLAATDAM-NATUURRESERVAAT,  
DISTRIK PRETORIA.**

Die Roodeplaatdam-natuurreervaat bestaande uit die volgende gebied:

Beginnende by die noordoostelike baken van Gedeelte 58 (Kaart L.G.A. 128/74) van die plaas Roodeplaat 293-J.R.; dan suidooswaarts met die noordoostelike grens van die genoemde gedeelte langs tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidooswaarts, suidwestwaarts en noordweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Leeuwfontein 299-J.R. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 79 (Kaart L.G.A. 876/56) en Gedeelte 80 (Kaart L.G.A. 877/56), tot by die noordwestelike baken van Laasgenoemde gedeelte; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van die plaas Zeekoegat 296-J.R. tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 13 (Kaart L.G.A. 1526/33) van die plaas Zeekoegat 296-J.R.; dan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Zeekoegat 296-J.R. langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die genoemde Gedeelte 13, Gedeelte 96 (Kaart L.G.A. 1222/47), Gedeelte 18 (Kaart L.G.A. 4908/39), Gedeelte 15 (Kaart L.G.A. 1528/33), Gedeelte 79 (Kaart L.G.A. 1416/45) en Gedeelte 106 (Kaart L.G.A. 2153/50) tot by die noordwestelike hoek van die laasgenoemde gedeelte; dan noordwaarts en noordweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Zeekoegat 296-J.R. langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 14 (Kaart L.G.A. 1527/33), Gedeelte 112 (Kaart L.G.A. 2390/54), Gedeelte 111 (Kaart L.G.A. 2389/54) en Gedeelte 110 (Kaart L.G.A. 2388/54) tot by Baken geletter A op kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A.

- (3) Rams (goaf and sheep): R1.  
 (4) Pigs: R1.  
 (5) Horses, mules, donkeys and cattle, excluding those mentioned in subitems (1) and (2): R1.  
 (6) Sheep and goats, excluding those mentioned in subitem (3): 20c.

*3. Maintenance Fees, per 24 Hours, per Head.*

- (1) Cattle, horses, mules and donkeys: 50c.  
 (2) Sheep and goats: 30c.  
 (3) Pigs: 40c.

The Pound Tariff of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice 275, dated 26 March, 1952, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-75-23

Administrator's Notice 648

25 May, 1977

**NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967:  
DECLARATION OF AN AREA AS A NATURE  
RESERVE.**

In terms of the provisions of section 3 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the area as set out in the Schedule hereto as a nature reserve as from 1 May, 1977.

**SCHEDULE:**

**ROODEPLAAT DAM NATURE RESERVE,  
DISTRICT OF PRETORIA.**

The Roodeplaat Dam Nature Reserve comprising the following area: Commencing at the north-eastern beacon of Portion 58 (Diagram S.G.A. 128/74) of the farm Roodeplaat 293-J.R.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said portion to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards, south-westwards and north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Leeuwfontein 299-J.R. so as to include them in this area: Portion 79 (Diagram S.G.A. 876/56) and Portion 80 (Diagram S.G.A. 877/56) to the north-western beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the farm Zeekoegat 296-J.R. to the south-western beacon of Portion 13 (Diagram S.G.A. 1526/33) of the farm Zeekoegat 296-J.R.; thence generally north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Zeekoegat 296-J.R. so as to include them in this area: the said Portion 13, Portion 96 (Diagram S.G.A. 1222/47), Portion 18 (Diagram S.G.A. 4908/39), Portion 15 (Diagram S.G.A. 1528/33), Portion 79 (Diagram S.G.A. 1416/45) and Portion 106 (Diagram S.G.A. 2153/50) to the north-western corner of the last named portion; thence north-eastwards and north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Zeekoegat 296-J.R. so as to exclude them from this area: Portion 14 (Diagram S.G.A. 1527/33), Portion 112 (Diagram S.G.A. 2390/54), Portion 111 (Diagram S.G.A. 2389/54) and Portion 110 (Diagram S.G.A. 2388/54) to Beacon lettered A on diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5270/76;

5270/76; dan noordooswaarts in 'n reguitlyn tot by Baken geletter B op genoemde Kaart L.G.A. 5270/76; dan suidooswaarts met die noordoostelike grens van Gedeelte 12 (Kaart L.G.A. 1525/33) van die plaas Zee-koegat 296-J.R. langs tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 33 (Kaart L.G.A. 547/44) van die plaas Zee-koegat 296-J.R., dan noordooswaarts en noordweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Zee-koegat 296-J.R. langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word; die genoemde Gedeelte 33, Gedeelte 32 (Kaart L.G.A. 546/44), Gedeelte 31 (Kaart L.G.A. 545/44), Gedeelte 30 (Kaart L.G.A. 544/44) en Gedeelte 28 (Kaart L.G.A. 4245/43 tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 126 (Kaart L.G.A. 5274/76) van die plaas Zee-koegat 296-J.R.; dan noordooswaarts met die suidoostelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Zee-koegat 296-J.R. langs die genoemde Gedeelte 126 en Gedeelte 127 (Kaart L.G.A. 5275/76) tot by Baken geletter A op kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5269/76; dan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken geletter B op die genoemde Kaart L.G.A. 5269/76; dan algemeen ooswaarts met die suidelike grens van Gedeelte 63 (Kaart L.G.A. 5273/76) van die plaas Roodeplaat 293-J.R. langs tot by Baken geletter A op kaart vir Proklamasiedoeleindes L.G.A. 5271/76; dan algemeen suidooswaarts in 'n reeks reguitlyne deur bakens Geletter A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, R, S, en T op die genoemde Kaart L.G.A. 5271/76 tot by laasgenoemde baken; dan noordwaarts en ooswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Roodeplaat 293-J.R. langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 55 (Kaart L.G.A. 7909/56) en Gedeelte 58 (Kaart L.G.A. 128/74) tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; die beginpunt.

Administrateurskennisgwing 649

25 Mei 1977

### MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW: AMBULANSVERORDENINGE:

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

#### Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken:

"ambulans", 'n voertuig vermeld in artikel 2(1);

"beampte" iemand wat die Raad as 'n beampte in die diens aangestel het;

"brandweerhoof" die persoon wat die Raad as die hoof van sy brandweerafdeling aangestel het of, in sy afwesigheid, die persoon wat as brandweerhoof waarnem;

"diens" 'n ambulaansdiens vermeld in artikel 2(1);

"munisipaliteit" die gebied of streek waaroor die Raad beheer uitoefen en waarin hy regstreeks bevoegdheid het en dit sluit buitegebiede in soos dit in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, omskryf word;

"Raad" die Dorpsraad van Bedfordview en omvat die Bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde

thence, north-eastwards in a straight line to Beacon lettered B on the said Diagram S.G.A. 5270/76; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Portion 12 (Diagram S.G.A. 1525/33) of the farm Zee-koegat 296-J.R. to the southern-most beacon of Portion 33 (Diagram S.G.A. 547/44) of the farm Zee-koegat 296-J.R.; thence north-eastwards and north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Zee-koegat 296-J.R. so as to exclude them from this area: the said Portion 33, Portion 32 (Diagram S.G.A. 546/44), Portion 31 (Diagram S.G.A. 545/44), Portion 30 (Diagram S.G.A. 544/44) and Portion 28 (Diagram S.G.A. 4245/43) to the southern-most beacon of Portion 126 (Diagram S.G.A. 5274/76) of the farm Zee-koegat 296-J.R.; thence north-eastwards along the south-eastern boundaries of the following portions of the farm Zee-koegat 296-J.R.; the said Portion 126 and Portion 127 (Diagram S.G.A. 5275/76) to Beacon lettered A on diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5269/76; thence north-eastwards in a straight line to Beacon lettered B on the said Diagram S.G.A. 5269/76; thence generally eastwards along the southern boundary of Portion 63 (Diagram S.G.A. 5273/76) of the farm Roodeplaat 293-J.R. to Beacon lettered A on diagram for Proclamation Purposes S.G.A. 5271/76; thence generally south-eastwards in a series of straight lines through beacons lettered A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, R, S and T on the said Diagram S.G.A. 5271/76 to the last-mentioned beacon; thence northwards and eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Roodeplaat 293-J.R. so as to include them in this area: Portion 55 (Diagram S.G.A. 7909/56) and Portion 58 (Diagram S.G.A. 128/74) to the north-eastern beacon of the last-named portion; the place of beginning.

Administrator's Notice 649

25 May, 1977

### BEDFORDVIEW MUNICIPALITY: AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

#### Definitions.

1. For the purposes of these by-laws, unless the context indicates otherwise:

"ambulance" means a vehicle referred to in section 2(1);

"chief officer" means the person appointed by the Council as the chief officer of its fire department or, in his absence, the person acting as chief officer;

"Council" means the Bedfordview Village Council and includes the Management Committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"medical officer of health" means the chief medical officer of health of the Council or his duly authorised representative;

"municipality" means the area or district under the control and jurisdiction of the Council and includes

van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"stadsgenesheer" die hoof-mediese gesondheidsbeampte van die Raad of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger.

#### *Besikbaarstelling van Diens.*

2.(1) Die Raad kan 'n ambulansdiens instel en in stand hou en kan enige voertuie wat in sodanige diens gebruik word vir die afsonderlike vervoer van Blankes en Nie-Blankes, aanwys.

(2) Enige ambulansdiens wat die Raad ingestel het of instel, word tesame met die Raad se brandweer en onder beheer van die brandweerhoof in stand gehou.

#### *Vervoer van Persone.*

3.(1) 'n Persoon wat aan 'n siekte, hetsy besmetlik of nie, of aan 'n besering, hoe hy dit ook al opgedoen het, of aan enige ander vorm van liggaaamlike ongesiktheid ly, kan per ambulans vervoer word as sy liggaaamlike toestand van so 'n aard is dat hy 'n hospitaal of 'n ander plek waar geneeskundige behandeling gegee word nie op 'n ander wyse as per ambulans kan bereik of verlaat nie, of as dit uit 'n geneeskundige oogpunt nie raadsaam is dat dit op 'n ander wyse geskied nie.

(2) 'n Beampte kan aan iemand toestemming verleen om 'n beseerde,iek of ongesikte persoon in 'n ambulans te vergesel.

#### *Raad nie Aanspreeklik nie.*

4. Die Raad is nie vir skadevergoeding of andersins aanspreeklik vanweë die tyd wat verstryk vandat 'n ambulans ontbied is totdat die persoon wat daarin vervoer moet word, opgelaaai word nie.

#### *Betaling van Gelde.*

5.(1) Behoudens die bepalings van subartikel (3) moet die persoon wat per ambulans vervoer word, die toepaslike bedrag wat in die Bylae hierby aangegee word, vir die diens betaal: Met dien verstande dat hy nie vir sodanige bedrag aanspreeklik is nie as —

- (a) hy binne die munisipaliteit is wanneer hy in opdrag van die stadsgenesheer vervoer word omdat hy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of omdat daar geag word dat hy daaraan ly; of
- (b) hy kragtens artikel 77 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, per ambulans vervoer moet word.

(2) Iemand wat 'n ambulans ontbied het, is afsonderlik en ook saam met iemand anders op wie sodanige aanspreeklikheid rus, aanspreeklik vir die betaling van die toepaslike geld wat in die Bylae hierby voorgeskryf word, tensy hy die Raad daarvan oortuig dat hy te goeder trou en bloot as 'n saakwaarnemer opgetree het.

(3) Indien iemand op versoek van die Staat, die Provinciale Administrasie of 'n plaaslike owerheid per ambulans vervoer word, moet sodanige liggame, behoudens andersluidende bepalings van enige wet, die toepaslike geld wat in die Bylae hierby aangegee word, vir die diens betaal: Met dien verstande dat die Raad by-

outside areas defined as such in the Local Government Ordinance, 1939;

"officer" means any person appointed as such to the service of the Council;

"service" means an ambulance service referred to in section 2(1).

#### *Availability of Service.*

2. (1) The Council may establish and maintain an ambulance service and may assign any vehicles used in such service for the separate conveyance of Whites and Non-Whites.

(2) Any ambulance service already established or which is to be established by the Council shall be maintained in conjunction with the Council's fire department and shall be under the control of the chief officer.

#### *Conveyance of Persons.*

3.(1) Any person who is suffering from a disease, whether infectious or not, or from injury, however caused, or from any other form of physical incapacity, may be transported in an ambulance if his physical condition is such that he cannot, or it is medically advisable that he should, reach or leave a hospital or any other place of medical treatment by means other than being transported by ambulance.

(2) Permission may be given by an officer for any person to accompany an injured, sick or incapacitated person in an ambulance.

#### *Council not Liable.*

4. The Council shall not be liable in damages or otherwise by reason of the length of time which elapses between the summoning of an ambulance and its picking up of the person to be transported thereby.

#### *Payment of Charges.*

5. (1) Subject to the provisions of subsection (3), the person conveyed by an ambulance shall pay for the service the appropriate charge specified in the Schedule hereto: Provided that he shall not be liable for such charge if —

- (a) he is within the municipality at the time of being conveyed on the instructions of the medical officer of health because he is or is deemed to be suffering from a contagious or infectious disease; or
- (b) he is required to be transported by ambulance in terms of section 77 of the Local Government Ordinance, 1939.

(2) The person who has summoned an ambulance shall be liable, jointly and severally with any other person so liable, to pay the appropriate charge specified in the Schedule hereto, unless he satisfies the Council that in summoning the ambulance he was in good faith acting merely as an agent of necessity.

(3) If a person is conveyed by ambulance at the request of the State, the Provincial Administration or a local authority, such bodies shall, subject to any provisions to the contrary in any law, pay for the service the appropriate charge specified in the Schedule hereto:

komende gelde vir die beskikbaarstelling van sy ambulansdiens in die algemeen, kan beding in 'n kontrak wat die Raad ingevolge artikel 79(40)(b) van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, aangaan.

#### *Byhou van Register.*

6. Ten opsigte van enige gebruik van 'n ambulans word die volgende besonderhede deur die ambulansdrywer onmiddellik na voltooiing van elke vervoer opgeteken in registers wat vir dié doel deur die ambulansdepot gehou word:

- (a) Die tyd van vertrek van en terugkeer na die ambulansdepot.
- (b) Die mylafstand afgelê.
- (c) Die tydsduur van enige oponthoude en die oorsake daarvan.

#### *Verordeninge nie van Toepassing.*

7. Hierdie verordeninge is nie van toepassing nie op ambulansdienste wat gelewer word vanaf of vanuit 'n ambulansdepot wat geleë is binne 'n lokasie of 'n Bantoe-dorp aangelê kragtens artikel 2(1)(a) of (1)(b) of artikel 40 van Wet 25 van 1945.

#### **BYLAEDE.**

##### *Tarief van Gelde.*

###### *1. Vervoer van 'n Blanke Persoon.*

(1) Vanaf of na 'n punt buite die munisipaliteit, wat veroorsaak dat die ambulans afwesig is vanuit die ambulansdepot:

- (a) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R5.
- (b) Daarna per kwartier of gedeelte daarvan: R1,25.

(2) In elke ander geval, wat veroorsaak dat die ambulans afwesig is vanuit die ambulansdepot:

- (a) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R3.
- (b) Daarna, per kwartier of gedeelte daarvan: 75c.

###### *2. Vervoer van Nie-Blanke Persoon.*

(1) Vanaf of na 'n punt of punte buite die munisipaliteit: R3.

(2) In elke ander geval: R2.

PB. 2-4-2-7-46

Provided that the Council, in making its ambulance service available in general, may levy additional charges when entering into a contract in terms of section 79(40)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.

#### *Keeping of Register.*

6. In respect of any use of an ambulance the following particulars shall be recorded by the ambulance driver immediately after the completion of each conveyance, in registers kept for the purpose at the ambulance depot:

- (a) The time of leaving and returning to the ambulance depot.
- (b) The mileage travelled.
- (c) The length of time of any delays and the causes thereof.

#### *By-laws not Applicable.*

7. These by-laws shall not apply to ambulance services rendered from or out of an ambulance depot situated within a location or Bantu village laid out in terms of section 2(1)(a) or (1)(b) or section 40 of Act 25 of 1945.

#### **SCHEDULE.**

##### *Tariff of Charges.*

###### *1. Conveyance of a White Person.*

(1) From or to a point or points outside the municipality, causing the ambulance to be absent from the ambulance depot:

- (a) For the first hour or part thereof: R5.
- (b) Thereafter, per quarter hour or part thereof: R1,25.
- (2) In any other case, causing the ambulance to be absent from the ambulance depot:

  - (a) For the first hour or part thereof: R3.
  - (b) Thereafter, per quarter hour or part thereof: 75c.

###### *2. Conveyance of a Non-White Person.*

(1) From or to a point or points outside the municipality: R3.

(2) In any other case: R2.

PB. 2-4-2-7-46

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

## KENNISGEWING 165 VAN 1977.

## ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaars(s) Albertus Thomas Nolan ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeelte 161 (n gedeelte van Gedeelte 113) van die plaas Elandsvlei No. 249, distrik Randfontein ontvang het.

Sodanige aansoek, tsesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamier B306, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977:

PB. 4-12-2-38-249-7

## KENNISGEWING 167 VAN 1977.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/979.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars Mnre. Grand National Buildings Limited, Fredella Investments Limited, Manor Investments Limited, Joubert Street Properties (Pty) Limited and Fearless Investments (Pty) Limited, P/a. Mire, Werksmans, Posbus 61113, Marshalltown aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die vermindering van die toelaatbare vloerooppervlakte ten opsigte van Algemene Besigheid van toepassing op Erwe 840, 843, 844, 844A, 845, 846, 851, 852 en 853, begrens deur Kerkstraat, Joubertstraat, Pritchardstraat en Rissikstraat, dorp Johannesburg, met 'n oppervlakte van 900 m<sup>2</sup>.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/979 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamier B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-2-979

## GENERAL NOTICES

## NOTICE 165 OF 1977.

## DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner(s) Albertus Thomas Nolan in respect of the area of land, namely Portion 161 (a portion of Portion 113) of the farm Elandsvlei No. 249, district Randfontein.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977:

PB. 4-12-2-38-249-7

## NOTICE 167 OF 1977.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/979

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town Planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs Grand National Buildings Limited, Fredella Investments Limited, Manor Investments Limited, Joubert Street Properties (Pty) Limited and Fearless Investments (Pty) Limited, C/o Messrs. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946 to reduce the permissible floor area in respect of General Business applicable to Erven 840, 843, 844, 844A, 845, 846, 851, 852 and 853, bounded by Kerk Street, Joubert Street, Pritchard Street and Rissik Street, Johannesburg Township, by an area of 900 m<sup>2</sup>.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/979. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-2-979

## KENNISGEWING 168 VAN 1977.

## POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA 1/104.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar B.P. Suidelike Afrika (Edms) Beperk, P/a Mnre. Moss-Morris, Posbus 1807, Johannesburg aansoek gedoen het om Potchefstroom-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van die Reserende Gedeelte van Erf 1567; geleë aan Kerkstraat, dorp Potchefstroom van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" Gebruikstreek XVI, vir 'n publieke garage en aanverwante doeleindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potchefstroom-wysigingskema 1/104 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamier B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen dié aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 113, Potchefstroom, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-26-104

## NOTICE 168 OF 1977.

## POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME 1/104.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner B.P. Southern Africa (Pty) Limited, c/o Messrs Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg for the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning the Remaining Extent of Erf 1567, situated on Church Street, Potchefstroom Township from "General Residential" to "Special" Use Zone XVI for a public garage, and purposes incidental thereto subject to certain conditions.

The amendment will be known as Potchefstroom Amendment Scheme 1/104. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potchefstroom and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 113, Potchefstroom at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.  
Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-26-104

## KENNISGEWING 169 VAN 1977.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/89.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars Mnre. Reina Properties (Pty) Beperk, P/a Mnre. Röhrls, Nichol en de Swardt, Posbus 52035, Saxonwold aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema 3, 1953 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 46 van Lot 43, geleë op die hoek van Sewendelaan en Webberweg, dorp Klippoortjie Landboulotte van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" vir winkels en restaurant, bakery, droogskoonmaakdepot, haarsnyer en kantore onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 3/89 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamier B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145 Germiston skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-1-89-3

## NOTICE 169 OF 1977.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/89.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Reina Properties (Pty) Limited, c/o Messrs. Röhrls, Nichol and de Swardt, P.O. Box 52035, Saxonwold for the amendment of Germiston Town-planning Scheme 3, 1953, by rezoning Portion 46 of Lot 43, situated on the corner of Seventh Avenue and Webber Road, Klippoortjie Agricultural Lots Township from "General Residential" to "Special" for shops, restaurant, bakery, dry cleaning depot, hairdresser and offices.

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 3/89. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.  
Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-1-89-3

## KENNISGEWING 170 VAN 1977.

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 88.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. R. D. R. Whitaker, Posbus 68403, Bryanston aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 505, geleë aan Vineelaan, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 88 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-132H-88

## NOTICE 170 OF 1977.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 88.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. R. D. R. Whitaker, P.O. Box 68403, Bryanston for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 505, situated on Vine Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 88. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-132H-88

## KENNISGEWING 171 VAN 1977.

## BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/171.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Morehill Land and Investment Company (Edms.) Beperk, P/a mnr. Rohrs, Nichol en de Swardt, Posbus 52035, Saxonwold aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1947 te wysig deur die hersonering van Erf 485, geleë aan Landaustraat, dorp Morehill Uitbreiding 2 van "Spesiaal" vir winkels, kantore en professionele kamers tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" en "Voorgestelde Nuwe Straat".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Benoni-wysigingskema 1/171 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1014, Benoni, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-6-171

## NOTICE 171 OF 1977.

## BENONI AMENDMENT SCHEME 1/171.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Morehill Land and Investment Company (Pty) Limited, C/o Messrs. Rohrs, Nichol and de Swardt, P.O. Box 52035, Saxonwold for the amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947 by rezoning Erf 485, situated on Landau Street, Morehill Extension 2 Township from "Special" for shops, offices and professional suites to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>" and "Proposed New Road".

The amendment will be known as Benoni Amendment Scheme 1/171. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag X1014, Benoni at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-6-171

## KENNISGEWING 172 VAN 1977.

## RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA 1/68:

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnr. D. van der Westhuizen, p/a mnr. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg aansoek gedoen het om Rustenburg-dorpsaanlegskema 1, 1955 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte "A") van Erf 1076, geleë aan Van Stadenstraat, dorp Rustenburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 900 m<sup>2</sup>" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 900 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Rustenburg-wysigingskema 1/68 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermeliëd adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 16, Rustenburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977.

PB: 4-9-2-31-68

## KENNISGEWING 173 VAN 1977.

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 98:

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnr. J. B. Willers, Yorklaan 360, Ferndale aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 632, geleë aan Yorklaan, dorp Ferndale, van "Residensiel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensiel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 98 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermeliëd adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Mei 1977.

PB. 4-9-2-132H-98

## NOTICE 172 OF 1977.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 1/68.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. D. van der Westhuizen, c/o Messrs. Van Velden-Duffey, Private Bag 82082, Rustenburg for the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme 1, 1955 by rezoning Portion 3 (a portion of Portion "A") of Erf 1076, situated on Van Staden Street, Rustenburg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 900 m<sup>2</sup>" to "General Business" with a density of "One dwelling per 900 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Rustenburg Amendment Scheme 1/68. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 16, Rustenburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-31-68

## NOTICE 173 OF 1977.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 98.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. J. B. Willers, 360 York Avenue, Ferndale, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning Lot 632 situated on York Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 98. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 18 May, 1977.

PB. 4-9-2-132H-98

## KENNISGEWING 166 VAN 1977.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 18 Mei 1977.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* naamlik 18 Mei 1977, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur,  
Pretoria, 18 Mei 1977.

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Groblerpark Uitbreiding 29. (b) Stadsraad van Roodepoort.	Spesiale Woon : 23	Hoewe 203, Princess Landbouhoewes. Uit- breiding No. 3, dis- trik Roodepoort.	Suidoos van en grens aan Prosperitylaan; suidwes van en grens aan Dassenberglaan.	PB. 4-2-2-5715
(a) Chancliff Ridge. (b) Gedeelte 187, Da- niël van Heerden. Gedeelte 188, Ar- thur Allan Stewart. Gedeelte 189, Wil- lem Adriaan Wes- sels. Re/24, Ian Adriaan Kruger.	Algemene Woon : 42 Winkels, ens. : 1 Parkering : 1 Veeartseny- kundige hos- pitaal : 1 Ontspannings- terrein : 2	Gedeeltes 187, 188, 189, en Resterende Gedeelte van Gedeel- te 24 van die plaas Paardeplaats No. 177- I.Q., distrik Krugers- dorp.	Noordwes van en grens aan Provinciale Pad P39/1. Suid van en grens aan Antho- nyweg.	PB. 4-2-2-5340
(a) Bedfordview Uitbreiding 264. (b) Charles Owen Oven- dale.	Spesiale Woon : 4	Gedeelte 3 van Ge- konsolideerde Lot 161 Geldenhuys Estate Kleinhoeves, distrik Bedfordview.	Suid van en grens aan Paminiweg. Wes van en grens aan voorgestelde dorp Bedfordview Uitbrei- ding 261.	PB. 4-2-2-5760

## NOTICE 166 OF 1977.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 18 May 1977.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 18 May, 1977.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,  
Director of Local Government,  
Pretoria, 18 May, 1977.

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Groblerpark Extension 29. (b) Town Council of Roodepoort.	Special Residential : 23	Holding 203, Princess Agricultural Holdings Extension No. 3, district Roodepoort.	South-east of and abuts Prosperity Road. South-west of and abuts Dassenberg Avenue.	PB. 4-2-2-5715
(a) Chancliff Ridge. (b) Portion 187: Daniel van Heerden. Portion 188: Arthur Allan Stewart. Portion 189: Willem Adriaan Wessels. Re/24: Jan Adriaan Kruger.	General Residential : 42 Shops, etc. : 1 Parking : 1 Veterinary Hospital : 1 Recreational : 2	Portion 187, 188, 189 and Remaining Extent of Portion 24 of the farm Paardeplaats No. 177-I.Q., district Krugersdorp.	North-west and abuts Provincial Road P39/1; South-west and abuts Anthony Road.	PB. 4-2-2-5340
(a) Bedfordview Extension 264. (b) Charles Owen Ovendale.	Special Residential : 4	Portion 3 of Consolidated Lot 161 Geldehuys Estate Small Holdings, district Bedfordview.	South of and abuts Pamin Road. West of and abuts Proposed Bedfordview Extension 261.	PB. 4-2-2-5760

## KENNISGEWING 180 VAN 1977.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die "Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 25 Mei 1977.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnan-

sie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* naamlik 25 Mei 1977, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur  
Pretoria, 25 Mei 1977.

25-1

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Van der Hoffpark Uitbreiding 4.	Spesiale Woon : 14	Gedeelte 902 (n gedeelte van Gedeelte 226) van die plaas Vyfhoek No. 428-I.Q., distrik Potchefstroom.	Lê noord van Baillie Park en grens aan Ben Pienaarstraat; en lê wes van en grens aan Gedeeltes 226 en 770 van die plaas Vyfhoek 428-I.Q.	PB. 4-2-2-5721
(b) Stadsraad van Potchefstroom.	Spesiale Besigheid : 2			
	Spesiaal Parke : 1			
	Kanaal-reserwe : 1			
(a) Bryanston Uitbreiding 36.	Spesiale Woon : 4	Gedeelte 92 (n gedeelte van Gedeelte 85) van die plaas Driefontein No. 41-I.R., distrik Johannesburg.	Oos van en grens aan Bryanston Uitbreiding 24 en suid van en grens aan Gedeelte 95 van die plaas Driefontein No. 41-I.R.	PB. 4-2-2-5739
(b) Tamewood Estates (Edms.) Bpk.				

## NOTICE 180 OF 1977.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 25 May, 1977.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 25 May, 1977.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25 May, 1977.

25-1

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Ván der Hoffpark Extension 4. (b) City Council of Potchefstroom.	Special Residential : 14 Special Business : 2 Special Parks : 1 Channel Reserve : 3	Portion 902 (a portion of Portion 226) of the farm Vyfhoek No. 428-I.Q., district Potchefstroom.	North of Baillie Park and abuts Ben Pienaar Street; and west of and abuts Portions 226 and 770 of the farm Vyfhoek, 428-I.Q.	PB. 4-2-2-5721
(a) Bryanston Extension 36. (b) Tamewood Estates (Proprietary) Ltd.	Special Residential : 4	Portion 92 (a portion of Portion 85) of the farm Driefontein No. 41-I.R., district Johannesburg.	East of and abuts Bryanston Extension 24 and south of and abuts Portion 95 of the farm Driefontein No. 41-I.R.	PB. 4-2-2-5739

## KENNISGEWING 175 VAN 1977.

## KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 2/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. L. C. Zevin, P/a mnr. J. A. de Vrye, Posbus 591, Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2, 1953 te wysig deur die hersonering van Erwe 145 en 146 geleë aan Leon Lewis Place, dorp Flamwood, van "Spesiale Besigheid" tot "Spesiaal" vir garage en aanverwante doeleinnes onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 2/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Mei 1977.

P.B. 4-9-2-28-2

25—1

## NOTICE 175 OF 1977.

## KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 2/28.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. L. C. Zevin, C/o Mr. J. A. de Vrye, P.O. Box 591, Klerksdorp, for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme 2, 1953, by rezoning Erven 145 and 146, situated on Leon Lewis Place, Flamwood Township, from "Special Business" to "Spécial" for garage and purposes incidental thereto subject to certain conditions.

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 2/28. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 25 May, 1977.

P.B. 4-9-2-28-2

25—1

## KENNISGEWING 176 VAN 1977.

## BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/172.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnr. New Kleinfontein Properties Limited, P/a mnr. Van der Want, Nielsen en Rostin, Posbus 3804, Johannesburg aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1947 te wysig deur die hersonering van Erwe 151, 152, 153, 165 en 166, geleë op die hoek van Weaverlaan en Shrikestraat, dorp Mackenzie Park van —

- (a) (Erwe 151, 153, 165 en 166) "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf", en
- (b) (Erf 152), "Spesiaal" almal tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Benoni-wysigingskema 1/172 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1014, Benoni, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Mei 1977.

P.B. 4-9-2-6-172

25—1

## NOTICE 176 OF 1977.

## BENONI AMENDMENT SCHEME 1/172.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that Messrs. New Kleinfontein Properties Limited, C/o Messrs. Van der Want, Nielsen and Rostin, P.O. Box 3804, Johannesburg for the amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947 by rezoning Erven 151, 152, 153, 165 and 166, situated on the corner of Weaver Avenue and Shrike Street, Mackenzie Park Township from:

- (a) (Erven 151, 153, 165 and 166) "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf"; and
- (b) (Erf 152), "Special" all to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Benoni Amendment Scheme 1/172. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag X1014, Benoni at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 25 May, 1977.

P.B. 4-9-2-6-172

25—1

## KENNISGEWING 177 VAN 1977.

## KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA 1/100.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars, Comvis Investments Maatskappy Beperk, P/a minre. Truter, Crous en Wiggill, Postbus 116, Randfontein aansoek gedoen het om Krugersdorp-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Erwe 961 en 962, geleë aan Markstraat, met Erf 961 geleë op die hoek van Mark- en Von Brandisstraat, dorp Krugersdorp van "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Krugersdorp-wysigingskema 1/100 genoem sal word) lê in die kantoor van dié Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Postbus 94, Krugersdorp, skriftelik voorgele word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Mei 1977.

PB. 4-9-2-18-100  
25-1

## KENNISGEWING 178 VAN 1977.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/946.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mr. Selby Extension Four Limited, P/a Rand Mines Properties (Management Services) (Pty.) Limited, Postbus 27, Crown Mines, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die skrapping van die woorde "die gekonsolideerde oppervlakte van" op Bylae "E" 168 tot Johannesburg-wysigingskema 1/702 ten opsigte van Erwe 443 en 444, geleë aan Eerstestraat, dorp Booysen Reserwe Uitbreiding 1.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/946 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Postbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgele word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Mei 1977.

PB. 4-9-2-2-946  
25-1

## NOTICE 177 OF 1977.

## KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME 1/100.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners, Comvis Investments (Proprietary) Limited, C/o Messrs. Truter, Crous and Wiggill, P.O. Box 116, Randfontein for the amendment of Krugersdorp Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Erven 961 and 962, situated on Market Street, with Erf 961 situated on the corner of Market and Von Brandis Street, Krugersdorp Township from "General Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Krugersdorp Amendment Scheme 1/100. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk Krugersdorp and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 94, Krugersdorp at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25 May, 1977.

PB. 4-9-2-18-100  
25-1

## NOTICE 178 OF 1977.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/946.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Selby Extension Four Limited, C/o Rand Mines Properties (Management Services) (Pty.) Limited, P.O. Box 27, Crown Mines for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the deletion of the words "the consolidated area of" on Annexure "E" 168 to Johannesburg Amendment Scheme 1/702 in respect of Erven 443 and 444, situated on First Street, Booysen Reserve Extension 1, Township.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/946. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25 May, 1977.

PB. 4-9-2-2-946  
25-1

## KENNISGEWING 179 VAN 1977.

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insaai by Kamér B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingediend word op voor 22 Junie 1977.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Mei 1977.

- Lynglen Office Development (Eiendoms) Beperk vir:
- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 402, dorp Lynnwood Manor, distrik Pretoria ten einde die erf vir openbare garagedoeleindes aan te wend en die gebou 7,5 meter van die straatgrens op te rig.
  - (2) Die wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 402 dorp Lynnwood Manor, distrik Pretoria van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die bogenoemde gebruik.

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoriastreek-wysigingskema No. 611.

PB. 4-14-2-1789-4

Erenst Lodewyk Herholdt vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve 1, Elmadal Landbouhoeves, distrik Pietersburg ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir die oprigting van hondehokke en die besigheid van veiligheidsdienste gebruik kan word.

PB. 4-16-2-174-1

Die Kerkraad van die Gemeente Germiston-Suid van die Nederduitsé Gereformeerde Kerk van Transval vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 550, 551 en 566 dorp Delville, distrik Germiston ten einde dit moontlik te maak dat die erwe konsolideer kan word en dit in die toekoms as 'n eenheid te beplan en ontwikkel vir kerklike en daarmee in verbandstaande doeleindes.

PB. 4-14-2-328-3

Marie Rens vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Lotte 883, 884, 885 en 887, dorp Nancefield, distrik Johannesburg, ten einde die lotte vir nywerheidsdoeleindes te gebruik.
- (2) Die wysiging van die Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lotte 883, 884, 885 en 887, dorp Nancefield, distrik Johannesburg van "Spesiale Woon" tot "Algemene Nywerheid".

Die wysigingskema sal bekend staan as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 89.

PB. 4-14-2-912-17

Stadsraad van Benoni vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 4505, 4538, 4570, 4614, 4615, 4648, 4673, 4710, 4749, 4750 en 4765 dorp Northmead Uitbreiding 3, distrik Benoni ten einde dit moontlik te maak dat die boulyne verslap kan word van 6,10 meter tot 5,80 m op die noordelike kant van Erf 4505,

## NOTICE 179 OF 1977.

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open for inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or Private Bag X437, Pretoria, on or before 22 June, 1977.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25 May, 1977.

Lynglen Office Development (Proprietary) Limited for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erf 402, Lynnwood Manor Township, district Pretoria in order to permit the erf to be used for garage purposes and to erect the building 7,5 metres from the street boundary.
- (2) The amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme by the rezoning of Erf 402, Lynnwood Manor Township, district Pretoria from "Special Residential" to "Special" for the abovementioned purposes.

This amendment scheme will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 611.

PB. 4-14-2-1789-4

Erenst Lódewyk Herholdt for the amendment of the conditions of title of Holding 1, Elmadal Agricultural Holdings, district Pietersburg to permit the holding being used for the erection of dog kennels and the business of security services.

PB. 4-16-2-174-1

Die Kerkraad van die Gemeente Germiston-Suid van die Nederduitsé Gereformeerde Kerk van Transvaal for the amendment of the conditions of title of Erven 550, 551 and 566, Delville Township, district Germiston to permit the erven to be consolidated and to plan and develop it in the future as a unit for ecclesiastical purposes and other purposes in connection therewith.

PB. 4-14-2-328-3

Marie Rens for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lots 883, 884, 885 and 887, Nancefield Township, district Johannesburg in order to permit the lots to be used for industrial purposes.
- (2) The amendment of the Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme by the rezoning of Erven 883, 884, 885 and 887, Nancefield Township, district Johannesburg from "Special Residential" to "General Industrial".

This amendment scheme will be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 89.

PB. 4-14-2-912-17

The Town Council of Benoni for the amendment of the conditions of title of Erven, 4505, 4538, 4570, 4614, 4615, 4648, 4673, 4710, 4749, 4750 and 4765 Northmead Extension 3 Township, district Benoni to permit the building lines to be relaxed from 6,10 metres to 5,80 m

tot 5,20 m op die suidelike kant van Erf 4538 tot 3,70 m op die noordelike kant van Erf 4570, tot 5,20 m op die suidelike kant van Erf 4614, tot 4,50 m op die suidelike kant van Erf 4615, tot 5,60 m op die westelike kant van Erf 4648, tot 5,40 m op die westelike kant van Erf 4673, tot 5,60 m op die noordwestelike kant van Erf 4710, tot 3,90 m op die suidelike kant van Erf 4749, tot 5,00 m op die suidelike kant van Erf 4750 en tot 5,70 m op die westelike kant van Erf 4765.

PB. 4-14-2-960-I

## KENNISGEWING 181 VAN 1977.

### SCHWEIZER-RENEKE-WYSIGINGSKEMA 10.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kenniskrigens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Schweizer-Reneke-wysigingskema 10 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Schweizer-Reneke-dorpsaanlegskema, 1963 te wysig.

Die skema sluit alle grond in geleë binne die munisipale gebied van Schweizer-Reneke.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

1. Die skema word volledig tweetalig gemaak.
2. Die oorspronklike skema word met Wysigingskemas 1, 2, 3, 5 en 6 gekonsolideer.
3. Die skema word oorgeskakel na die metriekie stelsel van afmetings.
4. Die skema word oorgeskakel na die monokroom-notasiestelsel.
5. Sekere woordomskrywings word gewysig, bygevoeg of weggelaat.
6. 'n Klousule wat die gebruik van Bylaes toelaat word bygevoeg.
7. Die gebiede wat vir Bantoebewoning gesoneer is, word uit die skema uitgelaat.
8. Die gebied gesoneer Dorpsgronde word gewysig na Landbou.
9. Die klousules wat oor afskaffing van grond, voorseeing van Openbare Oop Ruimtes, sluit of verlegging van strate, boulyne sekere voorbehoudsbepalings tot die Gebruikstabel (Tabel D), indiensneming van persone wat nie op 'n erf woon nie, hoogte, dekking en oortreding van die skema handel, word gewysig of weggelaat.

10. Nuwe klousules wat oor toegang tot en uitgang vanuit 'n erf, visbraaiers, droogskoonmakers, behuising van werknemers op nywerheidserwe, Erf 76, voorwaardes van toepassing op alle dorpe, vloerruimteverhouding, verwydering van nadelige toestande in privaat tuine, op- en aflaai van voertuie, parkering en skermuure handel, word bygevoeg.

11. Die sonering van Gedeelte 1 van Erf 40, Restant van Erf 76, Erwe 488, 498, 665, 763, 769, 487, 489, 468, en 469 word gewysig.

12. Gedeeltes 24 tot 33 en 49 van Schweizer-Reneke Dorpsgronde 62-H.O. word in die skemagebied ingesluit.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Directeur van Plaas-

on the northern side of Erf 4505, to 5,20 m on the southern side of Erf 4538, to 3,70 m on the northern side of Erf 4570, to 5,20 m on the southern side of Erf 4614, to 4,50 m on the southern side of Erf 4615, to 5,60 m on the western side of Erf 4648, to 5,40 m on the western side of Erf 4673, to 5,60 m on the north-western side of Erf 4710, to 3,90 m on the southern side of Erf 4749, to 5,00 m on the southern side of Erf 4750 and 5,70 m on the western side of Erf 4765.

PB. 4-14-2-960-1

## NOTICE 181 OF 1977.

### SCHWEIZER-RENEKE AMENDMENT SCHEME 10.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Village Council of Schweizer-Reneke has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Schweizer-Reneke Amendment Scheme 10 to amend the relevant town-planning scheme in operation, to wit, the Schweizer-Reneke Town-Planning Scheme, 1963.

The scheme includes the land situated within the municipal area of Schweizer-Reneke.

This draft scheme contains the following proposals:

1. The scheme is made fully bilingual.
  2. The original scheme is consolidated with Amendment Schemes 1, 2, 3, 5 and 6.
  3. The scheme is converted to the metric system of measurement.
  4. The scheme is converted to the monochrome system of notation.
  5. Certain definitions are amended, added or deleted.
  6. A clause permitting the use of annexures is added.
  7. The areas zoned for Bantu occupation are omitted from the scheme.
  8. The area zoned Commonage is rezoned Agricultural.
  9. The clauses dealing with acquisition of land, provision of Public Open Space, closing or diversion of streets, building lines, some provisos to the Use Table (Table D), employment of persons not residing on an erf, height, coverage and contravention of the scheme have been amended or deleted.
  10. New clauses dealing with entry to and exit from an erf, fish friers, dry cleaners, housing of employees on industrial erven, Erf 76, conditions applicable to all townships, floor space ratio, removal of injurious conditions in private gardens, loading and off-loading of vehicles, parking and screen walls have been added.
  11. The zoning of Portion 1 of Erf 40, Remainder of Erf 76, Erven 488, 498, 665, 763, 769, 487, 489, 468 and 469 is altered.
  12. Portions 24 to 33 and 49 of Schweizer-Reneke Townlands 62-H.O. are included in the scheme area.
- The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria,

like Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriestraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Schweizer-Reneke.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voorstaande Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoe te lig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoe binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bogemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 25 Mei 1977.

PB-49-2-69-10  
25-1

and at the office of the Town Clerk of the Council of Schweizer-Reneke.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

E. UYS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 25 May, 1977.

PB-49-2-69-10  
25-1

Die volgende opdrag word uitgestuur aan die Directeur van Plaaslike Bestuur van die Provinsiale Regering, Pretoria, om dat die voorlopige skema wat vir die gebied van die Stadsraad van Schweizer-Reneke geskryf is, in die *Provinsiale Koerant* gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

Die voorlopige skema moet in die *Provinsiale Koerant* op 26 Mei 1977 gepubliceer word.

**TENDERS**

*N.W.* — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer;

**TRANSVAALSE PROVINSIALE  
ADMINISTRASIE.**
**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkoop word ingewag. (Tensy dit in die uiteenstelling anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

**TENDERS**

*N.B.* — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not be repeated in this notices. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL  
ADMINISTRATION.**
**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies);—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Diens Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
R.F.T. 47/77	Rusperbandvoorraaiers/Crawler-mounted frontend loaders	24/6/1977
R.F.T. 48/77	Rusptrekkers/Crawler tractors	24/6/1977
W.F.T.B. 155/77	Kleutersonskool Alan Manor, Johannesburg: Oprigting/Alan Manor Nursery School, Johannesburg: Erection. Item 1019/74	17/6/1977
W.F.T.B. 156/77	Duiwelskloofse Hospitaal: Verskeie kleinere werke/Duiwelskloof Hospital: Various minor works	17/6/1977
W.F.T.B. 157/77	Dunswartse Provinciale Wassery, Boksburg: Aanbouings en veranderings/Dunswart Provincial Laundry, Boksburg: Additions and alterations. Item 4007/75	17/6/1977
W.F.T.B. 158/77	Laerskool Komatipoort: Opknapping/Renovation	17/6/1977
W.F.T.B. 159/77	Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom: Elektriese installasie/Electrical Installation. Item 1041/74	17/6/1977
W.F.T.B. 160/77	Laerskool Stephanus Roos, Pretoria: Herstelwerk en opknapping/Repairs and renovation	17/6/1977

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Privaatsak X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	E105	E	11	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementeel legorderkwitantie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, gevâldeer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Postbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opschrift voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Pretoria, 18 Mei 1977.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address.

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria		
		Room No.	Block	Floor
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A490 A489	A	4
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scripted to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 18 May, 1977.

# Plaaslike Bestuurskennisgewings

## Notices By Local Authorities

## MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

## PROKLAMASIE VAN PAD.

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs-Paaie Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein Sy Edelé die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad wat in die onderstaande skedule beskryf is, as: publieke pad te proklameer.

In Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoourure te Kamer B, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die "proklamasie" van die pad waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Administrateur van Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 1 Junie 1977.

## SKEDULE.

'n Pad soos aangedui op Diagramme R.M.T. No. R16/76 (S.G. No. A.4388/76) (vier velle), R.M.T. No. R17/76 (S.G. No. A.4389/76) en R.M.T. No. 18/76 (S.G. No. A.4390/76) ten einde die Hoofrifweg te kan verdubbel.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk,

Munisipale Kantore,  
Randfontein.

18 Mei 1977.

Kennisgewing No. 14 van 1977.

## MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

## PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities' Road Ordinance No. 44 of 1904 as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagrams attached thereto can be inspected at Room B, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal, and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 1 June 1977.

## SCHEDULE.

A road as indicated on Diagrams R.M.T. No. R16/76 (S.G. No. A.4388/76) (four sheets), R.M.T. No. R17/76 (S.G. No. A.4389/76) and R.M.T. No. 18/76 (S.G.

No. A.4390/76) in order to double the Main Reef Road.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk,

Municipal Offices,  
Randfontein.

18 May, 1977.

Notice No. 14 of 1977.

393-18-25-1

## STANDERTONSE STADSRAAD.

## VOORGESTELDE WYSIGING VIAN DIE STANDERTON - DORPSBEPLANNINGSKEMA.

## DORPSBEPLANNINGSWYSIGINGSKESMA 1/11 — 1977.

Die Stadsraad van Standerton het 'n ontwerpwysegting van die Standerton-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema 1/11 — 1977.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:

Die instelling van die monochroomnotasiesysteem;

Die opstel van die Dorpsbeplanningskema in beide ampelike tale;

Die konsolidasie van die Standerton-Dorpsbeplanning No. 1 van 1955 en die wysigings daarvan;

Die modernisering en die metrisering van die Standerton Dorpsbeplanningskema No. 1 van 1955;

Die beperkings by strate en die vastelling van boulynne;

Die bepaling van Boubeperkings, die gebruik van grond en digtheede;

Die omskrywing van voorwaardes verbonde aan erwe en dorpe;

Verskeie voorwaardes en gebruik;

Die intrekking van vergunningsgebruikte ten opsigte van nywerheidsregte op besigheidspersonele gelei aan Piet Retiefstraat, Kroghstraat en Bothastraat om die gebruiksreg "Algemeen" in Meyerville dorpsgebied te verander na "Residensiel 1";

Om die minimum erfgroottes by Spesiale woonerwe in Meyerville, Standerton, Stanwes en Azalea te verminder;

Om minimum erfgroottes en minimum straatfronte by nywerheids- en besigheids-erwe te bepaal;

Om Bylsteelerwe onder sekere voorwaardes toe te laat;

Om gegroepeerde woonenheidte as vergunningsgebruik by "Spesiale Woonerwe" toe te laai;

Besonderhede van hierdie skema is ter insae te Kamer 68, 73 en 75 Munisipale Kantore, Andries Pretoriusstraat, Standerton vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 18 Mei 1977.

Enige eenaar of okkuperdeer van vasbare eiendom binne die gebied van die Standerton-dorpsbeplanningskema of binne

een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy of sy dit wil doen, moet hy/sy die Stadsklerk, Posbus 66, Standerton, 24/30 binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 18 Mei 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy/sy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

G. B. HEUNIS,  
Stadsklerk.

Standerton.

18 Mei 1977.

Kennisgewing No. 14/1977.

## TOWN COUNCIL OF STANDERTON.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE STANDERTON TOWN-PLANNING SCHEME.

## AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/11 — 1977.

The Town Council of Standerton has prepared a draft amendment to the Standerton Town-planning Scheme No. 1 of 1955 to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/11 — 1977.

This draft scheme contains the following proposals:

Provision for the monochrome notation system;

To provide the Town-planning Scheme in both official languages;

To consolidate the Standerton Town-planning Scheme No. 1 of 1955 and all the amendments thereto;

To modernize and metricize Standerton Town-planning Scheme No. 1 of 1955;

The restrictions on streets and the provision of Building lines;

The provision of building restrictions, the use of ground and densities;

To define the conditions attached to erven in townships;

Miscellaneous conditions and uses;

The cancellation of consent uses in respect of industrial uses on business erven situated along Piet Retief Street, Krogh Street and Botha Street;

To amend the use zone "General" in the Meyerville Township to "Residential 1";

To decrease the minimum area of special residential erven in Meyerville, Standerton, Stanwest and Azalea;

To determine minimum areas and minimum street frontages in respect of Industrial and business erven;

To permit panhandle erven under certain circumstances;

To allow duplex dwelling units as a consent use on Special Residential erven.

Particulars of this scheme are open for inspection at Rooms 68, 73 and 75 Munis-

cipal Offices, Andries Pretorius Street, Standerton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is the 18th May, 1977.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Standerton Town-planning Scheme or, within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he/she wishes to do so, he/she shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 18th May, 1977, inform the Town Clerk, P.O. Box 66, Standerton, 2430, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he/she wishes to be heard by the local authority.

G. B. HEUNIS,  
Town Clerk  
Standerton,  
18 May, 1977.  
Notice No. 14/1977.

400-18-25

premises when application is made for a new licence to carry on a business within the municipality:

Copies of the by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Barberton, for a period of fourteen (14) days after date of publication of this notice.

Any person who wishes to object to the proposed adoption should lodge his objection in writing with the undersigned within fourteen (14) days of publication of this notice in the Provincial Gazette.

L. E. KOTZE,  
Town Clerk

Municipal Offices,  
Barberton,  
1300

25 May, 1977.  
Notice No. 23/1977.

404-25

### STADSRAAD VAN BRONKHORST-SPRUIT.

### STANDAARD WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96bis(2) van die Ordonnansie op plaaslike Bestuur, №. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneem is om sy Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing №. 677 van 6 September 1961 (soos gewysig), te herroep en te vervang met die Standaard Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing №. 21 gedateer 5 Januarie 1977, maar dat die Tarief van Gelde (Bylae I, Aanhangsel A) behoué bly.

In Afskrif van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by ondergetekende doen.

B. J. DU TOIT,  
Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
Postbus 40,  
Bronkhorspruit,  
25 Mei 1977.

### TOWN COUNCIL OF BRONKHORST-SPRUIT.

### STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notices is hereby given in terms of section 96bis(2) of the Local Government Ordinance №. 17 of 1939, as amended that it is the intention of the Town Council to repeal its Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice №. 677 dated 6 September 1961 (as amended) and to adopt the Standard Water Supply By-laws published under Administrator's Notice №. 21 dated 5 January, 1977 but that the tariff of charges (Schedule I, Appendix A) be retained.

A copy of these By-laws will lie for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to such By-laws shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of the notice in the Provincial Gazette.

B. J. DU TOIT,  
Town Clerk

Municipal Offices,  
P.O. Box 40,  
Bronkhorspruit,  
25 May 1977.

406-25

### CHRISTIANA MUNICIPALITEIT.

### VERGADERING VAN WAARDE-GRADINGSHOF.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuurs Belastingordonnanse №. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, wat aangestel is om te besluit oor die Algemene nuwe Driejaarlike Waarderingslys 1977/80 en die besware wat ingediend is teen die inskry-

### STADSRAAD VAN BARBERTON.

#### AAINAME VAN VERORDENINGE VIR DIE HEFFING VAN TARIEWE MET BETREKKING TOT DIE INSPEKSIJE VAN ENIGE BESIGHEIDSPERSEL SOOS VOORSIEN IN ARTIKEL 14(4) VAN DIE ORDONNANSIE OP LISENSIES, 1974.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om Verordeninge vir die Heffing van Tariewe met betrekking tot die Inspeksie van enige Besigheidspersel soos voorsien in artikel 14(4) van die Ordonnansie op Licensies, 1974, te aanvaar.

Die algemene strekking van die verordeninge is om tariewe daar te stel vir die inspeksie van besigheidspersel wanneer aansoek gedoen word vir die uitreiking van 'n nuwe lisensie om 'n besigheid binne die munisipaliteit te dryf.

Afskrifte van die verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Barberton, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde aanname wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by ondergetekende doen.

L. E. KOTZE,  
Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
Barberton,

1300

25 Mei 1977.  
Kennisgewing №. 23/1977.

### TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

#### ADOPTION OF BY-LAWS FOR THE LEVYING OF FEES RELATING TO THE INSPECTION OF ANY BUSINESS PREMISES AS CONTEMPLATED IN SECTION 14(4) OF THE LICENCES ORDINANCE, 1974.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends adopting By-laws for the Levying of Fees Relating to the Inspection of any Business Premises as contemplated in section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974.

The general effect of the by-laws is to fix tariffs for the inspection of business

### STADSRAAD VAN BELFAST.

#### AAINAME VAN STANDAARD-FINANCIËLE VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96bis(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Belfast die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 439 van 6 April 1977, aanneem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae ha die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by ondergetekende doen.

P. H. T. STRYDOM,  
Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
Belfast,

1100

25 Mei 1977.  
Kennisgewing №. 4/1977.

### TOWN COUNCIL OF BELFAST.

#### ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96bis(2) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Belfast has adopted the Standard Financial By-laws promulgated by Administrator's Notice 439 dated 6 April, 1977.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said by-laws must do so in writing to the undersigned within 14 days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. H. T. STRYDOM,  
Town Clerk

Municipal Offices,  
Belfast,

1100

25 May 1977.  
Notice №. 4/1977.

405-25

wings, in genoemda lys, gehou sal word in die Raadsaal, Stadskantore, Christiana op Woensdag 8 Junie 1977 om 9-uur voor middag.

H. J. MOUNTJOY,  
Stadsklerk:

Stadskantore,  
Christiana.

25 Mei 1977.

Kennisgewing No. 10/77.

### CHRISTIANA MUNICIPALITY.

#### MEETING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the new General Triennial Valuation Roll 1977/80, and the objections raised against the entries in the said Roll, will be held in the Council's Chamber, Christiana on Wednesday, 8 June, 1977, at 9 a.m.

H. J. MOUNTJOY,  
Town Clerk.

Town Offices,  
Christiana.

25 May, 1977.

Notice No. 10/77.

407-25

### STADSRAAD VAN CAROLINA.

#### AANNAAMIE VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Carolina is om die huidige watervoorsieningsverordeninge te herroep en die Standaard Watervoorsieningsverordeninge soos gepubliseer by Administrateurkennisgewing No. 21 van 5 Januarie 1977 aan te neem.

Die gemelde Standaard Watervoorsieningsverordeninge sal gedurende normale kantoorure in die kantoor van die ondertekende ter insae lê en enige besware teen die aanname daarvan moet skriftelik binne veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hom ingedien word.

L. E. DU BRUYN,  
Waarn. Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 24,  
Carolina.

25 Mei 1977.

### CAROLINA TOWN COUNCIL.

#### ADOPTION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given that the Town Council intends to revoke the existing water supply by-laws and to adopt the Standard Water Supply By-laws as published by Administrator's Notice No. 21 of 5 January, 1977.

Copies of the said Standard Water Supply By-laws will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and any objections to the adoption thereof must be lodged with him in writing within fourteen (14) days from date of publication of this notice.

L. E. DU BRUYN,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 24,  
Carolina.

25 May, 1977.

408-25

### MUNISIPALiteit VAN GROBLERSDAL.

#### WYSIGING EN AANNAAME VAN VIER-ORDENINGE.

Daar volg hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorberei is:

1. Om Swembadverordeninge en tariewe daar te stel.

2. Om die Woonwarparkverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van die voorberei is om die tariewe van geldte te verhoog.

Afskrifte van die verordeninge en wysigings lê vir insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n typerk van 14 dae vanaf publikasie hiervan.

Enige persoon wat wil beswaar aanteken teen die aanname en wysigings moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondertekende doen.

F. W. POTGTER,  
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 48,  
Groblersdal.

0470  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 15/1977.

### MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

#### AMENDMENT AND ADOPTION OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to:

1. Adopt Swimming Bath By-laws and tariffs.

2. Amend the Caravan Park By-laws.

The general purpose of the above-mentioned intentions are to increase the relevant tariffs.

Copies of the By-laws and amendments are open to inspection at the office of the Clerk of the Council, for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objections to the adoption and amendments must do so in writing to the undersigned, within 14 days after the publication of this notice.

F. W. POTGTER,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Groblersdal.

0470  
25 May, 1977.  
Notice No. 15/1977.

409-25

### MUNISIPALiteit HEIDELBERG; VOLTOOIING VAN DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Ingevolge artikel 14 van die Plaaslike Belastingsordonnansie No. 20 van 1933 word hiermee kennis gegee dat die waarderingshof op 3 en 4 Mei 1977 gesit het en die driejaarlikse waarderingslys van die Munisipaliteit Heidelberg vir die typerk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1980 voltooi het.

Elkeen wat in die waarderingshof verskyn het in verband met 'n beswaar teen 'n waardasie deur hom ingedien, en wat hom verongelyk voel deur die waarde ge-

plaas op 'n eiendom deur hom besit of gekkiepeerd, is geregtig om binne een maand Vanaaf 25 Mei 1977 appèl teën die beslissing van die waardasieshof by die lähddros van Heidelberg aan te teken.

Adv. H. F. JUNOD,  
Président van die Waarderingshof,  
Die Klerk van die Waarderingshof,  
p/a: Posbus 201,  
Heidelberg.  
2400

25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 14 van 1977.

### MUNICIPALITY OF HEIDELBERG: COMPLETION OF TRIENNIAL VA- LUATION ROLL.

In terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933 notice is hereby given that the valuation court for Heidelberg sat on the 3rd and 4th May, 1977 and has completed the triennial valuation roll for Heidelberg for the period 1 July, 1977 to 3 June, 1980.

Any person who has appeared before the valuation court in pursuance of an objection lodged by him and who feels himself aggrieved by the value placed upon any property owned or occupied by him is entitled to appeal to the magistrate of Heidelberg against the decision of the valuation court.

Adv. H. F. JUNOD,  
President of the Valuation Court,  
The Clerk of the Valuation Court,  
c/o. P.O. Box 201,  
Heidelberg.

2400  
25 May, 1977.  
Notice No. 14 of 1977.

410-25-1

### STAD JOHANNESBURG.

#### PERMANENTE SLUITING VAN GE- DEELTES VAN STRATE EN IN PARK.

Daar word hiermee ingevolge artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorberei is om, mits Sy Edelle die Administrateur dit goedkeur, gedeeltes van Parkway-Sentraal wat aan Standplaas 83, 84, 85, 92, 138 en 160 grens, 'n gedeelte van Ellengenhaweg wat aan Standplaas 129 grens, en 'n gedeelte van Alwenweg-Wes, Ormonde Uitbreiding 1, vir parkdoeleindes permanent te sluit, en om 'n gedeelte van 'n park, Standplaas 140, Ormonde Uitbreiding 11, vir paddooleindes permanent te sluit.

Nadere besonderhede van die voorgestelde sluiting kan gedurende gewone kantoorure in Kamer S204, Burgersentrum, Braamfontein, verkry word.

Iemand wat teen die sluiting beswaar wil oprig, moet sy beswaar uiters op 25 Julie 1977 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad,  
Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
25 Mei 1977.

### CITY OF JOHANNESBURG. PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF STREETS AND PARK.

It is hereby notified that, in terms of sections 67 and 68 of the Local Govern-

ment Ordinance, 1939, the Council intends, subject to the approval of the Hon. the Administrator, to close permanently portions of Central Parkway abutting Stands 83, 84, 85, 92, 138 and 160, portion of Eisingen Road abutting Stand 129 and portion of Alwen Road West Ormonde Extension 1 for conversion for park purposes and portion of park Stand 140, Ormonde Extension 1 for the conversion thereof for road purposes.

Further details of the proposed closing may be obtained at Room S204, Civic Centre, Braamfontein, during ordinary office hours.

Any person who objects to the closing is required to lodge his objection in writing with me by not later than 25 July, 1977.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.  
Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
25 May, 1977.

411-25

3. A portion of the rest of Portion 5 of the farm Kleinfontein No. 463, registration section J.P., district Koster measuring approximately 21,3 ha.

Any objection against the Council's intention must be lodged in writing to the Town Clerk, P.O. Box 66, Koster, before 3 p.m. on 8 June, 1977.

C. J. DE JAGER,  
Town Clerk.  
P.O. Box 66,  
Koster.  
25 May, 1977.  
Notice No. 15/77.

412-25

#### DORPSRAIAD VAN KOSTER. ALGEMENE KENNISGEWING: VER- VREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Plaaslike Bestuursordonnansie No. 17 van 1939 dat die Dorpsraad van Koster van voornemens is om die ondergenoemde grond aan die Wes-Transvaalse Bantoe-sake Administrasieraad te stenk onderworpe aan voorwaardes waarvan volle besonderhede by die Kantoer van die Stads-klerk ter insae lê.

1. 'n Gedeelte van die Plaas Leeufontein No. 456, Afdeling J.P., volgens L.G. Kaart No. A.2336/59 groot 110,9602 ha.

2. Gedeelte 49 van die Plaas Kleinfontein No. 463, Afdeling J.P. (Ged. Dorpsgronde) volgens L.G. Kaart 1670/59, groot 29,9068 ha.

3. 'n Gedeelte van die Restant van Gedeelte 5 van die Plaas Kleinfontein No. 463, Afdeling J.P., groot 21,3 ha.

Enige beswaar teen die Dorpsraad se voorneme moet die Stads-klerk, Posbus 66, Koster, skriftelik voor 3 p.m. op 8 Junie, 1977, bereik.

C. J. DE JAGER,  
Stads-klerk.

Posbus 66,  
Koster.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 15/77.

#### TOWN COUNCIL OF KOSTER. GENERAL NOTICE: ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 that it is the intention of the Town Council of Koster to grant the under-mentioned Land to the Western Transvaal Bantu Affairs Administration Board subject to certain conditions of which full particulars will lie for inspection in the Office of the Town Clerk.

1. A portion of the farm Leeufontein No. 456, section J.P. by Map No. L.G. A.2336/59, measuring 110,9602 ha.

2. Portion 49 of the farm Kleinfontein No. 463, section J.P. (Portion Townlands) by Map No. L.G. 1670/59, measuring 29,9068 ha.

Volle besonderhede van die wysiging salter insae lê in die kantoer van die Stads-klerk, Koster en die aanneming hiervan is op versoek van die Departement van Plaaslike Bestuur, Pretoria.

Enige beswaar moet ondergetekende skriftelik bereik voor 14 dae na publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

412-25

C. J. DE JAGER,  
Stads-klerk.  
Posbus 66,  
Koster.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 14/77.

#### TOWN COUNCIL OF KOSTER.

##### GENERAL NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 96(bis)(2) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 that the Town Council of Koster intends to adopt the amendment to the Standard Financial By-laws as published under Administrator's Notice No. 927 dated 1 November, 1967. The amendment was published under Administrator's Notice No. 439 dated 6 April, 1977.

Full particulars of the amendment will lie for inspection in the Office of the Town Clerk, Koster and it was adopted on request of the Department of Local Government, Pretoria.

Any objection must be lodged in writing to the undersigned within 14 days after publication hereof in the Provincial Gazette.

C. J. DE JAGER,  
Town Clerk.  
P.O. Box 66,  
Koster.  
25 May, 1977.  
Notice No. 14/77.

414-25

#### STADSRAAD VAN LYDENBURG.

##### HERROEPING VAN WATERVOOR- SIENINGSVERORDENINGE EN AAN- NAME VAN STANDAARD WATER- VOORSIENINGSVERORDENINGE:

Daar word hierby, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die bestaande Watervoorsieningsverordeninge, met uitsondering van die Tarief van Gelde, te herroep en te vervang met die Standaard Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 21 van 5 Januarie 1977.

Die algemene strekking van hierdie verordeninge en wysigings is om beheer oor die voorsiening van water uit te oefen en 'n wysiging van die Tarief van Gelde ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging van die tariewe vir die levering van water aan alle verbruikers binne die Stadsraad, sa regsgebied.

Afskrifte van hierdie verordeninge met wysigings lê ter insae by die kantoer van die ondergetekende vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinciale koerant.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde herroeping en aanvaarding van die verordeninge met wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie

#### DORPSRAIAD VAN KOSTER. ALGEMENE KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96(bis)(2) van Ordonnansie 17 van 1939 dat die Dorpsraad van Koster voornemens is om die wysiging van die Standaard Finansiële Verordeninge soos afgekondig by Administrat-

kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

J. M. A. DE BEER,  
Waarnemende Stadsklerk:  
Munisipale Kantore,  
Posbus 61,  
Lydenburg,  
1120.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 24/1977.

dinance; that the Council intends, subject to the approval of the Administrator, to sell Special Residential Stand 172 in Marble Hall Extension 2 to Mr. J. H. Viljoen.

Any person who wishes to object to the alienation must lodge his objection in writing with the undersigned within 14 days of publication hereof.

J. P. DEKKER,  
Town Clerk  
P.O. Box 111,  
Marble Hall,  
0450.  
25 May, 1977.

416-25

#### TOWN COUNCIL OF LYDENBURG. REVOCATION OF EXISTING WATER SUPPLY BY-LAWS AND THE ADOPTION OF THE STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg intends, with the exception of the Tariff of Charges, to revoke the existing Water Supply By-laws and substitute same with the Standard Water Supply By-laws promulgated by Administrator's Notice 21 of 5 January, 1977.

The general purport of these By-laws and amendments is to control the provision for an increase of the charges payable for the supply of water to all consumers within the Council's area of jurisdiction.

Copies of these By-laws and amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the said revocation and adoption, together with amendments, must do so in writing to the undersigned within 14 days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. M. A. DE BEER,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg,  
1120.  
25 May, 1977.  
Notice No. 24/1977.

415-25

#### MARBLE HALL DORPSRAAD. VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om Spesiale Woon erf 172 in Marble Hall Uitbreiding 2 te verkoop aan mnr. J. H. Viljoen. Die vervreemding is onderhewig aan goedkeuring van die Administrateur.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding het, moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien nie later as 14 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing.

J. P. DEKKER,  
Stadsklerk.  
Posbus 111,  
Marble Hall,  
0450.  
25 Mei 1977.

#### MARBLE HALL VILLAGE COUNCIL. ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Or-

Geregtelike stappe kan geneem word teen wanbelalers op bedrae verskuldig na 30 Junie 1977, en rente teen 6% sal betaalbaar wees op verskuldigde bedrae na 30 Junie 1977.

A. CLOETE,  
Sekretaris.  
Kantoor Gesondheidskomitee,  
Ottoshoop.  
25 Mei 1977.

#### TOWN COUNCIL OF OTTOSHOOP. ASSESSMENT RATE 1976/77.

Notice is hereby given, in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the undermentioned rates have been imposed on the rateable properties within the Health Area of Ottoshoop, by the Health Committee for the financial year 1st July, 1976, to 30th June, 1977.

- (a) An original rate of  $\frac{1}{2}$  cent in the rand on site value of land; and
- (b) An additional rate of 2 cent in the rand on site value of land.

Summary legal proceedings will be instituted against any defaulters or unpaid amounts after 30th June, 1977, and interest at 6% will be payable on unpaid amounts after 30th June, 1977.

A. CLOETE,  
Secretary.  
Office, Health Committee,  
Ottoshoop.  
25 May, 1977.

418-25

#### TOWN COUNCIL OF MESSINA. VALUATION COURT SITTING MESSINA.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, that the date for the first sitting of the Valuation Court is fixed for the 2nd June, 1977, in the Council Chamber, Municipal Offices, Messina, at 09h00.

Objectors who objected in writing to valuations or other entries in the 1977/80 Valuation Roll before or on the 23rd April, 1977, will be heard, if so desired.

D. C. BOTES,  
Clerk of the Valuation Court.  
Municipal Offices,  
Private Bag X611,  
Messina.  
0900.  
25 May, 1977.  
Notice No. 17/1977.

417-25

#### DORPSRAAD VAN OTTOSHOOP. EIENDOMSBELASTING 1976/77.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme, Gesondheidskomitee gebied van Ottoshoop, deur die Gesondheidskomitee gehef is t.o.v. die boekjaar 1 Julie 1976, tot 30 Junie 1977.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{2}$  sent in die rand op terreinwaarde; en
- (b) 'n Addisionele belasting van 2 sent in die rand op terreinwaarde.

Niemand sal die reg hê om 'n beswaar voor die Waarderingshof te opper, tensy kennisgewing van beswaar op die wyse hierbo genoem vooraf, by die Sekretaris ingedien is nie.

A. CLOETE,  
Sekretaris.  
Ottoshoop.  
25 Mei 1977.

#### TOWN COUNCIL OF OTTOSHOOP.

#### GENERAL VALUATION ROLL 1975/78.

Notice is hereby given, in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the general valuation roll of all properties within the Health Area of Ottoshoop, has been completed and will lie for inspection during

the office hours in the office of the Secretary, for a period of 30 days as from 25 May, 1977.

All persons are called upon to lodge on the prescribed form any objections that they may have in respect of any rateable property appearing in the roll or omitted therefrom, or in respect of any error or wrong description given in the roll, on the prescribed form. Such objection must reach the Secretary not later than 13h00 on 18 June, 1977. Objection forms are obtainable from the undersigned.

Nobody shall be entitled to urge any objection before the valuation court unless he/she shall have first lodged notice of objection as aforesaid with the Secretary.

A. CLOETE,  
Secretary.

Ottoshop.  
25 May, 1977.

419-25

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA-DORPSBEPLANNINGSKEMA, 1974: DORPSBEPLANNINGSWYSIGINGSKEMA 355.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwykking van die Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema 355.

Hierdie ontwerpwykking bevat die volgende voorstel soos versoek deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur:

1. Erf 573, Waterkloof Glen Uitbreiding 3, moet as "onderwys" aangetoon word en nie as "spesiale woon" nie, terwyl Erf 574, Waterkloof Glen Uitbreiding 3, "spesiale woon" moet wees en nie "onderwys" nie.
2. Die boulyn van 8 meter aan alle strate in Waterkloof Glen Uitbreiding 3 word gewysig van 8 meter na 5 meter.

Die eiendomme is op naam van die Republiek van Suid-Afrika geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamers Nos. 603W en 362W, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 25 Mei 1977.

Enige eienaar of okkupeerde van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria 0001, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Mei 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. F. KINGSLEY,  
Stadsklerk.

25 Mei 1977.

Kennisgewing 96 van 1977.

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME, 1974: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 355.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme, 1974, to be known as Amendment Town-planning Scheme 355.

This draft scheme contains the following proposal as requested by the Director of Local Government:

1. Erf 573, Waterkloof Glen Extension 3, must be indicated as "educational" and not as "special residential"; while Erf 574, Waterkloof Glen Extension 3, must be "special residential" and not "educational".
2. The reduction of the building line on all streets in Waterkloof Glen Extension 3 shall be from 8 m to 5 m.

The properties are registered in the name of the Republic of South Africa.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Rooms Nos. 603W and 362W, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 25 May, 1977.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme, 1974, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 25 May, 1977, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. F. KINGSLEY,  
Town Clerk.

25 May, 1977.  
Notice 96 of 1977.

420-25-1

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### VOORGESTELDE SLUITING VAN DIE VOETGANGERLAAN TUSSEN KERKSTRAAT EN MERTONLAAN, ARCADIA.

Hiermee word ingevolge artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Raad voornemens is om die voetgangerlaan, groot ongeveer 1 288 m<sup>2</sup>, wat tussen Kerkstraat en Mertonlaan, Arcadia, geleë is, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die voetgangerlaan aangetoon word asook die betrokke Raadsbesluit is gedurende die gewone kantoorure in Kamer 364, Derde Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorname sluiting wil maak of wat enige eis om vergoeding mag hê indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor of op Vrydag, 29 Julie 1977, by die ondergetekende doen.

S. F. KINGSLEY,  
Stadsklerk.

25 Mei 1977.

Kennisgewing 98 van 1977.

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### PROPOSED CLOSING OF THE PEDESTRIAN LANE BETWEEN CHURCH STREET AND MERTON AVENUE, ARCADIA.

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently to all traffic the pedestrian lane, approximately 1 288 m<sup>2</sup> in extent, between Church Street and Merton Avenue, Arcadia.

A plan showing the pedestrian lane and the relevant Council resolution may be inspected during the normal office hours at Room 364, Third Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the undersigned on or before Friday, 29 July, 1977.

S. F. KINGSLEY,  
Town Clerk.

25 May, 1977.  
Notice 98 of 1977.

421-25

#### TRANSPORTSRAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Dit word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad van voorneme is om die elektrisiteitsverordeninge te wysig ten opsigte van die gebiede van die ondervermelde Plaaslike Gebedskomitees:

1. Gebied Wes van Pretoria.
2. Olifantsfontein.
3. Amsterdams.
4. Brugspruit.
5. Ironsyde.
6. Hectorspruit.
7. Komatiopoort.
8. Migdal.
9. Ogies.
10. Rayton.
11. Badplaats.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is om tariewe te verhoog vir die verbruikers van die elektrisiteitskemas na aanleiding van tariefverhogings deur Evkom.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in Kamer A.408 by die Raads se Hoofkantoor, Bosmanstraat, 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wil aanteken moet dit skriftelik binne veertien dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria,  
0001  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 58/1977.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**  
**AMENDMENTS TO ELECTRICITY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Board intends amending the electricity by-laws in the areas of the undermentioned Local Area Committees:

1. Area West of Pretoria.
2. Olifantsfontein.
3. Amsterdam.
4. Brugspruit.
5. Ironsyde.
6. Hectorspruit.
7. Komatiopoort.
8. Migdal.
9. Ogies.
10. Rayton.
11. Badplaats.

The general purport of these amendments is to increase charges for the consumers of the electricity schemes as a result of increase in charges by Escom.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
0001  
25 May, 1977.  
Notice No. 58/1977.

422—25

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**KENNISGEWING.**

**PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN STRAATGODEELTES IN DURLEY LANDBOUHOEWESEN, DISTRIK BRONKHORSTS普RUIT.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om die volgende straatgodeeltes in Durley Landhouhoeves, distrik Bronkhortspruit, permanent te sluit en om dit aan die S.A. Spoorweë te verveem ingevolge die bepaling van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939,

- (a) Die noordelike gedeelte van Loopstraat, ongeveer 280 m<sup>2</sup> groot.
- (b) Die moordelike gedeelte van Marystraat, ongeveer 8 m<sup>2</sup> groot.

Die Raad se besluit, 'n plan waarop die betrokke strate aangedui word en die voorwaarde in verband met die voorgenome permanente sluiting en vervreemding van die strate, sal vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Voortrekkerweg, Warmbad vir 'n tydperk van 14 dae van publikasie hiervan.

Die voorgestelde wysiging wens aan teeken, moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie hiervan in die Pro-

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen hierdie voorgenome en permanente sluiting en vervreemding moet sodanige besware skriftelik by die ondergetekende indien voor of op 25 Julie 1977.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris  
Postbus 1341,  
Pretoria.  
0001  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 59/1977.

winsiale Koerant, by die ondergetekende doen.

J. S. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Postbus 48,  
Warmbad.  
0480.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 13/1977.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**NOTICE.**

**PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF STREET PORTIONS IN DURLEY AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT BRONKHORSTS普RUIT.**

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently the following street portions in Durley Agricultural Holdings, Bronkhortspruit district, and to alienate it to the S.A. Railways in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939.

- (a) The northern part of Loop Street with an area of approximately 280 m<sup>2</sup>.
- (b) The northern part of Mary Street with an area of approximately 8 m<sup>2</sup>.

The Board's resolution, a plan showing the street portions to be permanently closed and the conditions in respect of the proposed permanent closing and alienation of the street portions are open for inspection for a period of sixty days from the date of this notice during normal office hours at Room B501, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

Any person who wishes to object against the proposed permanent closing and alienation, must lodge such objection in writing with the undersigned before or on the 25th July, 1977.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
0001  
25 May, 1977.  
Notice No. 59/1977.

423—25

**STADSRAAD VAN WARMBAD.**

**WYSIGING VAN WERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, dat die Stadsraad van Warmbad van voorneme is om die Elektrisiteitsverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is:

Om die elektrisiteitstariewe van die Raad te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Voortrekkerweg, Warmbad vir 'n tydperk van 14 dae van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die sluiting wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel indien die beoogde sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik by ondergetekende lever nie later nie as 16h00 op 25 Julie 1977.

J. S. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Postbus 48,  
Warmbad.  
0480.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 13/1977.

**TOWN COUNCIL OF WARM BATHS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Warm Baths proposes to amend the Electricity By-laws.

The general purport of this amendment are as follows:

To increase the electricity tariff of the Council.

Copies of these amendments will be open for inspection at the Council for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed amendments must lodge his objection in writing to the undersigned within 14 days from date of publication hereof in the Provincial Gazette.

J. S. VAN DER WALT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Warm Baths.  
0480.  
25 May, 1977.  
Notice No. 13/1977.

424—25

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGODEELTES IN RAYTON-DORP.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om die ondervermelde straatgodeeltes in Rayton-dorp wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë ontsein is, permanent te sluit:

Gedeelte van Sesdelaan-Wes (nou bekend as Coetzestraat), groot 370 m<sup>2</sup>.

Gedeelte van Vyfdaalaan-Wes (nou bekend as Kelfkinstraat), groot 880 m<sup>2</sup>.

In Plan waarop die betrokke straatgodeeltes aangegeven word sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sesdig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by Kamer B501, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en ook by die Raad se takkantor te hoek van Plein- en Jennerstraat, Rayton.

Enige persoon wat beswaar teen die sluiting wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel indien die beoogde sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik by ondergetekende lever nie later nie as 16h00 op 25 Julie 1977.

H. J. GOOSEN,  
Waarmemende Sekretaris.  
Postbus 1341,  
Pretoria.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 56/1977.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF STREETS IN RAYTON TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently the following street portions in Rayton Township which had been expropriated by the South African Railways:

Portion of Sixth Avenue West (now known as Coetze Street), 370 m<sup>2</sup> in extent.

Portion of Fifth Avenue (now known as Kelfkins Street), 880 m<sup>2</sup> in extent.

A plan showing the street portions to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days; as from the date of this notice at Room B.501, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria and at the Board's branch office, cor. Plein and Jener Streets, Rayton.

Any person who wants to object to the proposed closing or who have any claim for compensation if the proposed closing is carried out, must lodge such objection or claim in writing, with the undersigned not later than 16h00 on 25 July, 1977.

H. J. GOOSSEN,  
Acting Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
25 May, 1977.  
Notice No. 56/1977.

425-25

STADSRAAD VAN ROODEPOORT.  
SLUITING EN VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voorneem is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator:

In Gedeelte van Park 868 Discovery Uitbreiding No. 2, permanent te sluit en die geslotte gedeelte aan die Roodepoort Sentrum vir Bejaardes oor te dra.

Besonderhede van die voorgestelde sluiting en vervreemding lê gedurende kantoorure, ten kantoor van die ondergetekende ter insae.

Enige eiënaar, huurder of bewoner van grond wat grens aan die gedeelte wat gesluit en vervreem staan te word, of enige ander persoon wat hom benadeel ag en beswaar het teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding van grond, of wat enige eis vir vergoeding sou hê indien sodanige sluiting of vervreemding uitgevoer word, moet die ondergetekende binne 60 (sestig) dae van 25 Mei, 1977 af, d.w.s. voor of op 25 Julie, skriftelik verwittig van sodanige beswaar of eis vir vergoeding.

S. J. VENTER,  
Waarnemende Stadsklerk,  
Munisipale Kantoor,  
Roodepoort.  
25 Mei 1977.  
Kennisgiving No. 35/77.

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.  
CLOSING AND ALIENATION OF LAND.

It is notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort, subject to the necessary consent of the Administrator to close permanently:

A portion of Park 868, Discovery Extension No. 2, and to transfer the closed portion to the "Roodepoort Sentrum vir Bejaardes".

Details of the proposed closure and alienation may be inspected during normal office hours, at the office of the undersigned.

Any owner, lessee or occupier of land abutting the portion to be closed and alienated, or any other person aggrieved and who objects to the proposed closing and/or alienation of the said land or who will have any claim for compensation if such closing or alienation is carried out, must serve written notice upon the undersigned of any such objection or claim for compensation within 60 (sixty) days from 25 May 1977 i.e. before or on 25 July 1977.

S. J. VENTER,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Office,  
Roodepoort.  
25 May, 1977.  
Notice No. 35/77.

426-25

SITTING VAN DIE WAARDERINGS-HOF VAN VERWOERDBURG.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, Ordonnansie 20/1933, soos gewysig dat die eerste sitting van die Waarderingshof aangestel om die onderstaande aangeleenthede te ooreweeg 'n aanvang sal neem om 09h00 op 6 Junie 1977 in die Raadsaal, Stadhuis, Napierweg, Lyttelton, Verwoerdburg.

1. Oorweging van die tussentydse waarderingslyste ten opsigte van Pierre van Ryneveld, Pierre van Ryneveld Uitbreidings 1 en 2, Waterkloof 378-J.R. en besware ontvang teen inskrywings daarin; en
2. Bekragtiging van die tussentydse waarderingslyste waarteen geen besware ontvang was nie ten opsigte van die volgende dorpsgebiede, Irene, Kloofzicht, Lyttelton Manor, Lyttelton Manor Uitbreiding 1, Lyttelton Landbouewes, Lyttelton Landbouewes Uitbreiding 1, Raslouw Landbouewes, Doornkloof 391-J.R. en Zwartkop 356-J.R.

L. M. DE KRAMER,  
Klerk van die Waarderingshof  
Postbus 14013,  
Verwoerdburg.  
25 Mei 1977.  
Kennisgiving No. 18/77.

SITTING OF VALUATION COURT OF VERWOERDBURG.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, Ordinance 20/1933, as amended that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the undermentioned matters will commence at 09h00 on 6 June, 1977 in the Council's Chambers, Town Hall, Napier Road, Lyttelton, Verwoerdburg.

1. Consideration of the Interim Valuation Rolls in respect of Pierre van Ryneveld, Pierre van Ryneveld Extensions 1 and 2, Waterkloof 378-J.R. and objections received to entries therein; and

2. Confirmation of Interim Valuation Rolls to which no objections were received in respect of the townships, Irene, Kloofzicht, Lyttelton Manor, Lyttelton Manor Extension 1, Lyttelton Agricultural Holdings, Lyttelton Agricultural Holdings Extension 1, Raslouw Agricultural Holdings, Doornkloof 391-J.R. and Zwartkop 356-J.R.

L. M. DE KRAMER,  
Clerk of the Valuation Court.  
P.O. Box 14013,  
Verwoerdburg.  
25 May, 1977.  
Notice No. 18/77.

427-25

STANDERTONSE STAADSRAAD.

MUNISIPALE KENNISGEWING NO. 16  
VAN 1977.

WYSIGING VAN VERLOFVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die volgende verordeninge te wysig:

Die Verlofverordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 702 van 1 Julie 1970, soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

Om aan die Raad se werknemers tydens militêre diens vir enige tydperk langer as een maand hulle volle burgerlike vergoeding te betaal en om voorsering te maak vir die toestaan van besoldigde verlof aan deeltydse werknemers in diens van die Raad.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennismassing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

G. J. B. HEUNIS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Postbus 66,  
Standerton.  
25 Mei 1977.

TOWN COUNCIL OF STANDERTON.  
MUNICIPAL NOTICE NO. 16 OF 1977.

AMENDMENT TO LEAVE.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

The Leave By-laws as published under Administrator's Notice No. 702 of the 1st July, 1970, as amended.

The general purport of these amendments is as follows:

To pay the Council's employees their full civil remuneration during military training for any period in excess of one month and to make provision for the granting of leave with pay to part-time employees of the Council.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undersigned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

G. B. HEUNIS,  
Town Clerk,  
Municipal Offices,  
P.O. Box 66,  
Standerton.  
25 May, 1977.

#### STADSRAAD VAN SPRINGS. ONTWERPWYSIGINGDORPSBEPLANNINGSKEMA NO. II/115.

Die Stadsraad van Springs het 'n ontwerpwyisigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Springs-wyisigingskema No. II/115.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

- Die hersonering van Erwe 205 en 338, dorp Wright Park van "Algemene Besigheid" na "Spesiale Woon"; en
- Die hersonering van die padreserves van Orrweg en Snymanlaan wat aan Erwe 205, 206, 207, 336, 337 en 338, dorp Wright Park grëns van "Paddoelende" na "Spesiale Woon."

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Mei 1977.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van bogenoemde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 25 Mei 1977, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word, al dan nie.

D. J. VAN DEN BERG,  
Waarnemende Klerk van die Raad.  
Burgersentrum,  
Springs.  
25 Mei 1977.  
Kennisgewing No. 44/1977.

#### TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

#### DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME II/115.

The Town Council of Springs has prepared a draft Town-planning Amendment Scheme to be known as Springs Amendment Scheme No. II/115.

This draft scheme contains the following proposals:

- The rezoning of Erven 205 and 338, Wright Park Township from "General Business" to "Special Residential" and
- The rezoning of the road reserves of Orr Road and Snyman Drive abutting Erven 205, 206, 207, 336, 337 and 338, Wright Park Township from "Road Purposes" to "Special Residential".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the undersigned for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 25 May 1977.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 25 May 1977, inform the

Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

D. J. VAN DEN BERG,  
Acting Clerk of the Council.  
Civic Centre,  
Springs.  
25 May, 1977.  
Notice No. 44/1977.

430-25-1

#### STADSRAAD VAN THABAZIMBI.

#### VOORGESTELDE VERVREEMDING VIAN ERF 437 GELEË TE VANDERBILJSTRAAT, THABAZIMBI, UITBREIDING NO. 3.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Thabazimbi van voorneme is om Erf 437, geleë te Vanderbijlstraat, Thabazimbi, Uitbreidung No. 3, behoudens sekere voorwaardes aan Mr. F. H. A. Olivier te vervreem.

Verdere besonderhede met betrekking tot die voorgestelde vervreemding lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Thabazimbi.

Enigiemand wat beswaar wil opper, of enige persoon wat hom benadeel ag of enige aanspraak op vergoeding mag ha, indien sodanige vervreemding mag plaasvind, word versoen oom sy beswaar of aanspraak, al na die geval, binne 14 (veertien) dae van datum hiervan skriftelik by ondergetekende in te dien.

D. W. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Posbus 90,  
Thabazimbi.  
0380.  
25 Mei 1977.

#### TOWN COUNCIL OF THABAZIMBI.

#### PROPOSED ALIENATION OF ERF 437, SITUATED AT VANDERBILJ STREET, THABAZIMBI, EXTENSION NO. 3.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Thabazimbi to alienate Erf 437, situated at Vanderbijl Street, Thabazimbi Extension No. 3, subject to certain conditions to Mr. F. H. A. Olivier.

Further particulars regarding the proposed alienation are open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Thabazimbi.

Any person who wishes to raise any objection, or any person aggrieved or who will have any claim for compensation if such alienation is carried out, is requested to lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned in writing within 14 (fourteen) days from date hereof.

D. W. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 90,  
Thabazimbi.  
0380.  
25 May, 1977.

431-25

#### VILLAGE COUNCIL OF SABIE.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE STANDARD FINANCIAL REGULATIONS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council proposes to amend its Financial Regulations to provide for the limit to which goods may be purchased by the Council on quotation and, without the necessity for calling for tenders to be increased from R1 000,00 to R2 000,00.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days from the publication hereof.

Any person who desires to record his objection must do so in writing to the undersigned within 14 days from publication of this notice.

D. F. J. VAN VUUREN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Sabie.  
25 May, 1977.

429-25

## INHOUD

## CONTENTS

## Proklamasies

82. Gesondheidskomitee Pongola: Betaling van toeslaes aan Komiteelede .....	1425
83. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf 1131, White River Uitbreiding 1, Registrasie Afdeeling J.U., Transvaal .....	1425
84. Wysiging van Titelvoorwaardes van Lot 205, dorp Eastleigh, distrik Germiston .....	1425
85. Wysiging van Titelvoorwaardes, Lot 79, dorp Blackheath, distrik Roodepoort .....	1426

## Administrateurskennisgewings

632. Tweede Ontwerpwysegingsordonansie op Padverkeer, 1977 (O.O. 22) .....	1381
633. Karsellering in sy geheel van uitspanserwituut op die plaas Modderfontein 490-J.R.: Distrik Bronhorstspruit .....	1426
634. Sluiting van 'n gedeelte van Openbare Pad 1921 oor die plaas Smal Kloof 122-H.S.: Distrik Volksrust .....	1426
635. Verlegging en vermeerdering van breedte van padreservé van 'n openbare pad: Distrik Standerton .....	1427
636. Aansoek om sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Rietpan 225-I.O.: Distrik Delareyville .....	1428
637. Vermindering in oppervlakte en heropmeting van uitspanserwituut op die plaas Wilgeboom 458-I.Q.: Distrik Potchefstroom .....	1428
638. Aansoek om verlegging van 'n openbare pad oor die plaas Hoffontein 279-I.P.: Distrik Lichtenburg .....	1428
639. Opheffing van die skut op die plaas Bultfontein in die Soutpansberg distrik .....	1429
640. Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 94 .....	1429
641. Elsburg-wysigingskema 2 .....	1429
642. Edenvale-wysigingskema 1/118 .....	1429
643. Springs-wysigingskema 1/103 .....	1430
644. Munisipaliteit Devon: Aanname van Standaard Watervoorsieningsverordeninge .....	1430
645. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Markverordeninge .....	1430
646. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Honde- en Hondelisensieverordeninge .....	1431
647. Munisipaliteit Nigel: Skuttarief .....	1431
648. Ordonansie op Natuurbewaring, 17 Jan 1967: Verklaring van 'n gebied tot Natuurreservaat .....	1432
649. Munisipaliteit Bedfordview: Ambulansverordeninge .....	1433

## Algemene Kennisgewings

165. Ordonansie op die Verdeling van Grond, 1973. Aansoek om die verdeling van grond .....	1436
166. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Chancill Ridge; 2) Groblerpark Uitbreiding 29; 3) Bedfordview Uitbreiding 264 .....	1440
167. Johannesburg-wysigingskema 1/979 .....	1436
168. Potchefstroom-wysigingskema 1/104 .....	1437
169. Germiston-wysigingskema 3/89 .....	1437
170. Randburg-wysigingskema 88 .....	1438
171. Benoni-wysigingskema 1/171 .....	1438
172. Rustenburg-wysigingskema 1/68 .....	1439
173. Randburg-wysigingskema 98 .....	1439
175. Klerksdorp-wysigingskema 2/28 .....	1444
176. Benoni-wysigingskema 1/172 .....	1444
177. Krugersdorp-wysigingskema 1/100 .....	1445
178. Johannesburg-wysigingskema 1/946 .....	1445
179. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967 .....	1446
180. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Bryanston Uitbreiding 36; 2) Van der Hoffspark Uitbreiding 4 .....	1442
181. Schweizer-Reneke-wysigingskema 10 .....	1447
Tenders .....	1449
Plaashke Bestuurskennisgewings .....	1451

## Proclamations

82. Health Committee of Pongola: Payment of Allowances Committee Members .....	1425
83. Amendment of Title Conditions of Erf 1131, White River Extension 1, Registration Division J.U., Transvaal .....	1425
84. Amendment of Conditions of Title of Lot 205, Eastleigh Township, district Germiston .....	1425
85. Amendment of Title Conditions of Lot 79, Blackheath Township, district Roodepoort .....	1426

## Administrator's Notices

632. Second Road Traffic Amendment Draft Ordinance, 1977 (D.O. 22) .....	1381
633. Cancellation wholly of the servitude of outspan on the farm Modderfontein 490-J.R.: District of Bronhorstspruit .....	1426
634. Closing of a section of Public Road 1921 over the farm Smal Kloof 122-H.S.: District of Volksrust .....	1426
635. Deviation and increase in width of road reserve of a public road: District of Standerton .....	1427
636. Application for closing of a public road on the farm Rietpan 225-I.O.: District of Delareyville .....	1428
637. Deduction in area and resurveying of outspan servitude on the farm Wilgeboom 458-I.Q.: District of Potchefstroom .....	1428
638. Application for deviation of a public road on the farm Holfontein 279-I.P.: District of Lichtenburg .....	1428
639. Disestablishment of the pound on the farm Bultfontein in the district of Soutpansberg .....	1429
640. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 94 .....	1429
641. Elsburg Amendment Scheme 2 .....	1429
642. Edenvale Amendment Scheme 1/118 .....	1429
643. Springs Amendment Scheme 1/103 .....	1430
644. Devon Municipality: Adoption of Standard Water Supply By-laws .....	1430
645. Klerksdorp Municipality: Amendment to Market By-laws .....	1430
646. Nigel Municipality: Amendment to Dog and Dog Licence By-laws .....	1431
647. Nigel Municipality: Pound Tariff .....	1431
648. Nature Conservation Ordinance, of 1967: Declaration of an area as a Nature Reserve .....	1432
649. Bedfordview Municipality: Ambulance By-laws .....	1433

## General Notices

165. Division of Land Ordinance 1973. Application for the division of land .....	1436
166. Proposed establishment of townships: 1) Chancill Ridge; 2) Groblerpark Extension 29; 3) Bedfordview Extension 264 .....	1441
167. Johannesburg Amendment Scheme 1/979 .....	1436
168. Potchefstroom Amendment Scheme 1/104 .....	1437
169. Germiston Amendment Scheme 3/89 .....	1437
170. Randburg Amendment Scheme 88 .....	1438
171. Benoni Amendment Scheme 1/171 .....	1438
172. Rustenburg Amendment Scheme 1/68 .....	1439
173. Randburg Amendment Scheme 98 .....	1439
175. Klerksdorp Amendment Scheme 2/28 .....	1444
176. Benoni Amendment Scheme 1/172 .....	1444
177. Krugersdorp Amendment Scheme 1/100 .....	1445
178. Johannesburg Amendment Scheme 1/946 .....	1445
179. Removal of Restrictions Act 84 of 1967 .....	1446
180. Proposed establishment of townships: 1) Bryanston Extension 36; 2) Van der Hoffspark Extension 4 .....	1443
181. Schweizer-Reneke Amendment Scheme 10 .....	1447
Tenders .....	1449
Notices by Local Authorities .....	1451